

## Campaña sucia: piden que la Justicia cite a Duhalde

Las denuncias del gobernador bonaerense fueron rechazadas tanto por la oposición como por el Gobierno. Dirigentes de la Alianza se presentaron ante la Justicia para pedir que el candidato del PJ presente pruebas de sus acusaciones.

Página 2

### QUIEREN IMPEDIR UNA FUGA DE CAPITALES

# Roque trata de calmar a los inversores de EE.UU.

El ministro de Economía viajó para calmar a los inversores de Wall Street, que ven con temor la transición política. Les aseguró que la Argentina cumplirá con las metas pactadas ante el FMI y que durante el 2000 se crecerá entre un 3 y un 4 por ciento. También les aseguró que se mantendrá el plan de convertibilidad.

Página 6

## Roban una farmacia y sólo llevan remedios

El caso llama la atención: los ladrones escogieron sólo medicamentos y no tocaron el resto de la mercadería. Sospechan que fueron a parar a otras farmacias de Venado Tuerto.

Página 10

## Corrientes recibirá plata a cambio de privatizaciones y más ajuste

El Gobierno provisional será beneficiado con préstamos por 175 millones provenientes de la banca oficial y el Estado nacional. El dinero será usado para pagar los sueldos atrasados a los empleados públicos. A cambio, pondrá en marcha un programa de privatización y ajuste.

Página 3



FOTO: JAVIER CERRERO

## Piden la extradición de Oviedo

El ex general golpista paraguayo está asilado en la Argentina desde marzo. El escrito ya fue librado por la Justicia de Paraguay pero todavía no se recibió en la Cancillería. Está acusado de participar en el asesinato del vicepresidente Argaña

Página 2

## Vecinos protestaron frente a la sede de Obras Sanitarias

La concurrencia fue escasa pero se hizo sentir. Varios miembros del consejo administrativo de la empresa salieron a responder las demandas de los vecinos. Nuevamente las tarifas y los intereses aplicados a los morosos fueron los principales reclamos vecinalistas contra Obras Sanitarias.

Página 9

# Campaña sucia: la Alianza pidió a la Justicia que cite a Duhalde

El ministro del Interior, Carlos Corach, minimizó las denuncias del gobernador bonaerense Eduardo Duhalde sobre una presunta «campaña sucia» que le atribuye a la Alianza, mientras desde la coalición se presentó un pedido ante la Justicia para que investigue las denuncias del candidato presidencial.

**BUENOS AIRES (DyN)** Las denuncias de Eduardo Duhalde respecto a que Fernando de la Rúa estaría motorizando una «campaña sucia» en su contra fueron rechazadas ayer no sólo por integrantes de la Alianza, que se presentó a la Justicia para pedir que el candidato del PJ presente pruebas de sus dichos, sino también por el propio gobierno, que intentó relativizar la polémica.

El ministro del Interior, Carlos Corach, fue desde el Gobierno quien contradijo a Duhalde, al manifestar que «nadie juega sucio» en la campaña con vista a las elecciones generales de octubre sino, por el contrario, aseguró que «todos juegan limpio».

En tanto, legisladores de la Alianza y el compañero de Graciela Fernández Meijide en la fórmula bonaerense, Melchor Posse, se presentaron en tribunales para reclamar que la Justicia cite a Duhalde con el fin de que proporcione las pruebas sobre las que se basa su acusación, o de lo contrario se le impute el delito de «injurias».

El candidato a vicepresidente aliancista, Carlos «Chacho» Álvarez, tampoco estuvo ajeno a la embestida contra Duhalde y, además de avalar la presentación judicial, advirtió que el gobernador bonaerense está «confundido y desubicado».



Carlos Corach desestimó la denuncia de Duhalde.

Pese a todo, De la Rúa, a quien el candidato presidencial del PJ dijo que iba a demandar por considerarlo el impulsor de esta supuesta «campaña sucia», estimó que «no habría que ir a la Justicia» ya que «lo que hay que evitar son mentiras o falsificaciones».

La polémica entre De la Rúa y Duhalde se generó a raíz de las declaraciones a una revista del ex titular del Fondo de Reparación Histórica del Conurbano Bonaerense Julio Carpinetti, quien denunció supuestos actos de corrupción en ese ente provincial y por lo que el gobernador acusó a su rival de comprar al periodismo.

«Lo que se planteó (en tribunales) es para que aporte las pruebas de las graves afirmaciones que ha hecho Duhalde -sostuvo De la Rúa. Si dice que la Alianza tiene capacidad de comprar periodismo, de comprar revistas, que diga en qué consiste», agregó, para justificar la presentación judicial.

Si bien Duhalde había anticipado que demandaría a De la Rúa por esta presunta «campaña sucia», que también ca-

lificó de «puerca», el gobernador no concretó ayer ninguna presentación en ese sentido ante ningún estrado judicial del país.

La presentación en la Justicia de la Alianza, que recayó en el despacho de María Servini de Cubría, estuvo a cargo de los diputados Melchor Cruchaga, Juan Pablo Cañero y Nilda Garré, entre otros, quienes fueron acompañados a los tribunales de Retiro por Posse y el hijo del ex presidente Raúl Alfonsín, el candidato a diputado, Ricardo Alfonsín.

«Hay una campaña puerca?», le preguntaron a Corach por la mañana en el aeroparque metropolitano, adonde había ido a despedir al Presidente, quien viajó a Nueva Orleans, Estados Unidos. El ministro respondió entre risas: «No... puerquita... en todo caso». Acto seguido, puntualizó, sin embargo, que «en todas las campañas electorales hay este tipo de acusaciones, esto lo hemos vivido en todas las campañas, es una anécdota que no tiene mayor trascendencia», agregó.

Las manifestaciones de Corach se producen un día después de que Duhalde revelara sus intenciones de privar al Presidente de un lugar de privilegio en el acto de lanzamiento de la fórmula justicialista, prevista para el viernes 6 de agosto en la cancha de Boca.

Por su parte, Carpinetti ratificó ayer sus denuncias y además admitió querer ser la «pata peronista» que está buscando la Alianza, confirmando las sospechas de Duhalde respecto de que el ex funcionario se había pasado a la Alianza.

En tanto, Álvarez advirtió que el gobernador está «como un boxeador medio confundido» y, por esa razón, «empieza a tirar manotazos al aire a ver si puede embocar al adversario».

«La agresión es parte de una desubicación de Duhalde en la actual campaña», dijo el líder del Frepaso, tras lo cual señaló que eso explica «esta confusión y este desequilibrio que está teniendo el candidato en los últimos días. Es un candidato confundido».

## Breves Políticas

### Dos Santos pidió declarar en la causa AMIA

**BUENOS AIRES (DyN)** El enigmático brasileño Wilson dos Santos pidió declarar nuevamente ante la Justicia por el atentado de 1994 contra el edificio sede de la Asociación Mutual Israelita Argentina (AMIA), según se anunció ayer oficialmente.

El pedido de Dos Santos consta en un videocasette entregado a la Policía Federal por el polémico ex agente de inteligencia Mario Aguilar Rizzi y dado ayer al embajador brasileño, Sebastiao do Rego Barros, en la Casa de Gobierno.

Aguilar Rizzi alertó hace dos años sobre la posibilidad de un atentado contra la hija del presidente Carlos Menem, Zulema María Eva Yoma, y estuvo en prisión por haber extorsionado a la viuda del secuestrado empresario Osvaldo Sivak, la actual diputada porteña por el radicalismo Martha Oyhanarte.

«Aguilar Rizzi es un testigo poco confiable, se metió en la causa por la muerte de Carlos Menem hijo y nunca aportó muchos más datos de los que ya estaban en la causa, es uno de esos testigos que lejos de beneficiar la causa, la han perjudicado», expresó Marcelo Bermolen, ex abogado de la ex primera dama Zulema Yoma.

### Postergaron el acto de lanzamiento del PJ

**BUENOS AIRES (DyN)** El acto de lanzamiento de la plataforma electoral del binomio justicialista Eduardo Duhalde y Ramón «Pulito» Ortega, previsto inicialmente para el 6 de agosto, fue postergado para el sábado 14 sin que se explicaran los motivos de la decisión.

La resolución fue adoptada durante un encuentro del denominado núcleo del gabinete federal, del que tomaron parte los candidatos, donde se confirmó que el viernes 6 de agosto se concretará, tal como estaba programado, el Congreso Nacional del PJ para aprobar la plataforma electoral.

Como Duhalde y Ortega se retiraron del comando de campaña de Corrientes al 2000 sin formular declaraciones, el anuncio corrió por cuenta del gobernador de Santa Cruz, Néstor Kirchner, quien sólo dio a conocer la suspensión del acto aunque no se animó a brindar las precisiones sobre las causas.

### Terragno: «Los altos funcionarios ahora tienen Menemcard»

**BUENOS AIRES (DyN)** El diputado nacional Rodolfo Terragno (UCR) advirtió que con la autorización para elevar el monto de gastos en distintas áreas del gobierno «los altos funcionarios tienen ahora la MenemCard» para gastar a cuenta de la próxima administración.

El legislador, que es vicepresidente de la Comisión de Presupuesto y Hacienda de la Cámara baja, afirmó que la decisión del jefe de Gabinete, Jorge Rodríguez, de aumentar los montos para contratar y gastar en compra de bienes y servicios «elevará el gasto público en medio de una crisis fiscal y cuando a la Nación ya le cuesta obtener crédito para financiarse».

En este sentido, Terragno aprovechó también para cuestionar la propaganda que realiza el oficialismo para destacar la gestión presidencial y remarcó que la decisión del Gobierno «amplia las facultades de los funcionarios para hacer cosas tales como contratar publicistas y espacios de televisión para vender a Menem como si fuera un producto».

## Cancillería aún no recibió el pedido

# La Justicia paraguaya solicitó la extradición de Lino Oviedo

La Cancillería informó que hasta anoche no había recibido «ningún pedido de extradición» para el ex general golpista paraguayo Lino Oviedo, quien desde hace cuatro meses se encuentra asilado políticamente en Argentina. Según consignaron las agencias de noticias internacionales, el juez paraguayo Jorge Bogarín resolvió solicitar su extradición.

**BUENOS AIRES (INFOSIC)** La Justicia paraguaya solicitó ayer al Gobierno nacional la extradición del ex general golpista Lino Oviedo, asilado en Argentina desde marzo, para investigar su presunta responsabilidad en el asesinato del vicepresidente Luis María Argaña.

Sin embargo, el escrito no fue presentado durante la jornada ante la Dirección de Asuntos Jurídicos de la Cancillería argentina, indicaron fuentes de la cartera, quienes explicaron que ese trámite debe realizarlo la Embajada de Paraguay en Buenos Aires.

Los vuceros indicaron que una vez que el pedido del juez Jorge Bogarín González sea recibido, la Cancillería evaluará los fundamentos, pero adelantaron que actualmente no está vigente ningún tratado de extradición entre la Argentina y Paraguay.

El magistrado paraguayo mencionó en el escrito el Tratado de Derecho Penal

Internacional de Montevideo, firmado por ambos países en 1889, y la Convención para prevenir y sancionar «actos de terrorismo», de 1971.

Según explicó, los países adherentes «están obligados a tomar las medidas que consideren eficaces contra actos como secuestro, homicidio y otros atentados contra la vida y la integridad de las personas».

Agregó que la calificación de «acto de terrorismo» es aplicable al hecho delictivo por el que Oviedo es enjuiciado, teniendo en cuenta que se trata de un atentado que le costó la vida al vicepresidente del país. En caso de que el juez que recibe el pedido interprete que la acusación permite la extradición, Oviedo será enviado a su país para ser juzgado, aunque se estima que el proceso demandará varios meses.

El asesinato de Argaña se produjo el 23 de marzo cuando el auto en el que se desplazaba fue interceptado por cuatro



Lino Oviedo.

sujetos vestidos con ropa militar que lo atacaron a balazos y fue adjudicado de inmediato a seguidores de Oviedo.

Dos días después, Oviedo huyó de su país y el 28 de marzo llegó a la Argentina, donde el presidente Carlos Menem, a quien siempre consideró su amigo personal, decidió otorgarle el asilo político. Desde entonces, las autoridades paraguayas criticaron las actividades del ex general golpista, quien mantendría reuniones políticas con partidarios de su país, pese a que esa actividad está prohibida en el marco del asilo.

# Corrientes recibirá 175 millones de pesos a cambio de privatizaciones y más ajuste

El Gobierno correntino obtuvo créditos por 175 millones de pesos, que le permitirá el inicio del pago de los salarios adeudados a empleados estatales y descomprimir el conflicto social que atraviesa la provincia. El anuncio se produjo casi a la misma hora en que la Gendarmería reprimía duramente una manifestación que cortó el tránsito en el puente General Belgrano.

**BUENOS AIRES (DyN)** El gobierno provincial de Corrientes recibirá en las próximas semanas préstamos por 175 millones de pesos del sector bancario oficial y del Gobierno nacional a través del Fondo Fiduciario para el Desarrollo Provincial para pagar los salarios adeudados a sus empleados, a cambio de poner en marcha un programa de privatización y de ajuste en la administración de ese Estado mesopotámico.

La primera partida -de alrededor de 55 millones de pesos- ingresará la semana venidera y permitirá descomprimir la explosiva situación social de esa provincia, donde los empleados públicos no perciben sus salarios desde hace tres meses y a quienes se les adeuda todavía el aguinaldo de diciembre pasado. El ministro del Interior, Carlos Corach, y el gobernador de Corrientes, el justicialista Hugo Peré, firmaron ayer a la tarde un acta, corroborada también por legisladores correntinos y otras autoridades provinciales, aprobando un crédito puente.

Los funcionarios, en conferencia de prensa en la Casa Rosada, anunciaron que a partir del lunes se comenzará a pagar parte de los sueldos atrasados a los empleados públicos, que ayer libraron una batalla campal con la Gendarmería Nacional por el control del Puente

General Belgrano, que comunica las ciudades de Corrientes y Resistencia, capital de Chaco.

Los trabajadores comenzaron a desalojar anoche ese puente al conocerse el acuerdo alcanzado en Buenos Aires, pero los incidentes prosiguieron en el centro de la ciudad cuando fue atacada la radio del periodista oficialista Natalio Aides, acostumbrado a difundir panegíricos del ex gobernador Raúl 'Tato' Romero Peris. En conferencia de prensa, Corach aseguró que como contrapartida del préstamo el gobierno correntino deberá cumplir una serie de requisitos, que incluirá la privatización del banco y la empresa de energía provinciales, el equilibrio fiscal y la sanción, hoy, de una ley para autorizar la ampliación del endeudamiento.

Esas fueron las «condiciones» que puso el Gobierno nacional para garantizar el envío del dinero fresco, que surgirá de un préstamo del Banco Nación y del Banco Provincia de Buenos Aires, y del Fondo Fiduciario para el Desarrollo Provincial como contraprestación a los recursos que se obtendrán por la venta de activos correntinos.



Corrientes vive al borde del caos. Los créditos son un respiro tanto para empleados como para políticos.

za de seguridad provincial cobren el importe correspondiente a un sueldo y el medio aguinaldo de diciembre pasado. El pago del resto de la deuda con los empleados provinciales -equivalente a otros tres salarios mensuales- estará «prácticamente normalizado en el lapso de un mes o algo más», anticipó Corach. Tras declarar la «profunda satisfacción» del Gobierno nacional por la solución al conflicto correntino, Corach se lamentó por «los hechos de confrontación» que se produjeron en la provincia, cuando la Gendarmería reprimió a los estatales apostados en el puente General Belgrano. En paralelo, mientras las autoridades nacionales y correntinas realizaban una maratónica reunión que duró, con algu-

nos intervalos, casi siete horas, un grupo de empleados correntinos se había apostado en la Plaza de Mayo, luego de una larga marcha que comenzó hace 36 horas en su provincia. Un dispositivo de casi 300 policías y la clausura de la Plaza de Mayo con vallas metálicas en todo su perímetro impidieron que los manifestantes pudieran ingresar al predio, por lo que se instalaron frente al Cabildo. Tras el acuerdo, Peré pidió «tranquilidad y paciencia» al pueblo correntino, al considerar que con lo firmado ayer comenzaba la solución de la grave crisis financiera e institucional que agita desde hace varias semanas la vida cotidiana de la provincia.

## Para que Venado crezca...

JUAN C. CAPOZUCCA CONCEJAL ROBERTO MEIER INTENDENTE

ALIANZA



## El mejor legislador será el mejor Gobernador.

NATALE  
ALIANZA - PDP

En un taxi, en pleno centro porteño

# Asaltaron a Edgardo Nievas, el protagonista de "Gatica"

*El actor, quien cobró popularidad luego de su interpretación del «Mono» Gatica, fue asaltado a bordo de un taxi, pero no sufrió ningún tipo de lesiones.*

**BUENOS AIRES (Télam).** El actor Edgardo Nievas, quien protagonizó la película sobre el «Mono» Gatica, fue asaltado por dos delincuentes que abordaron el taxi en el que circulaba, en pleno centro porteño, lo mantuvieron privado de su libertad y le sustrajeron 300 pesos mientras lo amenazaban con armas de fuego.

Nievas relató que el hecho ocurrió anteanoche a las 21.20 cuando se retiraba del teatro Colón, en Cerrito y Tucumán, y decidió tomar un taxi rumbo a Eleano y Alvarez Thomas, en Colegiales.

Cuando transitaban por Canning, a la altura de Juan B. Justo, el chófer le comunicó que se le había averiado el embriague y que no podía continuar con el viaje. «Te vas a tener que bajar y tomar otro porque no puedo seguir», me dijo», agregó Nievas.

En ese momento, aparecieron dos individuos armados con pistolas calibre

nueve milímetros. Uno de ellos subió al vehículo por el asiento del acompañante y el segundo se ubicó junto al actor en la parte trasera.

«Enseguida, uno de los ladrones me advirtió: «Si te movés, te quiebro. Dame los 10 mil dólares de la escribanía y quedate quietito», contó Nievas.

Cuando el actor les aclaró que no llevaba tanto dinero encima, el delincuente que se encontraba del lado del acompañante exclamó: «No es el escribano, che. Es Edgardo Nievas, el de Gatica», el ex boxeador de la década del '50 recordado por sus peleas en el Luna Park, sobre todo con Alfredo Prada.

«Igual me sacaron la billetera -señaló- y siguieron paseándose por Palermo Viejo hasta que en un momento les dije que estaba llegando tarde al ensayo de mi obra, y decidieron liberarme en Scalabrini Ortiz y Honduras».

Nievas sostuvo que los asaltantes se apoderaron de unos 300 pesos que llevaba en su billetera y que se la devolvieron con sólo seis pesos porque él les suplicó que le dejaran algo de dinero para tomar otro taxi.

El protagonista de Gatica consideró que por el aspecto físico y la forma en que se comportaban los delincuentes «parecía que se trataba de policías que estaban actuando en combinación con el taxista».

«La verdad es que no tuve miedo en nin-



Edgardo Nievas: lo asaltaron pero no hizo la denuncia.

gún momento. Es más, yo traté de tranquilizarlos a ellos porque estaban muy nerviosos. Les dije que no valía la pena jugarse la vida por una billetera. En fin, los traté como si fueran compañeros», recordó.

Nievas aclaró que no radicó la denuncia policial porque «no tenía muchos datos para aportar y la verdad es que tenía poco tiempo porque tenía que llegar al ensayo».

«Todo fue muy desagradable, sentís una impotencia tremenda porque es como si fuera una violación», acotó el actor, quien prepara para agosto próximo el lanzamiento de la obra de teatro «Un tranvía llamado deseo» junto a Pablo Alarcón y Dora Baret.

## Breves Policiales

### Balean a un menor con custodia policial

**BUENOS AIRES (Télam).** Un menor de 16 años que contaba con custodia policial en su domicilio, por haber sufrido amenazas y agresiones anteriores, fue baleado presumiblemente en un ajuste de cuentas entre bandas rivales, en Claypole, al sur del Gran Buenos Aires.

Los investigadores policiales lograron identificar ya a dos de los presuntos agresores, quienes mantendrían diferencias de larga data con el menor custodiado, por lo cual eran intensamente

buscados en la zona. Los sospechosos fueron identificados como «El Moná» y «El abuelo», quienes formarían parte de una banda que opera en el barrio Don Orione y zonas cercanas.

También habían sido individualizadas otras dos personas que estarían vinculadas con el hecho aunque no serían los autores materiales del ataque, según dijo la policía.

Según pudieron determinar los pesquisas el menor que contaba con protección policial posee antecedentes policiales por robo a mano armada, actividad que le generó rivalidades con otros elementos del hampa que operan en esa zona del sur del Gran Buenos Aires.

### Un joven es sospechoso de ser tratante de blancas

**LA PLATA (Télam).** Un hombre de 31 años fue detenido sospechoso de ser tratante de blancas y de traer a la ciudad de La Plata a menores oriundas de países limítrofes para que ejerzan la prostitución.

El sujeto, cuya identidad no trascendió, fue detenido por averiguación de antecedentes por orden del fiscal platense Marcelo Villordo, bajo la sospecha de ser el propietario de los tres comercios donde ejercían la prostitución adolescentes traídas del exterior.

Los voceros señalaron que «el hombre, oriundo de Brandsen, fue detenido al presentarse en uno de los bares-parilla allanados esta madrugada en La Plata y se investiga si es el propietario del mismo, donde se sospecha hay prostituidas adolescentes traídas de países limítrofes».

El hombre tendría antecedentes juveniles y se encargaría de traer a jóvenes y menores de Brasil, Paraguay y Uruguay para que ejerzan la prostitución en La Plata.

### Detuvieron a dos ucranianos por violar a una mujer

**BUENOS AIRES (Télam).** Dos sujetos de nacionalidad ucraniana fueron detenidos imputados de violar a una mujer en la zona porteña de Once, informó la comisaría séptima de la Policía Federal.

Las detenciones se produjeron en las últimas horas cuando personal de esa seccional, tras una orden de allanamiento del juez en lo Criminal de Instrucción en turno porteño Mario Corvalán, llevó a cabo un procedimiento en una vivienda ubicada en Sarmiento al 2500.

En el lugar los pesquisas detuvieron a dos sujetos, cuyas identidades no fueron suministradas, de nacionalidad ucraniana y que habían ingresado recientemente al país. Además, secuestraron en poder de los detenidos elementos que los comprometen en la violación de la mujer, y que están siendo sometidos a las pericias de rigor.

Los detenidos fueron identificados ya por la víctima y en los próximos horas serán indagados por el juez Corvalán.

### Detienen a un médico por inventar y denunciar amenazas

**BUENOS AIRES (Télam).** Un médico de 36 años fue detenido acusado de inventar un atentado contra sí mismo, llamados intimidatorios y hasta publicar su propio aviso fúnebre en un entramado de mentiras que incluyó una denuncia policial por amenazas contra su persona.

Se trata de Martín Oscar Jacobi, quien fue sorprendido por el fiscal de Quilmes, Roberto Maidana, y la policía en una receptoría cuando entregaba 200 pesos a su dueña, en un intento para que la mujer ocultase que él había sido el autor de su propio aviso fúnebre.

El periplo del ahora detenido profesional comenzó el 20 de este mes cuando se presentó en la Oficina de Coordinación de Berazategui para denunciar que su auto había sido baleado por desconocidos. Según el hombre, el ataque tuvo por objeto intimidarlo debido a su actividad al frente de un instituto médico, que competía con otras empresas por la concesión de servicios en las municipalidades locales.

Pero días después de la denuncia, peritos balísticos establecieron que los balazos que impactaron en el parabrisas del auto Renault Clío, presuntamente atacado cuando circulaba sobre la ruta 36, habían sido disparados con el vehículo detenido.

A su denuncia, el médico había adjuntado un aviso fúnebre publicado el 19 de este mes en un diario nacional, en el que se anunciaba su propia muerte. «Jacobi, Martín O. q.e.p.d. Sus amigos participan con dolor y acompañan a su familia. Casa Fúnebre H.E.G. rezaba el aviso de tres líneas.

Así, tras haber aparecido en diversos medios periodísticos como víctima de la agresión, el médico quedó detenido acusado de los delitos de «falsa denuncia e instigación al falso testimonio», a disposición del juez de Garantías 2 de Quilmes, Martín Nolfi.

### En San Fernando

## Mataron a un hombre porque no pagó "peaje"

*Un hombre fue asesinado ayer por dos sujetos, presumiblemente por negarse a pagar «peaje» para pasar por un lugar.*

**BUENOS AIRES (Télam).** Dos hombres fueron detenidos ayer en el partido de San Fernando, al norte del Gran Buenos Aires, acusados de matar de un balazo a un vecino, al parecer porque se negó a pagar «peaje» para pasar por el lugar.

Para atrapar a los sospechosos fue clave el relato de tres testigos que declararon bajo reserva de identidad, informó la policía de San Fernando.

Los detenidos, de 18 y 19 años, fueron apresados por personal de la comisaría primera de San Fernando y de la Delegación de Investigaciones de Tigre durante tres procedimientos realizados en el denominado Barrio San Roque. En los procedimientos ordenados por el fiscal en lo Criminal de San Isidro Jorge Ferrari, los policías secuestraron dos armas calibre 22 largo que son sometidas a peritajes para establecer si algunas de ellas fue utilizada en el homicidio de Eduardo Machado.

De acuerdo con la policía, Machado, de 36 años, fue asesinado de un balazo el domingo pasado a las 8 cuando caminaba por una calle del barrio San Roque, a la altura del Acceso Norte.

La principal hipótesis que manejan los investigadores es que el hombre fue interceptado por tres sujetos que le pidieron que pagara «peaje» para pasar por el lugar.

Al parecer, Machado se negó a satisfacer ese reclamo, se dio vuelta y empezó a caminar, cuando fue atacado a balazos con al menos dos armas. El hombre murió en el lugar y los tres hombres que lo atacaron escaparon.

Según un informe policial, la bala que mató a Machado es calibre 22, el calibre de las armas secuestradas en los operativos.

Otra de las hipótesis que se investiga es si Machado se negó a que le roben la cámara con la que se abrigaba y una bicicleta que tenía y lo mataron por ese motivo. En base a la presentación de tres testigos de identidad reservada, los policías detuvieron a dos sospechosos de 18 y 19 años, en tanto una tercera persona logró escapar.

Los detenidos quedaron a disposición del fiscal Ferrari, quien los indagará en las próximas horas imputados de «homicidio».

De acuerdo con los investigadores, los testigos que declararon bajo reserva de identidad, describieron el crimen e identificaron los sospechosos por los apodos y otras características.

Según la policía de San Fernando, uno de los detenidos sería el autor material del disparo que mató a Machado. Ayer a la tarde, los policías trabajaban para atrapar al prófugo y cerrar la investigación por el homicidio.

Argentina se prepara para la reunión de Montevideo y descarta la crisis con Brasil

# Cardoso dice que hay ciertas reglas del Mercosur que deben ser respetadas

Brasil volvió a rechazar las salvaguardas dispuestas por Argentina en algunos productos. El tema será clave en la reunión de la semana próxima.

**BUENOS AIRES (DyN).** Mientras que en el Gobierno argentino se descarta que el Mercosur esté en crisis y se preparan para la reunión de la semana próxima en Montevideo, el presidente de Brasil, Fernando Henrique Cardoso, se reunió ayer con su gabinete para analizar el tema y afirmó que **«hay ciertas reglas que deben ser respetadas»**, en un claro rechazo a las salvaguardas dispuestas por la administración de Carlos Menem.

Además de la reunión del Grupo Mercado Común (secretarios y subsecretarios) programada para el miércoles 4 en Montevideo, se realizará el encuentro del Consejo (CMC, cancilleres y ministros de Economía), tal como confirmó en Nueva York el jefe del Palacio de Hacienda, Roque Fernández.

El ministro dijo que en ese encuentro **«se buscará un mecanismo que establezca definitivamente la solución de controversias cuando se produzcan bruscos cambios en los precios relativos»**.

Fernández mantuvo diversos contactos telefónicos con su par brasileño, Pedro Malán, y sostuvo en rueda de prensa que **«la salvaguardas están vigentes, pero que la resolución 70 de la ALADI todavía no tiene aplicación»**.

La reglamentación de la resolución mencionada por Fernández fue uno de los motivos argumentados por Brasil para suspender las negociaciones dentro del bloque regional.

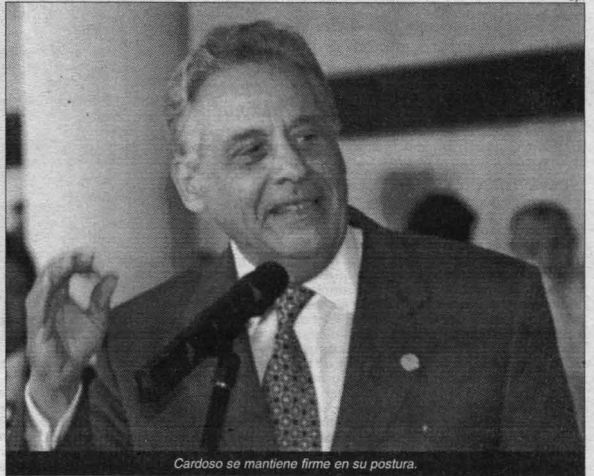
Por su parte, el secretario general de la Presidencia, Alberto Kohan, aseguró ayer que las discusiones comerciales que mantienen la Argentina y Brasil no afectan las relaciones políticas «excelentes» que sostienen ambos países y negó que haya una crisis dentro del Mercosur.

Kohan sostuvo que en **«toda relación comercial a veces hay algunos puntos que pueden pasar por una discusión en particular pero se van a resolver»** y recordó que el próximo fin de semana habrá reuniones en Uruguay, donde también podrá realizarse una **«reunión de ministros de Economía y cancilleres en estos días»**.

El funcionario, quien hizo declaraciones antes de partir junto a Menem hacia Nueva Orleans, destacó que el jefe de Estado no va a postergar su próximo viaje programado a Brasil, a pesar de las advertencias que en ese sentido había hecho el canciller brasileño, Luiz Lampraia.

Kohan reclamó ser **«muy prudentes»** a la hora de hablar de la situación que atraviesa el mercado común, y afirmó que **«no es una crisis que se vive en el Mercosur, son situaciones que se plantean en la sociedad entre los países»**.

Los máximos negociadores argentinos ante el Mercosur están ultimando los detalles del descargo que presentarán el próximo miércoles.



Cardoso se mantiene firme en su postura.

A pedido de las automotrices brasileñas

## Los autos importados ingresarían al Plan Canje en agosto

**BUENOS AIRES (INFOSIC).** El Plan Canje, un estímulo fiscal para la venta de autos cero kilómetro, se aplicará también a los vehículos importados, lo que implicará subsidiar la producción de otros países.

La decisión fue comunicada por el Gobierno a las terminales radicadas en el país y responde al **pedido de las fábricas brasileñas** que quieren aprovechar la reactivación de las ventas de automóviles.

La incorporación de los automotores importados significará la ampliación de la gama de vehículos ofertados a través del Plan Canje.

**«A partir del 16 de agosto, los importados de cualquier origen podrán ingresar en el Plan Canje Plus, siempre que sean compensados con exportaciones adicionales al programa presentado por cada fábrica»**, aseguró el director de Relaciones Institucionales de Chrysler, Jesús Peón.

El compromiso que exigirá el Gobierno es la exportación de tantas unidades como las importadas que vendan a través del Plan Canje.

Sin embargo, los antecedentes indican que las empresas automotrices no cumplieron con la compensación

para mantener en equilibrio la balanza comercial del sector e incluso el Gobierno condonó y devolvió los montos de las millonarias multas que aplicó a las empresas.

Las empresas brasileñas se encuentran en mejores condiciones competitivas desde la devaluación del real en enero pasado, como lo demostró Fiat cuando en junio lanzó al mercado el modelo Uno con motor de 1.3 litro a un precio de 6.750 pesos de contado, sin la exigencia del certificado de Plan Canje. La terminal italiana explicó que se trató de unidades producidas en Brasil que pueden vender a esos precios por la diferencia de costos que significó la devaluación del real. Desde que el Gobierno anunció la medida para reactivar el sector automotriz, que fue el más duramente afectado por la crisis internacional y la devaluación de Brasil, algunas terminales -como Ford y General Motors- comenzaron a reclamar que se incorporara a los modelos importados en el programa.

Pero la disposición demoró en salir por la reticencia que suscitó entre un grupo de terminales, encabezado por Volkswagen, que reclamaba que se conservara la exclusividad del programa para las unidades nacionales.

## La Argentina subsidiará la producción de energía solar y eólica

**NEW ORLEANS (DyN).** El Gobierno subsidiará a las empresas que estén interesadas en generar energía eólica y solar, y para eso dispondrá de un fondo especial que en la actualidad cuenta con unos 220 millones de pesos.

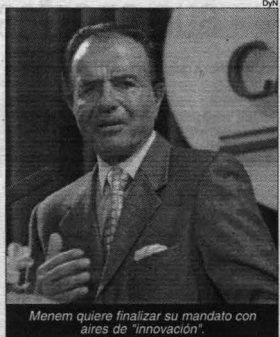
Así lo anunció ayer el subsecretario de Energía, Luis Sbertoli, en declaraciones formuladas en el marco de las reuniones previas del encuentro de ministros del área hemisféricas que comenzará a partir de hoy en esta ciudad.

**«La Argentina es un país preocupado por el medio ambiente. Lo ha demostrado al apoyar la firma del protocolo de Kioto, para el cuidado de la emisión de gases de tipo invernadero»**, expresó el funcionario al fundamentar la decisión oficial.

El subsidio a las empresas que generen energía por acción del viento o a partir del sol será de un **centavo de dólar por kilovatio/hora**, informó Sbertoli, quien indicó que la medida forma parte de la aplicación de la Ley de Energía Eólica y Solar.

La norma, sancionada el año pasado por el Congreso, todavía no fue puesta en marcha porque no se diseñó su reglamentación, paso que ahora el Gobierno piensa dar en los próximos días, como una de las últimas medidas antes de la finalización del mandato del presidente Carlos Menem.

Según indicó el subsecretario de Energía, la ley prevé una **promoción a las empresas consistentes en diferimientos impositivos de entre 15 y 20**



Menem quiere finalizar su mandato con aire de «innovación».

**años»**. Sbertoli explicó que el dinero para fomentar ese nuevo tipo de energías limpias saldrá del Fondo Nacional de la Energía Eléctrica que hoy cuenta con 220 millones de pesos.

El recurso, que administra la Compañía Administradora del Mercado Mayorista Eléctrico (CAMMESA), se conforma con un impuesto del 2,4 por ciento por megawatt/hora, que equivale a unos 3 pesos.

El presidente Menem participará hoy en la apertura de la Reunión de Ministros de Energía del Hemisferio, organizado por el Gobierno de los Estados Unidos.

**Golosinas MAR & VAL**

TODO EL SURTIDO PARA SU KIOSCO

Alf. Terrabusi 4 x .....	\$ 1,00
Alf. Bagley 4 x .....	\$ 1,00
Alfaj. Fantoche triple x 24 .....	\$ 6,90
Alfaj. Turimar 13 x .....	\$ 1,00
Mastic. Misky .....	\$ 1,80
Turrone 15 x .....	\$ 1,00
9 de Oro .....	\$ 0,65
Baldent .....	\$ 0,30
Variedades x 500 grs. ....	\$ 1,10
Express 3 x .....	\$ 1,00
Bon o Bon .....	\$ 3,85

**CIGARRILLOS FRACIONADOS Y MUCHAS OFERTAS MAS**

**BELGRANO 148 - TEL. 436 283**  
Horario corrido de 8 a 22, de lunes a domingo inclusive feriados

PRECIOS IVA INCLUIDO

**DESAGOTADORA RUTA 8**

Desagote de pozos, piletas, silos, cámaras, etc.  
Servicio en Venado Tuerto y zona  
Aceptamos todas las tarjetas

También servicio de:

**VOLQUETES**

El mejor servicio con el mejor precio

**TEL: 434080**  
Ruta 8 km. 370 (esq. Lussenhoff)

Con la recesión y la crisis del Mercosur como telón de fondo

# Fernández tratará de calmar a los inversores en EE.UU.

*El ministro participará del seminario 'Argentina en transición' organizado por la casa de inversores Goldman Sachs. La continuidad de la convertibilidad también será tratada por los principales referentes de la oposición argentina.*

**NUEVA YORK (DYN).** El ministro de Economía, Roque Fernández, intentará hoy calmar a los inversores de Wall Street que ven con temor el futuro de la transición de la economía argentina, a partir del fuerte ciclo recesivo por el que atraviesa el país y la crisis desatada en torno del Mercosur. Fernández será el principal orador de un seminario que preparó la casa de inversiones Goldman Sachs -uno de los principales agentes colocadores de títulos de la deuda argentina- en el marco de lo que se denominó la "Operación Paños Frios", en un intento por despejar dudas respecto de la continuidad del programa de convertibilidad y para el que fueron convocados los principales economistas de la oposición y el oficialismo. El seminario denominado "Argentina en Transición" pretende brindar un marco de tranquilidad a los inversores de los Estados Unidos, aunque los recientes episodios respecto de la marcha de la economía no permiten dejar margen para demasiado entusiasmos.

La crisis que sobrevino en el seno del Mercosur dejó en la comunidad financiera de esta ciudad una marcada preocupación, respecto de las consecuencias que puede acarrear sobre la economía. *"No sabemos que puede ocurrir, es difícil predecirlo, pero lo cierto es que nada bueno surge cuando los socios de un negocio se pelean y se amenazan con disolver la sociedad e iniciar acciones legales"*, comentó un analista financiero con una marcada preocupación en su rostro.

## La pelea con Brasil

Las crisis con el Brasil ya se transformaron en un episodio recurrente y desde la devaluación del Real a comienzos de año, las diferencias se profundizan en cada discusión. Los observadores financieros temen que a raíz de la disputa comercial con el vecino país, se agudice la recesión en la Argentina y eso deprima aún más los niveles de actividad y con ello los ingresos fiscales, poniendo en peligro no sólo la capacidad de repago de



Roque Fernández, ministro de Economía de la Nación.

la deuda sino también la estabilidad. Algo de ello se trajo desde Washington el referente económico de la Alianza, José Luis Machinea, quien recibió un mensaje similar de parte de las autoridades del FMI.

Sin embargo, tanto en el gobierno como en la oposición creen que por estas tierras exageran la nota y que los temores son infundados. Para ello, los economistas y los funcionarios del Palacio de Hacienda creen que el sector real de la economía no está tan golpeado y que por el contrario sí los inversores confían nuevamente en la Argentina, la economía reaccionará rápida y favorablemente.

De esto se trata el seminario, de conseguir que los operadores se calmen -a

través de la garantía del gobierno y la oposición- y de esa manera tratar de minimizar el impacto que puede provocar el recambio de autoridades, luego de las elecciones del próximo 24 de octubre.

Aún a pesar de la entidad que tienen los comicios presidenciales y de las declaraciones amenazantes del candidato justicialista Eduardo Duhalde, la crisis con el Brasil dejó en un segundo plano el factor político. Fernández hablará en el almuerzo y Machinea, Jorge Remes Lenicov y Adolfo Sturzenegger compartirán el primer panel de disertantes.

Para regularizar la situación fiscal

## La AFIP modificó el régimen de facilidades

Mediante la Resolución General (AFIP) 637/99 del 19 de julio de 1999, la Administración Federal de Ingresos Públicos dispuso modificar el régimen vigente de solicitud de facilidades de pago reglado por la Resolución General (AFIP) 184, flexibilizando el mismo e impulsando la financiación de deudas dentro de la actual coyuntura económica. Así, dentro de las principales modificaciones, se incorpora dentro del régimen, la deuda generada a favor del Fisco en concepto de impuestos, intereses, actualizaciones y multas, al 1 de junio de 1999, eliminándose la restricción temporaria impuesta por la antecesora Resolución General N° 184. Paralelamente se modifica el régimen de cuotas y la tasa de interés de financiamiento a otorgar a cada plan, diferenciando entre deudas consolidadas menores y mayores de 200 mil pesos, de acuerdo al siguiente detalle:

a) Deudas consolidadas por montos que no superen 200 mil pesos.

Deuda	Antigüedad de la deuda (meses)		Cantidad máxima de cuotas	Tasa de interés	
	Más de	Hasta		Anual	Mensual
D1	--	30	30	13,50 %	1,25 %
D2	30	48	48	9,00 %	0,75 %
D3	48	--	60	4,50 %	0,375 %

b) Deudas consolidadas por montos que superen 200 mil pesos.

Deuda	Antigüedad de la deuda (meses)		Cantidad máxima de cuotas	Tasa de interés	
	Más de	Hasta		Anual	Mensual
D1	--	12	12	18,00 %	1,50 %
D2	12	30	30	13,50 %	0,25 %
D3	30	48	48	9,00 %	0,75 %
D4	48	--	60	4,50 %	0,375 %

De esta forma, se posibilita a un mayor número de contribuyentes el acceso a ésta oportunidad de regularizar su situación fiscal, suspendiendo la tramitación y ejecución de medidas judiciales que pudieran estar en curso, y a su vez, la posibilidad de acceso al crédito, al ser considerado como contribuyente al día en el cumplimiento de sus obligaciones fiscales. Para mayor información, dirigirse a la Agencia local de la AFIP-DGI o consultar al (03462) 421872/420856.

## Asegura que en el 2000, la economía crecerá

### Roque dice que se cumplirán las metas con el FMI

**NUEVA YORK (DYN).** El ministro de Economía, Roque Fernández, anticipó que *"la Argentina cumplirá las metas pactadas con el Fondo Monetario Internacional (FMI)"* y pronosticó que *"la economía crecerá en el 2000 entre el 3 y el 4 por ciento"*, con lo que sólo se recuperaría el nivel alcanzado en 1998. En el marco de la "Operación Paños Frios", el jefe del Palacio de Hacienda acusó al mercado de *"aplicar una excesiva prima de riesgo país como consecuencia de las próximas elecciones"*. En una rueda de prensa celebrada en el consulado argentino en esta ciudad, el ministro destacó que *"no habrá problemas para conseguir los 1.800 millones de dólares que se necesitan para cumplir con las necesidades de financiamiento previstas para este ejercicio"*. El mercado doméstico está líquido y no vemos inconveniente para que no se consiga ese dinero", remarco. Dentro de su habitual calma, el ministro se quejó por lo que considera un excesivo castigo para la economía argentina, ante el recambio de autoridades nacionales. *"Las elecciones no son dramáticas, para eso vienen los posibles candidatos a acceder al Ministerio de Econo-*

*mía para explicarles a los inversores que las reglas de juego continúan y que no se va a perder la Convertibilidad"*, expresó. El ministro decidió extender la "Operación Paños Frios" al caso del diferendo con el Brasil y confirmó que viajará a la próxima reunión del Grupo Mercado Común (GMC) prevista para el próximo 4 de agosto en Montevideo, a la vez que anticipó que allí planteará la necesidad de establecer un mecanismo que permita superar estas controversias cuando ocurra en cualquier país una alteración del tipo de cambio o cuando exista un salto brusco en los precios relativos que perjudiquen al resto de los países miembros. Fernández admitió que *"al Mercosur le falta un marco normativo"* que sea capaz de solucionar las controversias y es preciso adoptar mecanismos e instituciones que den certidumbre y seguridad jurídica a los inversores privados para que ellos sepan como se van a solucionar los problemas una vez que estos se produzcan. Respecto del problema puntual que se planteó con Brasil, el ministro dijo que *"precisamente como había ausencia de legislación en el Mercosur, nosotros aplicamos la legislación de la ALADI para cubrir ese vacío dejado desde 1994"*.

En los últimos dos años mejoró la conducta tributaria

## Los futbolistas quintuplicaron sus aportes ante la AFIP

**BUENOS AIRES (DyN).** Los sesenta futbolistas mejores pagos de la Argentina, incluyendo los transferidos al exterior, **quintuplicaron en los dos últimos años sus cumplimiento impositivos**, luego de que la Administración Federal de Ingresos Públicos (AFIP) los pusiera bajo la lupa. Así lo aseguró ayer el asesor principal de Carlos Silvani en la AFIP, Pedro Kondratik, quien comentó que desde que el organismo recaudador comenzó a **detectar y reclamar** las diferencias que existían entre lo que declaraban y lo que presuntamente percibían los futbolistas «top», el cumplimiento aumentó un 533 por ciento. *"En 1996, se recaudaba por los jugadores de fútbol más importantes 1,5 millón de pesos, mientras que en 1998, el mismo grupo de futbolistas hizo aportes por ocho millones"*, destacó Kondratik. Al respecto, el funcionario comparó el aumento del cumplimiento que tuvieron los futbolistas con el resto de los contribuyentes, ya que *"mientras la recaudación general aumentó un 10 por ciento entre 1996 y 1998, la de los jugadores (investigados por la AFIP) se quintuplicó"*.

### Los «top»

Entre los futbolistas top que mejoraron su cumplimiento tributario a par-

te de las investigaciones del organismo que encabeza Silvani figuran Gabriel Batistuta, Ariel Ortega, Hernán Crespo, José Luis Chilavert, Martín Palermo, Germán Burgos, José Luis Calderín, Claudio Caniggia, Enzo Francescoli, Roberto Sensini y Juan Pablo Sorin. También figuran como que mejoraron sus aportes los directores técnicos Ramón Díaz, Américo Gallego, Daniel Passarella, José Pekerman y Héctor Veira. *"Nosotros hicimos durante un año y medio o dos una fuerte investigación sobre todo el ambiente futbolístico, sobre los ingresos que tienen los jugadores, no sólo por jugar en la institución, sino por los porcentajes que reciben en los pases, por la publicidad en las televisiones, por los comentarios en la televisión"*, comentó el asesor de la AFIP. Por otra parte, el funcionario confirmó que en los próximos días la **Cancillería argentina solicitará a varios clubes del exterior información vinculada con transferencias hechas por instituciones locales**. El pedido consistirá en la información del monto que abonaron por cada uno de los futbolistas que compraron, a fin de cotejarlo con las cifras declaradas por jugadores, instituciones y empresarios vinculados con las transferencias.

Estabilidad y acercamiento a Occidente, dos cuestiones claves

# La Cumbre de los Balcanes genera expectativas salvo para Serbia

*El futuro de Slobodan Milosevic es clave en la reunión que comienza hoy en Sarajevo. Occidente a través de Estados Unidos exige el aislamiento de Serbia para la concreción en su totalidad del Plan Marshall para los Balcanes.*

**SARAJEVO (EFE).** La cumbre sobre el Pacto de Estabilidad para el sudeste de Europa, que comienza hoy, con una reunión de los líderes de la zona, levantó las expectativas de un rápido acercamiento a Occidente, mientras que EEUU pretende sellar el aislamiento de Serbia.

El copresidente del gobierno bosnio, Haris Silajdzic, aseguró que la cumbre, que mañana contará también con la presencia de los líderes de las potencias occidentales, **«podrá impulsar el establecimiento de nuevas relaciones entre los países del sudeste de Europa».**

El Pacto de Estabilidad, que algunos medios calificaron de **«Plan Marshall para los Balcanes»**, previsiblemente conllevará la inversión de centenares de millones de dólares en la zona durante los próximos años, principalmente de las arcas de la Unión Europea. El presidente estadounidense, Bill Clinton, mientras tanto, resaltó el empeño de su país en aprovechar la cumbre de Sarajevo para estrechar el cerco a Belgrado.

**«Será crucial que la cumbre subra-**



Clinton, el justiciero.



Milosevic: no lo quieren en el poder.

**ye el aislamiento de Serbia bajo el mando de Milosevic,** afirmó Clinton en una carta a Ante Jelavic, el croata que ahora preside la presidencia tripartita de Bosnia. Después de señalar que **«todos los líderes de la zona han sido invitados a la cumbre salvo uno»**, Clinton afirmó que **«el pacto de estabilidad tiene que dar la posibilidad de integrar a Serbia»**, pero sólo **«una vez que Milosevic abandone el poder».** El texto de la Declaración de la Cumbre de Sarajevo, que se debe aprobar por consenso en la sesión plenaria de mañana, ya fue ultimado, salvo en un punto que se refiere precisamente a Milosevic y a la guerra que la OTAN hizo a Yugoslavia para poder poner la provincia de Kosovo bajo tutela internacional. En su carta al presidente de Bosnia, Clinton también sostuvo que la cum-

bre de Sarajevo **«ofrece una posibilidad importante para una nueva visión del sudeste de Europa»** y agregó que **«esa visión tiene que basarse en la cooperación y la democracia y no en los contenciosos nacionalistas y étnicos».** Los bosnios ven en la cumbre una ocasión para superar su imagen de un país compuesto de tres comunidades enfrentadas entre sí y se esforzaron en dar una imagen de unidad como anfitriones de un evento de tanta trascendencia.

Los organizadores de la reunión, que contará con la participación de 17 jefes de estado y 15 jefes de gobierno, además de los presidentes o secretarios generales de los organismos internacionales más importantes, no dudaron en resaltar las **«dimensiones históricas»** de la cumbre.

## La Unión Europea condenó a Francia por un caso de tortura

**ESTRASBURGO (Francia) (Telam-SNI).** Francia se convirtió ayer en el primer país de la Unión Europea (UE) condenado por el Tribunal de Derechos Humanos del bloque, por un delito de tortura, tras fallar a favor de un narcotraficante que acusó a policías franceses de haberlo maltratado en 1991. **«Francia acatará, naturalmente, la decisión del Tribunal Europeo de Derechos Humanos»**, dijo François Rivasseau, portavoz adjunto del Ministerio de Asuntos Exteriores, en París. Los miembros del tribunal decidieron por unanimidad que se violaron los artículos de la Convención Europea sobre Derechos Humanos que prohíben la tortura y garantizan el derecho a un proceso en un plazo razonable. **Es la primera vez que un país de los Quince es condenado por tortura por el Tribunal Europeo de Derechos Humanos.** El otro condenado por el mismo motivo fue Turquía, que no pertenece a la UE.

En el pasado, Francia fue condenada por el Tribunal de Estrasburgo por tratos **«degradantes e inhumanos»** (pero no por torturas) en un caso relacionado con la detención de un sospechoso en la isla de Córcega. En su veredicto, el tribunal ordenó una indemnización de 81.500 dólares por perjuicios materiales y morales, más 18.490 dólares por gastos.

Ahmed Selmouni (57), holandés de origen marroquí, que cumple actualmente una pena de 13 años por narcotráfico en una cárcel francesa, hizo una demanda ante el organismo en 1992, alegando que policías franceses lo torturaron y abusaron sexualmente durante su detención en Bobigny.

Selmouni dijo que entre el 25 y 29 de noviembre de 1991 fue objeto de golpes y heridas, que le causaron la pérdida de la visión en un ojo, y de violación perpetrada por dos o más personas. Los policías de la brigada antidrogas lo habían arrestado en el curso de una investigación sobre tráfico de heroína. En un careo organizado en 1994, Selmouni identificó a cuatro policías y el quinto agente fue identificado por otro demandante, recordó el tribunal de Estrasburgo.

Tras una investigación judicial iniciada por las autoridades francesas, un tribunal de Versalles sentenció a los policías en marzo de este año a penas de cárcel de tres y cuatro años, según los casos, pero posteriormente una corte de apelación redujo las penas. El tribunal concluyó que está **«claramente establecido»** que Selmouni fue objeto de **«violencias repetidas y prolongadas»** a lo largo de varios días de interrogatorio, que constituyen **«actos de tortura»** según el artículo 3 de la convención europea sobre derechos humanos.

### MIRADOR INTERNACIONAL

#### «El infierno existe», afirmó Juan Pablo II

**CIUDAD DEL VATICANO (Telam-SNI).** El «infierno» tan temido y anunciado en la Biblia existe, afirmó ayer el papa Juan Pablo II, pero aclaró que antes que un lugar físico es un **«estado de autoexclusión de la comunidad de Dios y los bienaventurados»**, y por ende la contracara del Paraíso. Frente a 10.000 peregrinos congregados en el Vaticano, el Papa insistió en que **«el infierno existe, es una posibilidad real, pero no nos han dicho qué seres humanos están efectivamente implicados».**

**«En sentido teológico»** explicó el Papa, **«el Infierno es la consecuencia última del pecado, que se vuelve contra quien lo ha cometido».**

A juicio del Pontífice, esta condena que se autoimpone el hombre consiste en **«el dolor, la frustración y el vacío de la vida sin Dios».**

#### Ultimo paseo espacial de la estación Mir

**MOSCU (EFE).** A un mes de la mudanza definitiva, los cosmonautas rusos Víctor Afanásiev y Serguéi Avdeyev realizaron ayer la última caminata espacial en los 13 años de historia de la «Mir» y cerraron un brillante capítulo de la conquista del cosmos.

El próximo 28 de agosto, la estación espacial que fue puesta en órbita en febrero de 1986 para una vida inicial de cinco años, será abandonada por Afanásiev, Avdeyev y el francés Jean Pierre Haignere antes de su hundimiento en el océano a mediados del año 2000.

El paseo espacial fue el segundo en los últimos cinco días y el tercero de la actual tripulación, que hace la número 27 y que será la última que eche el cierre a la legendaria plataforma espacial.

Los astronautas abandonaron la «Mir» a las 9.37 GMT, una hora antes de lo previsto, y permanecieron en el exterior hasta la 14.59 GMT, tiempo en el que montaron y desmontaron varios aparatos instalados en el fuselaje. Fue un último éxito en la azarosa historia de la «Mir» y del programa espacial ruso, porque Avdeyev logró desplegar la antena reflectora que había sido instalada en el casco de la plataforma durante la caminata del pasado viernes.

#### Colombia no será intervenida internacionalmente

**BOGOTÁ (Telam-SNI).** El comandante de las Fuerzas Militares colombianas, general Fernando Tapias, aseguró hoy que **«no estamos dispuestos a que nadie nos suplantara»** en la lucha contra el terrorismo en Colombia, al rechazar la eventual intervención de un ejército internacional en el país.

En declaraciones a la prensa, Tapias calificó de **«absolutamente falsa»** una versión sobre un posible plan de Estados Unidos, con la participación de militares de Ecuador y Perú, para intervenir en el conflicto en su país.

Tapias recordó que el presidente de Colombia, Andrés Pastrana, advirtió el pasado fin de semana que, mientras sea gobernante, **«no tolerará una intervención extranjera en el país»** y rechazó que Colombia constituya una amenaza para sus países vecinos.

**«Hay unas Fuerzas Militares que la Constitución designa para cumplir una función de proteger la soberanía, la vida y honra de los colombianos y no vamos a aceptar que se nos sustituya por otras fuerzas»**, dijo Tapias. El gobierno de Ecuador rechazó ayer la posible actuación de una supuesta **«fuerza militar interamericana»** en Colombia, en caso de que fracasasen las conversaciones entre el gobierno y las fuerzas guerrilleras.

#### Escepticismo tras el primer encuentro palestino-israelí

**JERUSALEN/EL CAIRO (dpa).** Entre israelíes y palestinos habría al parecer **diferencias de opinión más profundas que lo esperado**, después del primer encuentro de trabajo sostenido el martes en Erez entre el primer ministro israelí, Ehud Barak, y el presidente de la Autoridad Nacional Palestina (ANP), Yasser Arafat.

Altos dirigentes palestinos declararon ayer que no accederán de manera alguna a poner de lado partes de los acuerdos de retirada de las tropas israelíes de la Cisjordania para implementarlas sólo más tarde.

Arafat, según la prensa palestina, informará a destacadas personalidades mundiales sobre los diferentes puntos de vista e incluso planea pedir la mediación del presidente estadounidense, Bill Clinton.

El jefe de la delegación palestina, Sajeb Erekat, exigió de Israel el cumplimiento **«completo, sincero y exacto»** de los acuerdos de Wye. No es correcto mezclar puntos aún por cumplir con cuestiones abiertamente controvertidas como fronteras, refugiados y asentamientos, declaró Erekat.

La prensa palestina habló abiertamente de una **«crisis»**, al tiempo que señaló que, tras el encuentro de Erez, **«entre los funcionarios palestinos impera un ánimo pesimista».**

Venado Tuerto

En campaña por la senaduría

# Chipoloni recibió el apoyo del Partido del Progreso Social

El actual diputado provincial, y candidato a senador recibió el apoyo del sector político que lidera Héctor Cavallero.

El candidato a senador José Chipoloni anunció que además del justicialismo, cuenta con el respaldo del Partido del Progreso Social (PPS) que tiene como máximo referente provincial a Héctor Cavallero, dirigente que pelea electoralmente para arribar a la Intendencia de Rosario.

El propio diputado provincial José Chipoloni se encargó de informar a los medios de prensa que recibió el apoyo del Tigre y que buscará representar al departamento General López con las boletas del sublema 'Trabajar juntos para Santa Fe', que propone a destacadas personalidades como aspirantes a presidente comunal o intendente en suelo santafesino.

Ayer en rueda de prensa celebrada en un hotel céntrico, José Chipoloni se presentó acompañado por los diputados provinciales Alejandro Rébola (PPS) y Roberto Leale (PJ), quien además secunda al legislador oriundo de Firmat en la postulación para la Senaduría; el aspirante a una banca en la Cámara Baja santafesina, Jorge Grbavac; el concejal Juan Manuel Manzini, quien pretende llegar a la Intendencia de Venado Tuerto; y los candidatos a primer concejal de las dos listas que lo acompañan, Oscar Novatti y Fanny de Aguirre.

Los dirigentes, de neto corte reutemista, señalaron que entre otras obras, el Partido del Progreso Social y el justicial-



Hombres del PJ y el PPS: José Chipoloni y Alejandro Rébola, rodeados por Roberto Leale, Jorge Grbavac y Juan Manuel Manzini.

lismo firmaron un acta acuerdo político-programática para impulsar tras las elecciones la realización del acueducto para el sur santafesino y la transformación en autopista de la ruta nacional 33. Rébola recordó que la alianza conformada entre el PPS y el PJ comenzó a gestarse hace un lustro, y tuvo como hecho saliente el impulso que ambos sectores le brindaron a la candidatura a gobernador de Héctor Cavallero en el '95. 'Desde ese año hemos trabajado

todos en forma conjunta, apoyando la gestión provincial de Jorge Obeid y haciendo hincapié en las obras públicas que necesitan los santafesinos', remarcó el dirigente del Partido del Progreso Social, quien señaló que la unión con el peronismo se hizo para apoyar en la actualidad al candidato a gobernador Carlos Reutemann, como también a la fórmula presidencial Duhalde-Ortega.

Guillermo Magallanes

## "Reutemann es el mejor candidato para Santa Fe"

El diputado provincial del Partido del Progreso Social (PPS), Alejandro Rébola, salió al cruce de las declaraciones formuladas por el candidato a vicegobernador del radicalismo. Jorge Mosset Iturraspe, quien criticó duramente a Carlos Reutemann, tildándolo de improvisado y de provocar en las mujeres una atracción similar a la que ejerce el cantante Sandro. Rébola lamentó los conceptos vertidos por quien secunda a Horacio Usandizaga en la fórmula provincial de la UCR y dijo que 'Reutemann es el mejor candidato para Santa Fe' porque ya tiene una experiencia acumulada de cómo se debe conducir a la provincia, recordando que ya fue gobernador en el período 1991/95. Además expresó que el Lole es medido en sus expresiones electorales porque conoce la complejidad de los temas.

También el legislador señaló que desde hace mucho tiempo, junto a otros dirigentes de su partido o del justicialismo, ha sufrido los vaivenes de la política desde años anteriores al '83, cuando se restableció la democracia en la Argentina, y no ocultó sus malestar por las declaraciones de Mosset Iturraspe, 'que no tiene ningún antecedente en la política y como profesional de la abogacía se ha destacado por hacerle juicios a Santa Fe, ya que a su estudio van clientes que quieren sacarle plata al Estado provincial'. 'Mosset Iturraspe es un recién llegado a la política y lo ha hecho mal, porque comenzó lanzando agravios en lugar de propuestas', dijo Rébola, al tiempo que destacó que 'Reutemann es un hombre que no agrede, que sabe escuchar, es trabajador, austero y decente, y a todas estas cualidades las ha demostrado cuando fue gobernador'.

Breves

### Día del Amigo en Rotary Cincuentenario

Mañana, en la reunión del Rotary Club Venado Tuerto Cincuentenario se festejará el Día del Amigo. Este año, el amigo elegido fue Ricardo Ceppi. En Juan B. Justo 156, junto a Ceppi, estarán todos los amigos elegidos durante los últimos diez años.

### Calles cortadas

La Dirección de Tránsito de la Municipalidad informó que debido a trabajos que se están llevando a cabo en distintas áreas permanecerán cortadas al público las calles: Sáenz Peña, entre Francia y Dorrego; y entre Edison y ruta 8; bocacalle de Chaco y Libertad; Chaco, entre Laprida y Libertad; bocacalle de Juan B. Justo y Rivadavia; Chapuis, entre Piacenza y Azcoaga; Garbarino, entre Pueyrredón y Colón Vélez Sarsfield, entre Azcuénaga y Lisandro de la Torre; Piacenza, entre España y Saavedra; 2 de Abril, entre ruta 8 y 3 de Febrero.

### La caravana del Lole

# Confirmado: el sábado viene Reutemann

El candidato a gobernador vendrá con Marcelo Muniagurria y será protagonista de una caravana junto a Scott, Spinozzi y otros candidatos del departamento General López.

(A.R.G.) - La caravana por Santa Fe sigue sumando kilómetros y adhesiones al Lole, señalaron los referentes reutemistas de Venado Tuerto al confirmar la presencia del candidato a gobernador el sábado próximo en esta ciudad, tomándola como cabecera del Departamento General López. Carlos Alberto Reutemann llegará cerca de las 11 junto a su compañero de fórmula, Marcelo Muniagurria, por lo cual se cita a una concentración que tendrá inicio en avenida Luis Chapuis y ruta 33 para luego partir en caravana por toda la ciudad. Los visitantes serán recibidos por el



Carlos Reutemann y Marcelo Muniagurria recalarán nuevamente en Venado Tuerto.

intendente Roberto Alcides Scott, candidato a la reelección, y por el candidato a senador Ricardo Adrián Spinozzi, pero de la caravana participarán todos los candidatos de los sublemas que alimentan las esperanzas del actual senador nacional. Como sucedió en Firmat, 'vamos a estar todos los candidatos a cargos legislativos, como también los representantes de los distritos más cercanos', adelantó Spinozzi, celebrando que Reutemann se haya mejorado de la gri-

pe que lo afectó hasta la semana pasada y, por lo tanto, el sábado pueda cumplir con el quinto día de caravana. Scott añadió que 'los que están siguiendo y organizando las caravanas del Lole no dejan de resaltar el calor de la gente en cada lugar que visita. Los hombres de campo están parados al lado de la ruta, en los pueblos se ven mujeres y jóvenes que dejan de hacer sus cosas para demostrarle afecto. Como dicen ellos: 'es una fiesta'. Ojalá que se prolongue durante todo el recorrido, completó.

**GRAN ASADOR**  
La Tranquera  
ENVIOS 420316 PEDIDOS  
PARRILLADA P/3 PERS. \$7,50 2 POLLOS \$10,00 EMPANADAS LA DOC. \$5,00  
ESPAÑA Y PELLEGRINI

**VIVA MEJOR OIGA MEJOR**  
Con AUDIFONOS MICROSON  
Turnos: Tel.: 03462/421946 - 9 de Julio 360 - V.T.

Venado Tuerto

Protesta con poca participación

# La Cooperativa de Obras Sanitarias escuchó los reclamos vecinales

La manifestación fue numéricamente escasa pero alcanzó su objetivo, pues fueron atendidos por las autoridades de la concesionaria del servicio cloacal.



El gerente de la Cooperativa, Luis María Alfí, escucha los acalorados reclamos.

(A.R.G.) - Con escasa adhesión se llevó a cabo ayer al mediodía la manifestación organizada por vecinalistas y otros usuarios para reflejar el desacuerdo ante las tarifas e intereses aplicados por la Cooperativa de Obras Sanitarias de Venado Tuerto.

El frente de las oficinas de la empresa, en calle Iturraspe al 900, fueron el lugar de encuentro de los manifestantes que, en número cercano a las 30 personas, confluyeron desde las calles Casey y Moreno portando una pancarta que rezaba: 'Bajen las tarifas a los usuarios'. Previo a la llegada de este grupo de socios, ya estaban en la sede de la entidad concesionaria del servicio cloacal varios miembros del Consejo de Administración, encabezados por el presidente Angel Lozano. 'Seguramente alguno de nosotros recibirá a los representantes de los manifestantes y charlaremos', anunciaron y cumplieron, aunque el tema sigue estando bajo el paraguas de la 'trilateral' que integran el Ejecutivo, el Concejo y las entidades intermedias agrupadas en el Centro Re-

gional para el Desarrollo. Abonar bajo protesta las liquidaciones de la Cooperativa de Obras Sanitarias fue una de las consignas lanzadas por los reclamantes, quienes sumaron al descuento la clusión del IVA. 'Una disminución en los costos debiera implicar una disminución proporcional en el precio del servicio. De no ser así estaríamos frente a un incremento de precios', criticaron. Igualmente reprochan que 'el precio del servicio no está acorde a los costos fijos de funcionamiento y previsión de la Cooperativa, como surge de sus propios balances'. Y completando la observación advirtieron que 'un sobreprecio en la facturación es ilegal y anticonstitucional'. Las condiciones desfavorables de la economía nacional y regional, más otros ingredientes que se fueron agregando para generar el descontento de los usuarios, fueron los fundamentos más insistentes por parte de los manifestantes. Igualmente quedaron a la espera de una respuesta a corto plazo e hicieron las reservas de accionar judicialmente por la aplicación del IVA.

Actividades de la Mesa de Consenso

## Nueva reunión del Programa Provincial de Seguridad, Orden, Limpieza y Medio Ambiente

En la continuidad del Programa de Seguridad, Orden, Limpieza y Medio Ambiente del Ministerio de Agricultura, Ganadería, Industria y Comercio (MAGIC) de la Provincia de Santa Fe, para empresas industriales, comercios y de servicios, se celebró el lunes pasado una nueva reunión en Venado Tuerto con la participación de empresarios y empleados.

En la oportunidad, el Arq. Dario Mascioli reflejó la organización de la actividad conjunta de los organismos involucrados, a través de la Mesa de Consenso para el Trabajo y la Producción, la Municipalidad, el Centro Regional para el Desarrollo y las cámaras sectoriales. Asimismo se puso de manifiesto la voluntad de los empresarios en la búsqueda de mejorar su competitividad y utilizar las herramientas de capacitación, que en este caso brindan los organismos estatales a favor de los sectores productivos.

El programa tiene una duración de cinco meses e incluye un ciclo de reuniones, asistencia a las empresas, auditorías externas y entrega de material y certificados específicos, basándose en el programa japonés 5S y las normas ISO 14.001. Son sus dictantes los Ingenieros Manuel Onate, presente en esta ocasión, y Enrique Muzzio, de la Dirección de Desarrollo Regional del MAGIC.

El emprendimiento capacitador está subsidiado por el Fontar y el Ministerio de la Producción, siendo de un costo mínimo para las empresas. Se trabaja sobre un cupo fijo de 14 empresas para personalizar las actividades y la asistencia a las mismas, encontrándose hoteles, soderías, estaciones de servicios y supermercados entre las principales. Merece destacarse también que se cuenta con asistentes locales, que desarrollan tareas de seguimiento con cada una de las empresas.



La reunión convocó a gran cantidad de empresarios y empleados.

**RECORD DE PUBLICO**

**PICANTE...!**  
**AUDAZ...!**  
**DIVERTIDO...!**

EL GRAN  
DESCHAVE

DIRECCION: TITO VISENTIN

VIERNES. SABADOS. DOMINGOS 21.30

Elenco: Griselda Vaccarini, Tito Visentín, Marcelo Garro, Oscar Milanési, Gladis Nirich - Iluminación: Claudio Perin.

CENTRO CULTURAL MUNICIPAL TEL. 436380

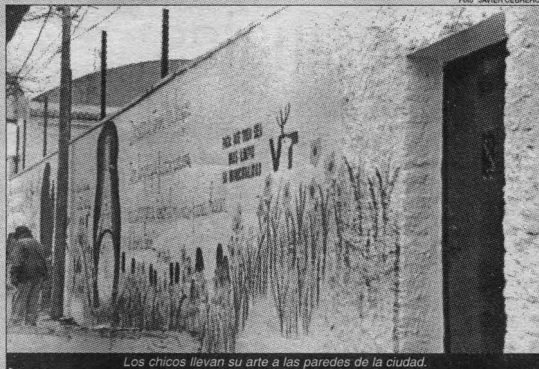
ENTRADA

\$ 5

**Venado Tuerto**

# Finaliza una etapa del Programa "Yo pinto mi ciudad"

Foto: JAVIER CEBREÑO



Los chicos llevan su arte a las paredes de la ciudad.

La semana próxima se sorteará un viaje entre todos los establecimientos educativos participantes.

(A.R.G.) - El concejal Victor Miguel Barbieri comentó que la semana que viene se llegará al final de la primera etapa del exitoso Programa "Yo pinto mi ciudad" que se gestionó desde el Concejo Municipal para dar participación a los alumnos de todas las escuelas públicas de nivel primario de Venado Tuerto. La idea es que para cada grupo de chicos participantes haya un tapial en donde pintar algún motivo que contribuya al embellecimiento y la estética de la ciudad. Barbieri dijo que el martes próximo será sorteado un viaje al "Tren de la Costa", pero aclaró que es un premio estímulo al esfuerzo y la participación de los chicos, sin juzgar la calidad o el resultado del trabajo. También convocó a quienes tengan tapiales libres para que por medio

de la Dirección de Educación, o en la misma Municipalidad, lo ofrezcan para que los chicos puedan disponer de más lugares para pintar. "No hay que descuidar el objetivo final de este programa, que es mantener la ciudad limpia", consideró el concejal, añadiendo que "resulta más auspicioso un dibujo u otra expresión de los chicos que los enchastres que se hacen con afiches y leyendas groseras". Sin renegar de las pintadas de los partidos políticos ("...son reglas de la democracia", diferenció), Barbieri anunció que "apenas pasen las elecciones pienso proponer a todos los partidos una segunda etapa del programa para que ellos mismos blanqueen los tapiales que pintaron y después se los den a los chicos para que sigan haciendo más dibujos". Paralelamente se manifestó satisfecho de la marcha y el balance que se puede hacer hasta ahora del programa, señalando especialmente los motivos que idearon los alumnos de la Escuela de No Videntes y Ambliopes, más los pintados por los chicos del Hogar Josefa Rosello y del Hogar Pablo VI.

**Breves**

**Extravío**

Se extravió en la zona de 25 de Mayo y Lavalle un perro pekinés, es tuerto, de color marrón y la cara negra. Cualquier información hacerla llegar a Junin 1027, ó al teléfono 422648.

**Jubilados y pensionados municipales**

Hoy y mañana, en el Nuevo Banco de Santa Fe SA, se abonarán los haberes correspondientes al mes de julio a los pensionados y jubilados municipales.

Quiénes no perciban en esas fechas, deberán retirar el cheque correspondiente de las oficinas del Instituto Municipal de Previsión Social, a partir del día siguiente hábil al cobro.

**Bono de la Protectora de Animales**

AVPA informó que el bono que debía sortearse con la última jugada de junio fue diferido hasta nueva fecha, la que se informará oportunamente.



El accionar de los efectivos se vio limitado por el mal tiempo.

# Aún no encontraron el cuerpo de Eterovich

Cuarto día de búsqueda infructuosa en las aguas de la laguna de Melincué.

(A.R.G.) - Dos buzos tácticos de la Policía de la provincia de Santa Fe, una dotación del Equipo Especial de Rescate Acuático de los Bomberos de Villa Constitución, los bomberos de la misma localidad de Melincué y todos los que se sumaron a la tarea de búsqueda del cuerpo de Jorge Eterovich (39) suspendieron a última hora de ayer la cuarta jornada de rastreo sin obtener resultados positivos. Las condiciones de navegabilidad fueron muy malas por acción del viento que formaba un oleaje de más de un metro de altura, aguas adentro, pero la búsqueda y el patrullaje se hizo más intenso en las áreas costeras, ya que si Eterovich hubiera corrido la misma

suerte que su compañero Enrique Pereyra, el cuerpo tendría que salir a la superficie y ser arrastrado hacia la costa. Entre los voluntarios y los mismos familiares, que siguen a pie firme cada movimiento de las patrullas de rescate, crece la idea de que Jorge Eterovich no aparecerá con vida. La búsqueda proseguirá esta mañana si las condiciones climáticas y de la laguna lo permiten, aunque hay una advertencia de tormenta que podría influir en el plan de trabajo. "El tiempo normal para que un cuerpo sin vida salga a la superficie ya está cumplido, pero igualmente puede haber otros factores que demoren el proceso natural. Hace unos 30 años se perdió un hombre que cruzaba permanentemente hasta la isla y su cuerpo fue encontrado casi una semana después. Nadie llega a conocer totalmente a la laguna", comentó ayer uno de los baqueanos que se suma diariamente al rastreo.

# Saquearon la farmacia Pienzi

La policía investiga el robo ocurrido en la madrugada de la víspera. Sólo se llevaron los medicamentos.

(A.R.G.) - La Policía de la Comisaría Segunda de Venado Tuerto está investigando el robo cometido en la madrugada de ayer en perjuicio de la farmacia Pienzi, ubicada en la esquina de las calles Azcuénaga y Colón de esta ciudad. El hecho fue verificado por la dueña del establecimiento, farmacéutica María Susana Noemi Pienzi, en ocasión de llegar para iniciar la jornada laboral, notificándose de inmediato a las autoridades policiales y del Colegio de Farmacéuticos de Rosario para desarrollar el operativo de advertencia que se estila en casos semejantes. Uno de los detalles que llamó la atención de los investigadores es que se llevaron únicamente medicamentos y no tocaron nada de la otra mercadería existente en el lugar, según indicó el jefe de la policía de Venado Tuerto, comisario principal Juan Roal Salgado. La propietaria de la farmacia llegó poco antes de las 8 de la mañana y se sorprendió al ver las persianas forzadas. A última hora de ayer estaba completando la denuncia en la Comisaría Segunda mientras seguían trabajando en la farmacia para llegar a una valuación correcta de toda la mercadería faltante.

"La lógica indica que los medicamentos vuelven a las farmacias, así que habrá que empezar a chequear los grandes depósitos y otros proveedores que puedan aportar datos sobre ventas anormales", confió un farmacéutico en colaboración con los efectivos de la Brigada de Investigaciones de la Comisaría Segunda.

**Venadenses detenidos**

Por otra parte la Comisaría Segunda se prepara para colaborar en trabajos investigativos que se hacen en otras dependencias policiales por delitos cometidos por conocidos personajes de Venado Tuerto. Desde el Juzgado en lo Penal de Instrucción 14° Nominación de la ciudad de Rosario se informó la detención de un sujeto mayor de edad por su ligazón con el robo cometido en enero pasado en perjuicio de una estación de servicios de la localidad de Carmen. Con él estaban otras dos personas mayores, quienes permanecen privados de la libertad por otras causas. Por exhorto judicial, uno de los detenidos llegaría entre hoy y mañana para ser puesto a disposición del juez Hugo Perassi, de los Tribunales de Venado Tuerto. Paralelamente, el Juzgado Federal N° 3 de Córdoba mantiene detenido a un personaje de frondosos antecedentes policiales, quien fue sorprendido por la Policía de Villa del Totoral con moneda nacional falsa. El operativo en cuestión fue realizado el pasado lunes en la provincia de Córdoba y por ahora continuará alojado en aquella jurisdicción.

## Salón de Peinados

Ondulaciones - Cortes  
Planchitas - Reflejos  
Peinados de novia - Brushing  
Depilación - Manicura - Podología  
Cama solar - Tratamiento de piel facial y corporal



**Valery** Salón de Belleza

Casey 566 - tel.(03462)430032

Empresas

Productores agropecuarios ofrecen afamada línea de maquinarias agrícolas

# Teddy y Carlos Curti, una sociedad que conoce lo que vende

*Primero experimentaron con camiones. Y desde hace cuatro años se especializan en la venta y servicio técnico de equipos de la fábrica estadounidense Case IH. Subrayan que el sector en general atraviesa serias dificultades. Pero sacan pecho y ofrecen atractivos descuentos para la compra de maquinaria.*

Teddy y Carlos Curti, sin abandonar la producción agropecuaria que amaron desde siempre, se lanzaron en abril de 1993, alentados por la política aperturista del entonces ministro de Economía, Domingo Cavallo, a la comercialización de los camiones bielorrusos Belavtomaz.

La experiencia era totalmente novedosa para Carlos y Teddy, ya emplazados en el estratégico cruce de las rutas nacionales 8 y 33, pero no para la familia, pues uno de sus abuelos también se dedicó en su época a la empresa de vender camiones. «La experiencia fue muy buena - cuenta Teddy -, no sólo por el número de camiones que colocamos, sino también por las relaciones que conseguimos». Una calidad aceptable y el precio bastante más bajo que las marcas de la competencia (en algunos casos al 50 por ciento menos), además del servicio técnico y la provisión de repuestos, colmaron las expectativas iniciales de los hermanos Curti. Pero más tarde se presentarían complicaciones externas imposibles de subsanar. «Bielorrusia comercializaba todos sus productos a través del puerto de San Petersburgo, perteneciente a Ucrania. Pero al profundizarse los conflictos regionales, los altos impuestos fijados por los ucranianos determinaron que el precio final dejara de ser tan tentador para nuestro mercado», explica Teddy Curti.

### La actualidad

Ya en el '95, los Curti decidieron volcar todos sus esfuerzos a la comercialización de maquinarias agrícolas, «un rubro al cual nosotros siempre estuvimos cerca, pero del otro

lado del mostrador», dice Teddy, en referencia al rol de productores agropecuarios que desempeñan tanto él como su hermano. Así fue que se relacionaron con CIDEF, la distribuidora chilena de la línea Case IH vial y agrícola. «Esta empresa también se radicó en nuestro país a partir de la desregulación y nosotros tuvimos la suerte de representar sus productos como concesionarios». Desde entonces, Teddy y Carlos Curti SH tiene en venta tractores, cosechadoras, henificadoras, además de un especializado servicio técnico y una completa gama de repuestos.

«Cualquier usuario de la marca cuenta con un respaldo total, a diferencia de otros tiempos, donde hablar de maquinaria importada provocaba temor ante la posible falta de servicio técnico o repuestos», remarcó el empresario y añadió que los productos de Case IH son fabricados en distintas ciudades norteamericanas.

Desafiando a la crisis del sector, la firma destaca que tanto los precios como los descuentos que ofrece actualmente resultan más que tentadores, sobre todo en una época de severas dificultades económicas. En este sentido, Teddy analiza que los productores agropecuarios se ven muy afectados ante la caída de los precios internacionales en los productos primarios, que en su mayoría bajaron más del 30 por ciento. Agregó que las desventajas comparativas se agigantan con



Teddy Curti destacó el respaldo de los productos que comercializan.

las cargas tributarias y las tasas de interés que se aplican en el país. Y por si fuera poco, tampoco se protege a los productores argentinos con subsidios, al estilo de los países centrales. «Casi todo está en contra para producir en el país», resume Curti, aunque el comprometido diagnóstico de situación trazado no le quita la esperanza de que pronto soplen vientos más favorables, tanto por una mejora de los precios internacionales, como por la aplicación de políticas que sostengan con firmeza las actividades productivas.



La cosechadora Case IH 2300 se presenta en tres versiones, con más caballos de fuerza, mayor productividad y más comodidad.

## Miguel Pla presentó las nuevas expendedoras automáticas



El gerente Miguel Pla al lado de la Group 400.

Miguel Pla Servicios convocó a la primera exposición de máquinas expendedoras Saeco Argentina SA, en su local de Lavalle 1433, donde se destacó la italiana Saeco Group 400.

La oportunidad también fue propicia para que Saeco designara a Miguel Pla como distribuidor exclusivo de sus productos en el sur de Santa Fe.

La Group 400 realiza una veintena de funciones en forma automática, y hasta puede ser alimentada con agua natural de nuestra zona, ya que cuenta con un exclusivo sistema potabilizador. Además de su exposición para la venta, las expendedoras se ofrecen a través de un sistema de vending, que no requiere ningún abono de alquiler, ya que todos los costos se incorporan al económico precio de las bebidas. Estas máquinas pueden funcionar sin cargo, como un servicio más de la empresa, o mediante fichas o monedas. Miguel Pla brinda un servicio de mantenimiento y toda la línea de repuestos. Dispone de máquinas para todas las necesidades, desde oficinas de dos personas hasta de cien personas. Y también ofrece a bares y restaurantes los productos de la línea profesional de gastronomía.

## Yokohama en el "Libro Guinness de los Récords"

En junio de 1998, los editores del «Libro Guinness de los Récords» introdujeron al Mercedes Benz ML 320, con un motor M V12 como el vehículo «Off-Road» de calle más rápido del mundo. Este automóvil, preparado por Brabus, no es de competición, sino que tiene todos sus componentes aprobados para circular por las calles. Para lograrlo, contó con la inestimable ayuda de un neumático superior: Yokohama V801. Con un revolucionario diseño unidireccional de la banda de rodamiento, en forma de V, este neumático se adapta a todo tipo de superficies. Dentro de sus ventajas cualitativas se incluyen un superior control direccional y excelente poder de frenado. Optimiza la maniobrabilidad sobre lugares secos, a la vez que su capacidad de evacuación de agua mejora el agarre y la estabilidad sobre superficies mojadas.

### Nuevas tendencias

## El láser aliado de la depilación definitiva

Confort, rapidez y confiabilidad son tres de las bondades que el Dr. Gerardo Hevilla, del Centro de Depilación Laser de Rosario e Instituto de Cirugía Plástica de la misma ciudad, destaca sobre la depilación definitiva usando láser.

Con el advenimiento del láser, finalmente se encuentra una respuesta a un problema que preocupa a muchas mujeres por la incomodidad de tener que depilarse mensualmente y con más frecuencia durante la temporada estival.

El remplazo por métodos tediosos, peligrosos y dolorosos son la cuota indispensable para convencer a cualquier mujer.

«El vello se desarrolla mediante in-

teracciones entre diferentes elementos de la piel. Existe un ciclo capilar con distintas etapas: crecimiento, regresión y descanso. Cada etapa tiene distinta duración según edad, raza, medicamentos que una persona recibe, niveles hormonales y localización», explica Hevilla. Los métodos actuales no convienen: el afeitado es una solución transitoria que requiere mantenimiento constante; la cera es un método doloroso y a veces provoca reacciones inflamatorias e hiperpigmentación que debe repetirse todos los meses; y la eléctrica (consiste en aplicar una aguja alrededor de cada pelo y aplicar corriente eléctrica) es tedioso, pelo por pelo

y doloroso. El láser termina con todo ello. Permite tratar grandes zonas en una sola sesión, incrementando la eficacia del método. El láser es un instrumento preciso asistido por computadora, ajustado para cada paciente en forma individual. El láser actúa solamente sobre el pigmento del folículo piloso y lo destruye. Es prácticamente indoloro, no corta la piel ni introduce agujas. En cuanto a la seguridad, el láser para depilación definitiva fue desarrollado durante años de investigación en la Universidad de Harvard, Laboratorio de Fotomedicina. Además, cuenta con el respaldo de importantes investigadores dentro de las ciencias médicas.

# El Gobierno no dispondrá más fondos para ayudar al campo

*Según el jefe de Gabinete, «toda medida de apoyo que implique incorporar nuevas partidas presupuestarias es imposible». Además, confirmó los dichos de Fernández respecto de que el país está «quebrado».*

**BUENOS AIRES (DyN)** - El jefe de Gabinete, Jorge Rodríguez, afirmó ayer que la caída en la recaudación impositiva del país determina que «es prácticamente imposible adoptar medidas de apoyo», sea cual fuere el sector que lo necesite, debido a que eso «significaría incorporar nuevas partidas presupuestarias». El funcionario subrayó, además, que los recientes anuncios efectuados para el campo, tales como las

alternativas de refinanciamiento de pasivos y créditos por 800 millones de dólares, con tres puntos de subsidio en la tasa de interés, «contribuyen a equilibrar el problema que provoca el impuesto sobre los intereses de préstamos».

Rodríguez formuló esos conceptos luego de compartir un almuerzo en el restaurant Central de la Rural, con integrantes de su cartera y los presidentes de Confederaciones Rurales Argentinas (CRA), Juan Corea, de la Federación Agraria Argentina (FAA), René Bonetto, y de la Sociedad Rural Argentina (SRA), Enrique Croto.

Tras la reunión, ofrecieron una rueda de prensa durante la cual el jefe de Gabinete sostuvo que el Gobierno ha «tratado de dar respuestas a todos los temas planteados por el agro nacional», y dijo «comprender, de todos modos, la preocupación que persiste entre los productores, provocada por la tendencia declinante de los precios agrícolas internacionales, por lo cual las autoridades

buscaron «camino, elementos y medidas» que contribuirían a paliar la crisis sectorial.

Consultado respecto de si los anuncios efectuados esta semana al campo alcanzarán a las economías regionales, garantizó que «se respetarán los tiempos de cobro» de las distintas zafas del país, en especial acerca de la adquisición del bono, pagadero en tres cuotas semestrales, que se concedió a los productores pampeanos, con plazos distintos de cosechas y disponibilidad de pago.

No obstante, remarcó que las recientes declaraciones del ministro de Economía, Roque Fernández, respecto de que el país está «quebrado», «sintetiza la crudeza de las dificultades de recaudación» que se presentan en Argentina, por lo cual reiteró que es «prácticamente imposible» adoptar nuevas medidas de asistencia financiera a cualquier actividad que lo necesite, pues «no se puede pensar en incorporar nuevas partidas presupuestarias».

## Subastaron a los mejores caballos deportivos de Palermo '99

**BUENOS AIRES (DyN)** - Con los remates de los caballos deportivos que ingresaron durante este primer turno de la muestra rural y la elección de los mejores reproductores machos de la raza bovina Aberdeen Angus, esta etapa de la exposición entró en la recta final para dejar paso a los ejemplares de las razas equina, vacuna y ovina que competirán por premios en Palermo '99 durante la semana próxima.

La pista central tuvo otra tarde de campeones y entusiastas cabañeros de la raza Angus, que luego de una severa selección, galardonaron como Gran Campeón Macho a «Tres Marias Junior» (box 1119), presentado por la cabaña homónima de Horacio Gutiérrez.

Las subastas comenzaron desentonadas frente a las expectativas de los expositores de equinos, ya que sólo se logró un máximo de 3.400 pesos que el hacha «14 de Julio» pagó por el Reservado Campeón Hembra de la raza Tiro Argentino. El mayor interés llegó por la tarde, cuando los caballos de Polo salieron al ring de ventas y por una hembra tercer premio (box 2418), Alberto Díaz pagó 8.100 pesos, frente a los 11.000 que se obtuvieron el año pasado como máximo precio de la raza. Otros valores de importancia se alcanzaron por los machos de Polo, que se subastaron a 6.800, 5.750 y 4.500 pesos, que pagaron por los boxes 2353, 2362 y 2352, de Hugo Rivadaneira, Llorente Hermanos y Alberto Heguy, respectivamente.

## Etapa de definiciones en el INTA



El INTA se reunió para debatir sobre propuestas innovadoras.

En la mañana de ayer se reunió en la sede de la Unidad de Extensión y Experimentación Adaptativa Venado Tuerto del INTA, el Consejo Asesor de la Estación Experimental Agropecuaria Oliveros. Con la presencia de consejeros miembros, del director de la experimental Ing. Agr. Aldo Malaspina, y del presidente del CA, señor Juan Carlos Gualtieri, se concretó el temperamento adoptado por el Consejo de realizar periódicamente sus reuniones en las distintas reparticiones del INTA, dependientes de Oliveros. En un aparte, Gualtieri dijo que en el transcurso de la reunión se efectuó una recapitulación de las actividades en ejecución y, en un ejercicio en el cual están participando últimamente delimitando la fortale-

zas y las debilidades, ver cómo se insertan la Unidad y la Experimental en el medio, para después delinear el rumbo a seguir. «Dejemos de lado la política» dijo el presidente. «Estamos en una etapa de definiciones, respecto a cuál es el rol que debe asumir el INTA en el futuro». Señaló que se está en un período de presupuesto y medios reducidos, por lo cual hay que agudizar los sentidos. Agregó que el campo, principal fuente hacia donde está encaminado el trabajo del INTA, está en crisis «diría que en una quiebra total» y por lo tanto hacia allí debe apuntar el accionar de la institución. «Estamos trabajando en eso» concluyó.

Arthur J. Woodward

## Mercado de Hacienda de Liniers

### Bajas de entre el uno y tres por ciento

**BUENOS AIRES (Télam)** - Las operaciones registradas ayer en el Mercado de Hacienda de Liniers se caracterizaron por una plaza tranquila y bajas de entre uno y tres por ciento, con algunas excepciones para ciertos lotes de hacienda tipo feedlot, de sobresaliente calidad.

El ingreso siguió la tónica de los días anteriores, con 9.286 cabezas, y la suma de los primeros tres días hábiles de la semana arroja 29.690 animales, contra 39.036 de igual periodo anterior. Sin embargo, la reducción de oferta no logró animar el mercado que siguió con la tónica de baja. Las haciendas buenas tuvieron bajas de entre uno y dos por ciento, mientras que las regulares llegaron a tres por ciento de caída. Hubo más de 1.000 animales de feedlot en oferta y los lotes muy buenos de terneros lograron aumentos sobre cotizaciones anteriores, pero no constituyen una tendencia. También mantuvieron valores los novillos pesados, vacas y toros. La hacienda criada a corral fue la que logró los precios máximos que se consignan, en tanto la general quedó muy distanciada en valores.

### PRECIOS MAXIMOS

NOVILLOS CRUZA INDICA .....	0,84
NOVILLOS CRUZA EUROPEA .....	0,85
NOVILLOS OVEOS NEGROS .....	0,66
NOVILLOS PESADOS TIPO EXPORT. ....	0,815
NOVILLOS ENTREPESADOS .....	0,84
NOVILLOS MEDIANOS .....	0,85
NOVILLOS LIVIANOS .....	0,87
NOVILLOS TOS .....	0,915
VAQUILLONAS .....	0,872
TERNEROS .....	1,087
VACAS LIVIANAS .....	0,72
VACAS DE GARNICERIA .....	0,60
VACAS GORDAS .....	0,52
VACAS DE CONSERVA .....	0,39
TOROS .....	0,60

### Jornada Apícola

**Fecha:** Sábado 31 de julio.  
**Lugar:** Salón de conferencias de la Asociación de Apicultores, Islas Malvinas 41, Venado Tuerto.

**Programa:**  
14.30: Charla de Aldo Albino e hijos. Cuarta generación de apicultores con residencia en Lincoln (Bs. As.)  
- Breve descripción de la empresa apícola.  
- La apicultura argentina de cara al año 2000.  
- Cómo sobrevivir con bajos precios. Posibles alternativas.

- Es posible obtener hoy un precio diferenciado de la miel, por tipificación.  
- Espacio para preguntas y respuestas.

16.00: Intervalo.  
16.30: Charla del Lic. Martín Braunstein, director de Cabaña Malka, criador y exportador de abejas reinas. Lic. en Marketing. Tema: ¿Qué pasa con la miel argentina?

- Inserción de la Argentina en el comercio exterior de la miel.  
- Situación de nuestros competidores (China y México)

- Perfil del mercado de importación (EE.UU. y Alemania).  
- El problema del mercado interno.

- Proyecto de Ley del diputado Juan Carlos Passo.  
- Breve reserva apícola de un reciente viaje a Francia.

- Espacio para preguntas y respuestas.  
**Organiza:** Asociación de Apicultores de Venado Tuerto y Zona de Influencia.

**Adhieren:** Grupos Apícolas del Programa Cambio Rural del Sur de Santa Fe (Área EEA INTA Oliveros).

**Informes:** Asociación Apicultores de Venado Tuerto y Zona de Influencia, Islas Malvinas 41, Telefax (03462) 420923.

**AGROVETERINARIA**

**CENTENARIO**

RUTA 8 y MAIPU - V. Tuerto  
TELEFAX: (03462) 421256

Después de 5 décadas de elaborar productos de tocador y limpieza, lanzamos nuestra línea:

**Cantares**  
Jabón de tocador

**Zas**  
Jabón en polvo

**HODD**  
Jabón en pan verde

**Quorum**  
Jabón en pan blanco

\* Jabones de tocador, de lavar en pan.  
\* Detergentes en polvo, espuma controlada y clásicos.

ENCUENTRELO EN SUPERMERCADOS  
VENTAS POR MAYOR EN TODA LA PROVINCIA - SOLICITE PROMOTOR -

**M. A. Cazenave e Hijos**

**HACIENDAS**

**GORDO - INVERNADA - CRIA**

**VENDE CONTADO**

120 terneras de 130 kg. - 120 terneros de 130 kg. (Pampas, Caretas y A. Angus N.)  
250 Vc. de 3ra. y 4ta. parición C.G.P. libre de viejas al partir.  
90 terneros A. Angus Colorados de 160 kg. - 70 terneros Braford y Charolais de 160 kg.  
70 terneros 1/2 sangre de 150 kg. muy buenos sin giba.  
130 Vc. Holando Arg. en ordeño de 2da parición.

Malpú 1443  
V. Tuerto  
Teléfono  
15662355

## El crimen de Chañar Ladeado ingresa en su etapa definitiva



Carlos Rizzo, juez en el Penal.

(A.R.G.) - El juez en el Penal de Instrucción de los Tribunales de Melincué confía en que en las próximas horas se concretará la detención del cuarto sujeto que estaría involucrado en el asesinato de Margarita Sosa (29), cometido el viernes último en esta localidad.

La dinámica del accionar policial y los antecedentes que rodearon la vida del médico Héctor Morichelli (50), esposo de la víctima y responsable del «Homicidio Calificado», hicieron posible la detención de Héctor Vázquez (62) y Cristian Barrias (23), ligados a la autoría material de lo que fue -se confesó- un crimen por encargo.

Morichelli pagó 30 mil pesos a Vázquez y otro individuo de nombre Miguel Ángel, actualmente prófugo, para que se aboque a eliminar a la mujer, pero al no cumplir con lo pactado se suma el más joven, recibiendo 7.500 pesos por esa misma misión.

El médico, por cuestiones pasionales según dijo al juez, organizó el homicidio en la madrugada del viernes pasado. «Sacó al pequeño hijo que tenía con la víctima y lo llevó a otra habitación. Después le abrió la puerta a Barrias y lo acompañó hasta el lecho donde dormía Margarita Sosa, presenciando el momento en que la golpeó con un martillo», confió a **El Informe Diario** una fuente judicial.

A las 5.30 de la madrugada y tras desordenar algunos objetos para simular un robo, el médico jubilado viajó a Rosario en compañía de su madre.

## Breves Regionales

### RUFINO Equipamiento educativo

La Escuela N° 6031 de Jornada Completa, la Escuela de Enseñanza Media N° 271 y el Instituto Superior de Profesorado N° 19 comunican que por el Programa Nacional de Equipamiento Educativo (EQUJPA) del Ministerio de Cultura y Educación de la Nación, han recibido material didáctico para las áreas de Ciencias Naturales y de Tecnología para ser integrado al trabajo cotidiano de los docentes y a las actividades de los alumnos, beneficiando de esta manera las condiciones de aprendizaje.

### Espectáculos en Candilejas

Cumpliendo con lo planificado al adquirir la sala ofreciendo espectáculos mensuales, el próximo sábado se repondrá en el Candilejas «Las Manos de Eurídice» versión de Teatro Libre de Venado Tuerto con la actuación de Tato Zattara y la dirección de Andrés Piel y Claudio Oliva. Para el próximo mes, mientras tanto, se prepara un espectáculo musical con la presentación de un Cuarteto de Cuerdas con músicos del Conservatorio Nacional entre los que se encuentran Daniel Cazeneuve, primera guitarra de Sanampay. Entre otras cosas, se espera un repertorio variado que va desde Bach hasta Piazzolla.

### VILLA CAÑAS

#### 80° aniversario del Sportsman

El Sportsman C.S. y D. de Villa Cañas festejará su 80° aniversario el próximo 7 de agosto. Por tal motivo, la institución fundada en 1919 invita a socios y simpatizantes, a la Misa en recuerdo de directores y socios fallecidos, que se oficiará el sábado 7 de agosto, a las 17, en el templo parroquial local.

Se hace extensiva la invitación a la colocación de ofrenda floral, que tendrá lugar en el Monolito del Club, ubicado en la necrópolis cañasena, inmediatamente finalizado el oficio religioso.

## Firmat

# Rébola apoyó la candidatura de José Chipoloni

POR JAQUELINA DI MELLA

Alejandro Rébola y José Chipoloni se constituyen en los artífices de un estratégico ensamble entre el Partido Popular Socialista y el P.J. Rébola va por la reelección como diputado. Esta unión apoya a Salas y a Amaya como candidatos a intendente de Firmat.



Chipoloni, Rébola y Salas. El PJ y al PPS los une una larga historia.

Ayer, en horas del mediodía, en su domicilio, el diputado José Chipoloni y candidato a senador recibió a los medios de prensa junto al diputado Alejandro Rébola, quien se postula por un segundo período en su cargo; y a María Cristina Salas y Amílcar Amaya, ambos candidatos a intendentes de la ciudad de Firmat por el Partido Justicialista, en distintos sublemas. Chipoloni expresó su orgullo y satisfacción por la visita de Rébola, «ya que el pertenece al PPS (Partido Popular Socialista) y en este momento tan difícil que vive la provincia se unió al PJ. En el orden político el justicialismo nunca fue sectario o excluyente, siempre formó parte de un movimiento nacional y se nutrió de varios sectores de la comunidad. Uno de ellos fue el Partido Laboralista en el año 45, cuando el PJ no tenía la herramienta electoral necesaria para ingresar a la política. No nos une sólo la reali-

dad legislativa, la historia, sino que también nos une la necesidad política de darle a la provincia de Santa Fe una instancia política superadora», agregó. Chipoloni sostuvo además que «es un gran orgullo para mí que ellos me apoyen y me lleven como candidato a senador por el departamento, siendo de otro partido político. Todos saben lo que ha significado el Dr. Cavallero en las últimas elecciones». El sublema 154 «Trabajamos juntos para Santa Fe» lleva como candidato a senador al diputado José A. Chipoloni. En el departamento, la candidatura de Chipoloni cuenta con ocho listas, las cuales están integradas por Merlo de Orlandi (Elortondo), Salas (Firmat), Belomo (Hughes), Camilo Chipoloni (María Teresa), Gian Franco (Miguel Torres), Foresi (San Eduardo), Rodríguez Otegui (Villa Cañas) y Gamulin (Wheelwright). En esta última opción, la lista apoya a los

candidatos Rébola y Cavallero.

### La unión entre el PJ y el PPS

Por su parte, Rébola expresó: «Nosotros, además de tener una historia en común con el justicialismo, tenemos objetivos afines. Nos une fundamentalmente la necesidad de trabajar juntos en esta provincia, en pos de un objetivo común que es el que reclama la gente y que se trata de garantizar una estructura económica que posibilite paliar la desocupación y afianzar a Santa Fe como eje del Mercosur. Por eso hay que seguir luchando por la concreción del puente Rosario-Victoria, la autopista Rosario-Córdoba... Seguir luchando para que rutas como la 33 se conviertan en autopistas y fundamentalmente para afianzar todo lo bueno que se ha hecho en los últimos años en materia de Educación donde pretendemos

seguir avanzando. Rébola apuntó su preocupación por el desempleo. «A Reutemann el campo lo tiene muy preocupado o sea que en ese aspecto vamos a prestar especial atención», aseguró.

### La recesión

Al contrario de los análisis de periódicos capitalinos que expresan temor por la continuidad de la recesión, Rébola se mostró esperanzado. «Tengo esperanzas de que eso no sucederá, de que esos pronósticos no se cumplan, porque nosotros en este momento estamos con posibilidades de concretar a nivel del Mercosur distintos acuerdos que permitirán a la provincia de Santa Fe colocar los productos agroindustriales en el exterior y seguir trabajando para abrir otros mercados», explicó Rébola, quien también se refirió a la importancia del corredor bioceánico.

## Rufino

# No funciona la obra social del personal ferroviario

POR VALERIA QUINTILLA

Ante la suspensión de la atención de los servicios de bioquímicos a los afiliados -tanto activos como pasivos- a la obra social del personal ferroviario, y por iniciativa de la Alianza Santafesina, el cuerpo legislativo aprobó una resolución expresando su preocupación por la situación de desprotección e indefensión en que se encuentran estos afiliados debido a la falta de un adecuado funcionamiento del servicio de salud. El Círculo de Bioquímicos de Rufino suspendió la atención de los afiliados a la obra social del personal ferroviario por falta de pago, problemática a la que podría sumarse en las próximas horas la suspensión de las prestaciones del Centro Médico, ya que existe una deuda con-

siderable también con esta entidad. Ante estos hechos que deterioran en forma alarmante la prestación del servicio de salud a los afiliados y los dejan en la más absoluta desprotección de un derecho tan importante como es la atención de salud, expresa la resolución, es que el Concejo además solicitó a las autoridades de la obra social ciudadada la pronta regularización de la atención a sus afiliados. Como estos acontecimientos ponen en peligro la salud y la vida de un importante sector de trabajadores y jubilados del gremio ferroviario, se consideró que las autoridades de la obra social debían en forma urgente restablecer este vital servicio. Copia de la resolución se

remitirá a las autoridades de la obra social, al defensor del Pueblo, Dr. Jorge Maiorano, al Centro de Jubilados Ferroviarios y a la Comisión Mixta Ferroviaria de Rufino.

### Minutos por minutos

Por su parte el bloque justicialista presentó varias minutos, dos de ellas reclamando contestación a minutos anteriores. Se trata de la solicitud realizada al intendente Héctor Salvo en abril del '98 para que remita al cuerpo de detalle de los gastos individualizando medios, monto, y fecha de los recursos de la partida correspondiente a la difusión del ejercicio '97. Esta minuta fue reiterada en noviembre del mismo año y vuelve a reiterarse en esta oportunidad. Además se

reclama contestación a una minuta del mes de mayo en la que se plantea la necesidad de contar con el detalle de la compra de las luminarias colocadas en Plaza Sarmito. Las demás minutos presentadas por el bloque del PJ corresponden en este caso a solicitar al Departamento Ejecutivo Municipal que, por un lado, se construyan rampas de acceso de calzada a las veredas en la obra de ampliación de pavimento que se lleva adelante y, por el otro, que se arbitren los medios para regularizar la situación de un vecino de Venado Tuerto. Este vecino reclama la limpieza de un canal perimetral que pasa frente a su vivienda y que, por estar obstruido, impide a un sector de la vivienda

## San Gregorio

POR GREGORIO SOGNO

## Ruta provincial N° 14: zona de alto riesgo

*Cada vez son más los accidentes que suceden en la arteria, principalmente en el tramo que va de María Teresa hasta la ruta 7. La cinta está plagada de cráteres que una vez rellenados son nuevamente abiertos. Además, la iluminación en algunos accesos es escasa.*

Circular por el tramo de la ruta provincial N° 14, desde la localidad de María Teresa hasta empalmar con la ruta 7, es transitar por una zona donde el automovilista debe desplazarse con sumo cuidado. Este trayecto comenzó a ser pavimentado por una empresa constructora que estableció su obrador y oficina en Christophersen. Los trabajos arrancaron en un sector que está mal señalado de día y aún más de noche, con el agravante de que dejan las máquinas sobre la banquina, sin balizas ni señales, en una posición peligrosa. Claro que, de

ocurrir un accidente, las señales indicadoras y las balizas se verían «hasta desde María Teresa» (distante a unos 18 km aproximadamente), pero en este país desgraciadamente se va siempre detrás del problema. La prevención parece no existir hasta que surge un hecho grave; entonces recién se actúa del modo correcto.

Por otro lado, el tramo descrito en un principio está plagado de grietas y pozos, que son rellenados con una emulsión preparada. Esta tarea que lleva adelante el personal de Vialidad Provincial «Delegación Venado Tuerto» demanda exactamente una semana para el relleno y luego queda peor que antes. Y así ocurren los siniestros, como el del 23 de julio, cuando un enorme «cráter» ubicado en el tramo de ruta cercano a Christophersen, provocó roturas de gomas y llantas a dos automovilistas -uno de Murphy y otro de María Teresa-, suceso menor si se evalúa lo que pudo haber ocurrido.

Ese mismo viernes, a las 22, se registró otro accidente, precisamente en la rotonda de ingreso a la localidad de María Teresa, que tuvo como protagonistas a un automovilista que viajaba en un Fiat Duna y embistió los canteros,

sufriendo rotura de llanta, goma, parrilla y otros daños mecánicos. Esa rotonda es de alta peligrosidad y por ello debería estar bien iluminada en horario nocturno, con una pintura de tipo fosforescente (donde se aprecie el desnivel en el camino) o bien colocar torres de iluminación (existen pero no cubren todo el sector) donde comienza la zona de triángulo de los pianitos, sitio de nacimiento de los canteros.

El tramo San Gregorio-Diego de Alvear es todavía más riesgoso. Allí hay áreas con roturas de pavimento, pozos y el agravante de posibles inundaciones; además, las banquetas están repletas de agua.

Hace 15 días un vehículo Renault 21, por el mal estado de la ruta y en la oscuridad de la noche hizo una mala maniobra, quedando sobre la banquina con su parte trasera en el agua. El percance pudo ser más grave, ya que en ese sector las banquetas tienen de 4 a 5 metros de profundidad.

Desde hace algunos meses se viene denunciando la falta de señalización en el tramo que va del kilómetro 5 al 8 (paso de la Virgen del Camino) y que las banquetas tienen agua. A su vez se alertó del precario estado de la ruta y

de las precauciones que deben adoptarse, menguando la velocidad para pasar por allí; lamentablemente todavía no se hizo nada.

## Camión al agua

Días atrás un camión Dodge 800 patente S 382674 de Vialidad Provincial N° 423 Campamento Venado Tuerto, conducido por Anibal Correa, domiciliado en Firmat, quien era acompañado por Rafael Mendoza y Guillermo Bordino, transitando en dirección este-oeste (San Gregorio-Diego de Alvear), embistió una alcantarilla e hizo un viraje hacia la izquierda para quedar sumergido en el agua, a la altura de la trompa del rodado, que estaba cargado de mezcla para el pavimento. Afortunadamente no hubo consecuencias personales, tanto para el chofer como para sus acompañantes, pero sí se necesitó de la gran tarea de Bomberos Voluntarios de San Gregorio, motoniveladora y tractor de la Comuna y de una grúa de la empresa Chiapinotto, para sacarlo del lugar. Este episodio se produjo a las 11 de la mañana y recién pudo ser retirado el camión a las 19.30.

## Wheelwright

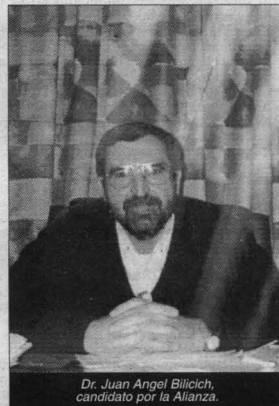
## Bilicich estrecha lazos con Fernando de la Rúa

*El candidato a la titularidad de la Comuna de Wheelwright por la Alianza, Dr. Juan Angel Bilicich, en sendas reuniones mantenidas con el jefe de la ciudad de Buenos Aires y su gabinete, coordinó actividades sobre las áreas de Salud y Cultura.*

El 18 de mayo, con motivo de la Convención Nacional de la UCR realizada en Rosario para aprobar la plataforma de la Alianza Nacional, el Dr. Juan Angel Bilicich inició contactos con miembros del gabinete del Dr. Fernando de la Rúa en procura de coordinar importantes actividades relacionadas, fundamentalmente, con las áreas de Salud y Cultura. Además, Bilicich se reunió con De la Rúa en la ciudad de Venado Tuerto, cuando el candidato presidencial por la Alianza recorrió el departamento General López. Posteriormente, Bilicich viajó el sábado 17 de julio a Capital Federal y se reunió con los coordinadores del Gabinete del Gobierno de la ciudad de Buenos Aires.

En tal encuentro quedó acordado que en caso de acceder Bilicich a la titularidad de la Comuna de Wheelwright, se formalizará un convenio que posibilite la atención libre y gratuita de vecinos de esta localidad en los grandes hospitales dependientes del Gobierno de Buenos Aires, en casos complejos y urgentes.

Estos centros de salud se encuentran entre los más importantes del país y cuentan con medios y elementos técnicos y profesionales que permiten resolver graves problemas. En igual sentido se formalizaron contactos con la Municipalidad de Rosario, dirigidos fundamentalmente al área de emergencia en accidentes, teniendo



Dr. Juan Angel Bilicich, candidato por la Alianza.

en cuenta que el Hospital de Emergencia de Rosario es uno de los más completos y capacitados del país.

Cabe recordar que una de las propuestas de la Alianza es la creación de una Secretaría de Salud que coordine los recursos ya existentes, asegurando la prevención, atención médica especializada con aceptación de obras sociales, y prestaciones a los carecientes, incluyendo intervenciones quirúrgicas en la localidad.

Coordinar las derivaciones de los casos complejos evitaría que los afectados deambulen individualmente cuando deben ser trasladados a ciudades como Rosario y Buenos Aires. También se fomentará la donación de órganos. Con respecto a Cultura, Bilicich asegura que se ampliará el panorama para academias y valores locales, puesto que los contactos realizados, no sólo posibilitarán traer espectáculos culturales provistos por la Secretaría de Cultura de la ciudad de Buenos Aires, sino que podrán llegar a Capital los representantes de Wheelwright.

## Intensa campaña proselitista de Roque Boyle



El candidato a senador Roque Boyle con el presidente comunal de Labordeboy, Francisco Charrera.



Boyle con el presidente de la Comuna de Santa Isabel, Juan Enrique Lombardi.

El candidato a senador del departamento General López por el PDP, Roque Boyle, está llevando a cabo una intensa campaña proselitista para empaparse de los problemas que aquejan a las distintas localidades de la región y para dar a co-

nocer su propuesta política. De esta manera, son muchas las listas que se presentan en las próximas elecciones del 8 de agosto que llevan a Boyle como su candidato a senador departamental, y a Alberto Natale como gobernador.

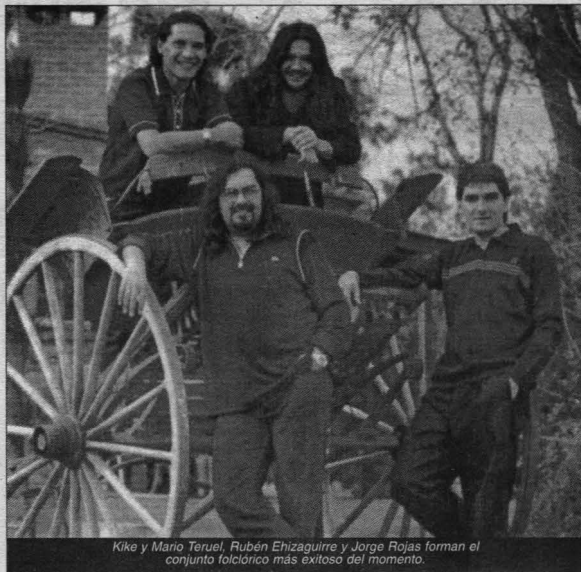
Exportación de folclore argentino

# Los Nocheros, de gira por Chile

El grupo folclórico comienza hoy la gira que los llevará por varias ciudades chilenas, aprovechando el éxito conseguido con su disco «Signos».

**BUENOS AIRES** (Telam). Alentados por el éxito de su último disco «Signos» -cuadruple disco de platino- con 298 mil copias vendidas, Los Nocheros comenzarán hoy una gira de promoción por Chile con presentaciones en Santiago y Punta Arena. Luego de haber reunido en el estadio

Luna Park de Capital Federal durante cinco noches a más de 35 mil personas, continuaron con su gira por el interior del país, reuniendo 30 mil espectadores en La Vieja Usina de Córdoba, 12 mil en Tucumán, 5 mil en Resistencia, Chaco y 12 mil en Rosario. Estuvieron además en Bariloche, Neuquén, Bahía Blanca, Trelew, Mendoza, Santiago del Estero y el último fin de semana en el cierre de la Fiesta Nacional del Poncho en Catamarca, donde alrededor de 15 mil seguidores cantaron y vivieron sus canciones. Enrolados dentro del folclore joven de los últimos tiempos y con el aval de la Consagración de Cosquin '94, Kike y Mario Teruel, Rubén Ehizaguirre y Jorge Rojas, se encuentran abocados ahora a traspasar las fronteras con giras de promoción por Chile, Uruguay (donde ya estuvieron actuando) y España para el mes de septiembre. Para mediados de agosto está prevista la salida en España del álbum «Signos»



Kike y Mario Teruel, Rubén Ehizaguirre y Jorge Rojas forman el conjunto folclórico más exitoso del momento.

-cuarto de su carrera-, editado el año pasado en Argentina y que ya sobrepasó el cuadruple disco de platino con 298 mil unidades vendidas, y tendrá un bonus track especial con una versión del tema 'Tu amor es todo' con la participación de Paloma San Basilio. Junto a la gira por Chile, Los Nocheros continuarán con sus conciertos por el interior con recitales en Concordia, San Justo (Santa Fe), San Francisco (Cór-

do), Orán (Salta), Jujuy, La Rioja y luego una serie de shows por el Gran Buenos Aires. Temas de su último álbum como 'Entre la tierra y el cielo', 'Cosa peligrosa', 'La yapa' y 'Tu amor es todo', se mantienen durante varias semanas en los primeros puestos de los rankings de las FM de capital federal y el interior del país.

TELEVISION



La mujer del presidente. A las 23 por Telefé.

- AMERICA
  - 17: Cosas de la vida (talk show).
  - 18: Gente que busca gente
  - 19: América noticias (noticiero).
  - 20: Palabras cruzadas (periodístico).
  - 21: Fútbol. Copa Mercosur, Universidad Católica vs San Lorenzo de Almagro (en directo desde Chile).
  - 22: Cine. «El espíritu de la noche».
  - 23: Perdidos en el espacio (serie).
  - 01: Televisión abierta.
  - 01.30: Cierre de transmisión.
- ATC:
  - 17: Cyberpibes (infantil).
  - 18: Tardes en pijamas (infantil).
  - 19: Verébo TV (infantil).
  - 0: ATC Noticias (noticiero).
  - 21: Folclore todo el año (folclore).
  - 22: Los amigos del tango. Con Juan Carlos Mareco.
  - 0: ATC Noticias.
  - 0.30: Made in Argentina.
  - 01: Avisos en la madrugada.
  - 01.30: Cierre de transmisión.
- AZUL TV:
  - 17: Hablamos con Lía.
  - 18: Baywatch (serie).
  - 19: Azul noticias (noticiero).
  - 20: Azultoon (infantil).
  - 21: El rey del ganado (telenovela).
  - 22: Hora clave (periodístico). Con Mariano Grondona.
  - 0: Azul noticias.
  - 0.30: Formar (educativo).
  - 01: Cierre de transmisión.
- TELEFE:
  - 18: Chiquititas (novela infantil).
  - 19: Trilinos, ¡jijá la partera!
  - 20: Susana Giménez (entretenimientos).
  - 21: El show de Videomatch (entretenimientos).
  - 22: Verano del '98 (novela).
  - 23: La mujer del presidente (serie).
  - 0: El equipo de primera (deportivo).
- CANAL 13:
  - 17: Amigovivos (novela).
  - 18: Viajeros (serie).
  - 19: Causa común (periodístico).
  - 20: Telenoche (noticiero).
  - 21: Gasoleros (novela).
  - 22: Campeones de la vida (novela).
  - 23: Agrandaditos (humorístico). Con Daddy Brieva.
  - 0: En síntesis (noticiero). Con Santo Bisattini.
  - 0.20: Ese amigo del alma (musical).
  - 0.25: New York al desmorado. Con Michael De Lorenzo.
  - 0: Proff. Con Adrián Pasdar.
  - 02: Cierre de transmisión.

Cuatro artistas convertidos en empresarios

## Inauguran una cadena de restaurantes temáticos

Al estilo Planet Hollywood, Dario Grandinetti, Jorge Marralle, León Gleco y Víctor Heredia abrirán bares en distintos lugares del país.

**MAR DEL PLATA** (Telam). Los actores Dario Grandinetti y Jorge Marralle, y los cantantes León Gleco y Víctor Heredia, inaugurarán este verano en Mar del Plata, el primer restaurante temático de la Argentina. El emprendimiento gastronómico y cultural, consiste en el establecimiento de una cadena de restaurantes y bar temáticos auténticamente argentina, con sede en las principales ciudades del interior del país y en la Capital Federal. Allegados al grupo de artistas que tendrán a cargo la concreción del proyecto -similar al 'Planet Hollywood' de Sylvester Stallone, Arnold Schwarzenegger y Bruce Willis-, precisaron que el primero de los locales quedará inaugurado a fines de diciembre próximo, en un amplio espacio ubicado sobre la concurrida calle Alem, en el sector de Playa Grande.



El músico León Gleco forma parte del grupo empresario que comenzará en Mar del Plata.

De los cuatro artistas asociados para tal fin, es Dario Grandinetti quien mayor experiencia ha acumulado en emprendimientos comerciales, dado que desde el último verano, junto a dos empresarios locales, está al frente del moderno teatro-bar «La Subasta», ubicado sobre la coqueta calle Güemes de esta ciudad.

TV POR CABLE

PELICULAS

- Silverado (western). Con Kevin Costner y Kevin Kline. A las 12.30 por Space.
- De noche también se duerme (comedia). Con Ana Mariscal y Olga Zubarry. A las 15.30 por Volver.
- Gilano (drama). Con Sandro y Soledad Silveyra. A las 18.50 por Volver.

MUSICALES

- Especial: Depeche Mode, a las 3 y Especial, a las 20.30 por MTV.
- Zona latina, a las 18 y The Wedge, a las 21.30 por Much Music.
- ESPECIALES
- El acomodador. Con Maby Wells. A las 22 por Volver.



Maby Wells en el Acomodador. A las 22 por Volver

## Todos Tus Muertos, Bersuit y los Kuryaki, en gira latina

El «Watcha Tour» es el festival que juntará a músicos under, y recorrerá gran parte de Latinoamérica.

**MIAMI** (Telam/SNN). La gira de bandas representantes del rock latino, entre las que aparecen las argentinas Todos Tus Muertos, Bersuit Vergarabat e Ilya Kuryaki and the Valderramas, comenzará el lunes 1 de agosto en la localidad de Pompano Beach, en el estado norteamericano de la Florida. El «Watcha Tour», una gira por 12 ciudades de Estados Unidos que realizarán varias bandas de rock en español y hip hop, incluirá también a los mexicanos Café Tacuba, Control Machete, Molotov, Viva Malpacheco y Los Mocosos y los estadounidenses de Fishbone. El «Watcha Tour» continuará el 2 de agosto en Orlando (Florida), el 3 en Atlanta (Georgia), el 5 en San Antonio (Texas), el 6 en Dallas (Texas), el 7 en San Padre Island (Texas) y el 8 en Houston (Texas). Dos días después, la gira seguirá por El Paso (Texas), el 12 de agosto en Phoenix (Arizona), el 13 en San Diego (California), el 14 en San Francisco (California), para terminar el 15 en Los Angeles (California). Otros grupos, como Unión 13, la Chris Perez Band, Puya y Atomic Fireball también participarán en varios conciertos de la gira, informó Shore Fire Media, que organiza el evento. «Con el redescubrimiento de la música latina, esperamos darle mayor exposición a los sonidos de rock y hip hop, más under, que tanto los jóvenes latinos como los anglos, ex-puestos a otras culturas, están abrazando», añadió Kevin Lyman, productor del evento.

# DEPORTES



PAGINA 16 - JUEVES 29 DE JULIO DE 1999



## Vélez y Gremio empataron en un partido tan frío como la noche

Patricio Camps puso en ventaja a los de Liniers, pero Agnaldo igualó para los brasileños en el inicio del Grupo B de la Mercosur.

**BUENOS AIRES, (DyN)** - En un partido tan frío como la noche, Vélez Sarsfield y Gremio de Porto Alegre empataron 1-1 por el Grupo B de la Copa Mercosur.

El primer tiempo ya había terminado 1-1 porque Patricio Camps puso en ventaja a Vélez al ejecutar un tiro penal con fuerza y dirección, pero Agnaldo supo valerse de una diagonal para empatar.

El primer período en el estadio de Caballito fue muy mal jugado, porque ninguno de los dos tuvo precisión en ataque.

Arrancó Gremio con los volantes bien arriba, pero después de los movimientos iniciales el equipo local se apoderó de la mitad de la cancha.

De todos modos, Vélez siguió con problemas para llegar hasta la zona de Danrlei, hasta que el árbitro uruguayo Gustavo Méndez dio la sorpresa de la noche al imaginarse dentro del área visitante una infracción de Eder contra el reaparecido Mauricio Pellegrino. Tras el gol de Camps el conjunto tricolor intentó adelantarse, pero dejó espacios para las réplicas y Vélez tuvo así dos oportunidades para aumentar, las que desaprovecharon Christian Bassedas y Fernando Pandolfi.

Gremio empezó a recuperarse cuando se retrasó Macedo, quien hasta entonces parecía ausente.

Macedo se juntó con Cleison, el más apropiado para manejar la pelota en el elenco de Porto Alegre y para Vélez surgieron inconvenientes.

Así los visitantes lograron la igualdad



Flavio Zandoná intenta evitar que el brasileño Macedo pueda hacerse de la pelota. Vélez y Gremio aburrieron.

Vélez	Gremio
1	1
Ariel De La Fuente Flavio Zandoná Sebastián Méndez Mauricio Pellegrino Eduardo Domínguez Claudio Husain Carlos Compagnucci Guillermo Morigi Christian Bassedas Fernando Pandolfi Patricio Camps DT: Julio César Falconi	Danrlei Zé Carlos Eder Ronaldo Alves Roger Itaquí Fabinho Capitão Cleison Macedo Agnaldo DT: Celso Roth
<b>Goles:</b> P.T.: 19' Camps (V), de tiro penal; 35' Agnaldo (G).	
<b>Cambios:</b> S.T.: 25' Emerson por Itaquí (G); 31' Carlos Cordone por Pandolfi (V); 35' Fabián Gabero por Compagnucci (V); 37' Darío Husain por Camps (V); 44' Mangrao por Agnaldo (G).	
<b>Árbitro:</b> Gustavo Méndez (Uruguay).	
<b>Cancha:</b> Ferro Carril Oeste (local Vélez Sarsfield).	

y en el descuento casi ganan el primer período, porque Macedo peino la pelota y Agnaldo tiró de zurea débil, por lo que contuvo De La Fuente.

En el segundo episodio Vélez fue fundamentalmente confusión porque careció de un organizador, de un administrador del balón.

A pesar de esa falencia, a los 19' Camps cabeceó y Danrlei salvó a su formación casi milagrosamente con una estirada

para el aplauso. Gremio esperó tranquilo a su rival, metió más atrás a los volantes y dejó suelto a Cleison cerca de los puntas, Macedo y Agnaldo. En un contraataque Agnaldo estuvo cerca de desequilibrar, pero De La Fuente le tapó el envío con una pierna. Fueron cinco mil las personas que ocuparon las tribunas, pero el rendimiento de los equipos fue insuficiente para complacerlos.

## Independiente se hizo grande en Brasil

Los de Menotti le ganaron 2-1 al Corinthians con goles de Cambiasso y el peruano Guadalupe. Luizao había puesto en ventaja a los paulistas.

**SAN PABLO, (INFOSIC)** Independiente dio vuelta el resultado y obtuvo anoche un triunfo histórico ante Corinthians de Brasil, por 2-1, en el estadio Pacaembú de esta ciudad, en la primera jornada del Grupo B de la Copa Mercosur. Los goles de Independiente fueron convertidos por Esteban Cambiasso, a los 7' y por Luis Guadalupe a los 32', ambos en la segunda etapa. Luizao había anotado la apertura del marcador para el equipo paulista, a los 30' del primer tiempo. Independiente sufrió el dominio abrumador del local durante el primer cuarto de hora inicial. Pero luego se asentó en el terreno de juego, achicó espacios y comenzó a hacer circular la pelota ante el desconcierto del Corinthians. Pero la defensa, uno de los puntos flojos del equipo de Menotti, se equivocó en el mejor momento de Independiente y Luizao puso el 1-0. En el segundo tiempo, el equipo argen-

tino mantuvo la actitud e igualó por intermedio de Cambiasso. Corinthians empezó a presionar e Independiente a aguantar, hasta que a los 32' el peruano Guadalupe conquistó el tanto que le dio la victoria a Independiente.

Corinthians	Indep'nte
1	2
Mauricio Inelú Kenz Marcio Costa Augusto Marcos Senna Freddy Rincón Marcelino García Ricardinho Luizao Edilson DT: Oswaldo de Oliveira	Scopioni Ramírez Pena Milito Cristian Diaz Galván Casotti Cambiasso Garnero Christian Gómez Calderón DT: César Luis Menotti
<b>Goles:</b> P.T.: 35' Luizao (C). S.T.: 7' Cambiasso (I), 32' Guadalupe (I).	
<b>Cambios:</b> S.T.: 27' Bruno Marioni y Guadalupe por Garnero y Galván (I), 30' Pontorri por Scopioni (I), 33' Dinei por Edilson (C).	
<b>Árbitro:</b> Roberto Togni (Uruguay).	
<b>Estadio:</b> Pacaembú de San Pablo.	

## San Lorenzo comienza la búsqueda de su primer título internacional

**SANTIAGO DE CHILE, (Télam)** - San Lorenzo debutará hoy en la segunda edición de la Copa Mercosur de fútbol, torneo en el cual fue semifinalista en la pasada temporada, visitando a Universidad Católica de Chile, equipo en el que participará Néstor Raúl Gorosito, ex jugador de la institución de Boedo. El cotejo se jugará en el estadio de la Católica, el San Carlos de Apoquindo, desde las 21.30 de Argentina y será arbitrado por el brasileño Paulo Oliveira, secundado por sus compatriotas Oscar Godói y Edmilson Corona. San Lorenzo sufrió un duro revés cuando perdió la semifinal del año pasado ante Cruzeiro de Brasil, puesto que el equipo azulgrana tiene como histórica deuda pendiente con sus hinchas el ganar un torneo internacional. Este año aparentemente las expectativas son menores, el torneo local es el principal objetivo para el equipo dirigido por Oscar Ruggeri, pero la falta de un título internacional sigue pesando en las vitrinas sanlorenscistas.

Es probable que dos de los refuerzos llegados a San Lorenzo formen parte del banco de suplentes y ellos serían el delantero Ariel López (ex Lanús y Mallorca de España) y Lucas Pusineri (ex Almagro).

Universidad Católica, equipo que dirige Fernando Carvallo, posee un esquema ofensivo, con jugadores con buenas condiciones técnicas, especialmente en

su zona media y la ofensiva. Cuenta con nombres como el argentino Marcelo Carracedo (ex Estudiantes y Rosario Central), el paraguayo Hugo Brizuela (ex Argentinos Juniors), el conocido Néstor Gorosito y Sebastián Rozental, quien apuntaba como para ser figura en el fútbol chileno y que se lesionó gravemente tras su paso por el Rangers de Escocia.

Univ. Católica	San Lorenzo
Varas Ormazabal Vargas Poli Romero Lépez Parraguez Carracedo Gorosito Brizuela Rozental DT: Fernando Carvallo	Campagnuolo Tuzzo Ameli Córdoba Paredes Adrián González Sarić Gallardo Borralli Romeo Romeo DT: Oscar Ruggeri
<b>Estadio:</b> San Carlos de Apoquindo.	
<b>Árbitro:</b> Paulo Oliveira. Asistentes: Oscar Godói y Edmilson Corona. (tema brasileña).	
<b>Hora de comienzo:</b> 21.30.	

# Remo, patín y tiro sumaron cinco nuevas medallas doradas

Con las que obtuvieron ayer, la Argentina ya cosechó 13 preseas de oro en los Juegos Panamericanos.

**WINNIPEG, (Telam-SNI).** - Con las cinco medallas doradas obtenidas ayer, los atletas argentinos alcanzaron un total de 13 preseas de oro en los Juegos Panamericanos, con lo que cumplieron anticipadamente con los objetivos propuestos por las autoridades deportivas nacionales, cuando aún resta más de la mitad de las competencias de Winnipeg '99. Con una brillante actuación en remo (con tres medallas de oro) y buenas performances en patín carrera (una dorada y otra plateada) y en tiro (una de oro), Argentina logró llegar a las 13 preseas doradas y afirmarse en el cuarto lugar de la clasificación general, a un paso del tercero, Canadá. Además, la delegación nacional cum-



Guillermo Pifaab, Horacio Sicilia, Walter Balunek y Damián Ordas festejan la obtención de la medalla de oro en cuatro remos largos sin timonel.

## Solange Witteveen sumó otra de plata

**WINNIPEG, (Telam-SNI).** - La argentina Solange Witteveen obtuvo ayer la medalla de plata en la competencia de salto en alto de los Juegos Panamericanos de Winnipeg, al conseguir una marca de 1,88 metros. La ganadora de la medalla dorada fue la dominicana Juana Arrenduel, quien logró un registro 1,93 metros, mientras que la presea de bronce quedó en manos de la brasileña Luciana Dambacher, con 1,85.

*Me desconcentré y no salté bien, estoy contenta con la medalla de plata obtenida, pero no con la marca que realicé, porque sentí que pude haber alcanzado 1,90 o 1,91 metros,* dijo Witteveen luego de la competencia.

## En voley, Argentina le ganó a Colombia y enfrentará a Cuba

**WINNIPEG, (Telam/SNI).** - El seleccionado argentino de vóleybol obtuvo anoche una cómoda victoria sobre Colombia por 3-0, en uno de los partidos de la tercera jornada del Grupo A de los Juegos Panamericanos de Winnipeg. El equipo conducido por Carlos Getzelevich se impuso con parcial de 25-17, 25-19 y 25-20. De esta manera, Argentina-Cuba y Brasil-Canadá serán los partidos de semifinales que se jugarán el sábado 31 en el Winnipeg Arena. Brasil y Argentina han concluido la primera fase como líderes invictos de sus respectivos grupos.

## Los pibes del hockey empataron

**WINNIPEG, (Telam-SNI).** - El seleccionado argentino masculino de hockey sobre césped igualó anoche 3-3 ante el de Canadá, en un partido correspondiente a la quinta jornada de los Juegos Panamericanos de Winnipeg '99. Los goles argentinos fueron convertidos por Santiago Capurro en dos ocasiones y Gabriel Garreta, mientras que Peter Milkovich anotó los tres tantos de Canadá.

plió anticipadamente las expectativas de las autoridades del Comité Olímpico Argentino como de la Secretaría de Deportes, que se conformaban con alcanzar las 12 medallas doradas, es decir, el promedio histórico de preseas conseguido por las distintas delegaciones nacionales en la historia de los Panamericanos. Durante la mañana, el Lago Minnedosa fue testigo una vez más de éxitos argentinos, porque los remeros del país se llevaron tres de las cinco competencias que se disputaron. Pero el comienzo no fue alentador, porque en la primera competencia -remos cortos para mujeres- la argentina María Julia Garisoain (el lunes ya había ganado una medalla de oro) finalizó cuarta, detrás de la canadiense Marnie McBean, la estadounidense Leslie Burns y la cubana Mayra González. Pero en la siguiente regata -scull doble liviano, hombres- Sebastián Massa y Ulf Lienhard se impusieron por 3'85/100 a los canadienses Kyle Warrington y Andrew Border y se llevaron el primer oro del día. Minutos después, llegó la segunda medalla dorada para Argentina, en el do-

ble scull liviano de mujeres, de la mano de Patricia Conte y Elina Urbano, quienes vencieron a las estadounidenses Mary Obidinski y Julie McCleery y las canadienses Katrina Scott y Nathalie Benzang. Y en la regata siguiente -cuatro remos largos sin timonel-, también hubo una victoria argentina, porque Guillermo Pifaab, Horacio Sicilia, Walter Balunek y Damián Ordas superaron a los estadounidenses por 4'47/100 de ventaja. En el mediodía canadiense, la atención se trasladó al patinódromo de Winnipeg, donde Andrea Haritchehar y Andrea González lograron el uno-dos en la prueba de medio maratón de patín carrera y se alzaron con las medallas de oro y plata. Con estas dos medallas, el patín carrera sumó cuatro preseas para la delegación argentina: dos doradas, una de plata y otra de bronce. Casi en simultáneo, el argentino Daniel Felizia obtenía una medalla de oro en la disciplina de pistola de tiro rápido con 690,6 puntos, superando al estadounidense John McNally y al colombiano Bernardo Tobar Ante.

# Hoy debuta el venadense Coria

**WINNIPEG, (Telam-SNI).** - El tenis hará hoy su presentación inaugural en los Juegos Panamericanos de Winnipeg en la octava jornada de la competencia, en la que se definirán otras siete disciplinas con presencia argentina en algunas de ellas y en la que además, el seleccionado nacional femenino de hockey sobre césped buscará prolongar su exitosa racha frente a Estados Unidos. El equipo argentino de tenis está representado en su mayoría por juveniles, con la excepción de Mariana Diaz Oliva: David Nalbandian, Guillermo Coria, Edgardo Massa, Clarisa Fernández y Erica Krauth, además de la experimentada Diaz Oliva -preclasificada en cuarto lugar- jugarán en esta ocasión por Argentina. **El venadense Coria debutará frente al uruguayo Gonzalo Rodríguez** y Fernández jugará frente a la dominicana Joelle Schaad, en las que serán las dos presentaciones argentinas en singles de la jornada. En el hockey sobre césped femenino, Argentina, último campeón y nuevamente gran candidata a llevarse la medalla dorada, tendrá hoy, desde las 18, un compromiso de riesgo frente a Estados Unidos, su principal rival en la lucha por el título.



Guille Coria enfrentará al uruguayo Gonzalo Rodríguez.

## Breves Panamericanas

### Viaje a Cuba para quien acierte cifra de desertores

**WINNIPEG, (dpa).** - El periódico The Winnipeg Sun sorprendió ayer con una nueva vuelta de tuerca en su enfrentamiento con la delegación cubana en los Juegos Panamericanos al ofrecer a sus lectores una semana de vacaciones en la isla caribeña. La condición para obtener el premio es acertar el número total de desertores para cuando finalicen los Juegos. Hasta ahora son tres cubanos -una periodista y dos deportistas- y dos luchadores peruanos. El periódico sólo se refiere a desertores, por lo que se supone que incluye a los de todos los países, y no sólo a los de Cuba. *Participa de la competencia cubana, sólo hay que contar los desertores para ganar,* titula su aviso en página tres el diario de corte popular, junto a una foto del presidente cubano, Fidel Castro, con el índice de la mano derecha alzado en uno de sus tantos discursos.

### Peruanos fugitivos habrían sido vistos camino a Toronto

**WINNIPEG, (dpa).** - Los luchadores peruanos Lucio Bazán y Luis Vázquez, que escaparon de la delegación de su país durante los Juegos Panamericanos, habrían sido vistos cuando se dirigían a Toronto, ciudad en las que desde el principio se sospecha que están. Una mujer identificada como Rachel Preteau declaró que la noche del pasado viernes, aproximadamente una hora y media después de que -según los reportes- escaparan Vázquez y Bazán, en el autobús en que ella viajaba hacia Toronto iban dos hombres que no hablaban inglés y vestían ropas deportivas. De acuerdo con todas las señas eran los desertores peruanos. *Ellos estaban animados y felices. Se sentaron en la parte de atrás del autobús y bromearon durante todo el camino,* dijo Preteau. En Toronto, a ocho horas por carretera desde Winnipeg, vive una hermana de Vázquez, por lo que desde el comienzo se ha sospechado que esa ciudad pudo ser el punto de destino de los dos deportistas, que presumiblemente buscan un mejor futuro económico.

### Hasta el país más chico podría organizar los Panamericanos

**WINNIPEG, (dpa).** - El presidente de la Organización Deportiva Panamericana (ODEPA), Mario Vázquez Raña, considera que hasta el más pequeño de los países del continente está en condiciones de organizar unos Juegos Panamericanos si se lo propone. *Los Juegos los puede organizar el país más chico del continente,* insistió Vázquez Raña. *En la vida hay pobres, hay ricos, hay altos, hay bajitos, hay gordos, hay delgados... No podemos ser todos iguales. Yo vivo en un país muy grande, pero muy pobre, y somos felices,* dijo el mexicano en Winnipeg. *Entonces, el país grande tiene unos problemas y el país chico tiene otros. Yo pienso que todos los países, grandes o chicos, pueden organizar unos Juegos,* continuó, antes de dar la receta para poder acceder a los Juegos. *Sólo hacen falta dos cosas, la infraestructura hotelera y la infraestructura de instalaciones deportivas. Otra cosa es que, para organizar unos Juegos, lo mínimo que se necesita son 140 a 150 millones de dólares,* concluyó.

# BASQUET

En Neuquén y Río Negro

## Desde el sábado se jugará el Campeonato Argentino

**NEUQUÉN.** (Télam). En cuatro sedes distribuidas en las provincias de Río Negro y Neuquén se jugará a partir del sábado la 65ta. edición del Campeonato Argentino de Básquetbol para seleccionados mayores, en conmemoración del 70 aniversario de la Confederación Argentina de Básquetbol (CABB).

La organización de la competencia estará a cargo de las federaciones de las dos provincias y el sistema de disputa será en cuatro zonas de igual cantidad de equipos.

La primera fase será todos contra todos, a una sola rueda y pasarán a la segunda los dos primeros de la clasificación con arrastre de puntos.

En la segunda con los clasificados se formarán dos grupos, de donde surgirán los cuatro equipos que animarán las semifinales.

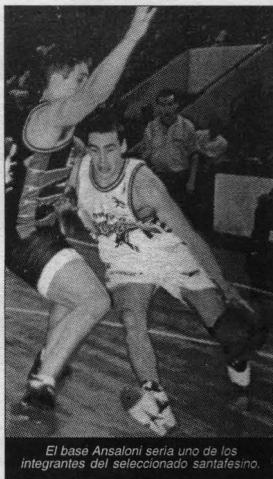
El torneo se extenderá hasta el 8 de agosto, con la participación de seleccionados de 16 provincias. Uno de los incentivos importantes para este año fue el anunciado premio en efectivo para los tres primeros de las posiciones finales (total de 100.000 pesos), un tema que estaba en el debate en la CABB.

La integración de las zonas y el lugar de juego serán los siguientes:

**Grupo 1** (Estadio 'Ruca Che' de Neuquén): Tucumán, Capital Federal, Córdoba y Chubut.

**Grupo 2** (en Viedma): Chaco, Santiago del Estero, Río Negro y La Rioja.

**Grupo 3** (Polideportivo Municipal de



El base Ansaloni sería uno de los integrantes del seleccionado santafesino.

General Roca): Buenos Aires, Salta, Santa Fe y San Luis.

**Grupo 4** (Gimnasio Municipal de Central-Có): Entre Ríos, Corrientes, Mendoza y Neuquén.

# BOCHAS

## Juventud Pueyrredón ganó el torneo del Bochin

FOTO: JAVIER CERRERO



Payé, De los Santos y González, jugadores de Juventud Pueyrredón, fueron los ganadores del apasionante torneo.

El domingo se jugó un importante torneo de bochas organizado por el Club de Venado Tuerto denominado Torneo Aniversario, que fue para tríos de cuatro y seis puntos.

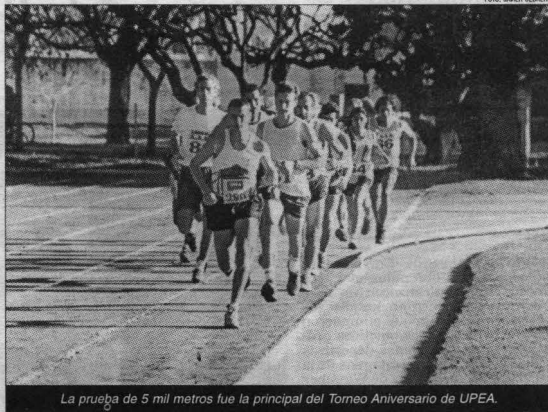
El torneo, fiscalizado por la Asociación Venadense de Bochas, tuvo como ganadores a los representantes del club Juventud Pueyrredón De los Santos, Rodríguez y Payé; terminando segundo El Mundialito con los

jugadores Chechi, Aranda y Molina. El tercer lugar quedó en poder de Juventud Pueyrredón, con los bochafíos Tintes, Mansilla y Crespo; quedando en el cuarto lugar El Torito, con Gauna, Pardini y Fernández. El próximo fin de semana se jugará un torneo fuera de convenio, organizado por el club Sportivo Giubergia, que será Individual de Primera, Segunda y Tercera categoría.

# ATLETISMO

## Exitoso Torneo Aniversario de UPEA en el Parque

FOTO: JAVIER CERRERO



La prueba de 5 mil metros fue la principal del Torneo Aniversario de UPEA.

El domingo 25 de julio, en la pista 'Profesora Yolanda Cantoni' del Parque Municipal General Manuel Belgrano de la ciudad de Venado Tuerto, se llevó a cabo la prueba atlética 'Torneo Aniversario de UPEA' (Unidos Para El Atletismo), que contó con la fiscalización de la Asociación Atlética Sur Santafesino. Participaron atletas de Venado Tuerto, Arias, Villa Cañas, Colón, Maggolo, Rufino y 9 de Julio.

### Resultados - Varones

Categ. '93/'94, 200 mts.		
1	David Arancibia	CYBAN
Categ. '92, 200 mts.		
1	Eduardo González	CYBAN
Categ. '90/'91, 60 mts.		
1	Brian Wherli	CYBAN
2	David Martínez	CYBAN
Categ. '88/'89, 60 mts.		
1	Fair Salinas	CYBAN
2	Franco Amela	Alas
Categ. '88/'89, 1000 mts.		
1	Abraham Maldonado	UPEA
2	Ezequiel Cazorla	Arias
Categ. '86/'87, 80 mts.		
1	Fabían Sales	AAC
Categ. '86/'87, 1200 mts.		
1	Lucas Galuchi	Arias
2	Cristian Juncos	Arias
Categ. '84/'85, 100 mts.		
1	Sebastián Amela	Alas
2	Demis Allan	CYBAN
Categ. '84/'85, 1500 mts.		
1	Sebastián Amela	Alas
2	Demis Allan	CYBAN
Categ. '82/'83, 100 mts.		
1	Marcos Batos	Colón
Categ. '82/'83, 1500 mts.		
1	Marcos Batos	Colón
Categ. '80/'81, 100 mts.		
1	Leandro Amela	Alas
Categ. '79/'85, 100 mts.		
1	Fabían Barreiro	UPEA
2	Javier Martínez	Libre
Categ. '79/'85, 500 mts.		
1	Luciano Marino	CYBAN
2	Fernando Nicelich	Alas
Categ. '64/'60, 5000 mts.		
1	Felix Oquini	Arias
2	Clemente Torres	Arias
Categ. '59/'55, 5000 mts.		
1	Hugo Muzio	Rufino
Categ. '54/'50, 5000 mts.		
1	Hugo Maldonado	Libre
2	Rubén Molina	CYBAN
Categ. '49/'45, 5000 mts.		
1	Francisco Aguilera	9 de Julio
2	Jorge Colazo	9 de Julio
Categ. '44/'40, 5000 mts.		
1	Horacio Sarli	9 de Julio
Categ. '39 o antes, 5000 mts.		
1	Antonio Natali	Arias
2	Honorio Savy	Alas

### Resultados - Damas

Categ. '93/'94, 30 mts.		
Pos.	Atleta	Club
1	Larisa Alvarez	UPEA
Categ. '93/'94, 200 mts.		
1	Natali López	CYBAN
Categ. '92, 30 mts.		
1	Soledad Rubiera	UPEA
Categ. '90/'91, 60 mts.		
1	Alicia Villalba	CYBAN
2	Abigail Echeverría	CYBAN
Categ. '90/'91, 500 mts.		
1	Alicia Villalba	CYBAN
2	Abigail Echeverría	CYBAN
Categ. '88/'89, 800 mts.		
1	Soreya Maldonado	UPEA
2	Julietta Martínez	CYBAN
Categ. '88/'89, 60 mts.		
1	Julietta Martínez	CYBAN
2	Lorena Sales	AAC
Categ. '86/'87, 80 mts.		
1	Brenda Montoto	AAC
2	Valeria Ramón	Alas
Categ. '86/'87, 1000 mts.		
1	Natalia Lirón	Alas
2	Maira Anjoro	Arias
Categ. '84/'85, 1500 mts.		
1	Lidira Gorosito	AAC
2	Lorena Ordozski	Alas
Categ. '84/'85, 100 mts.		
1	Florencia Herrero	AAC
2	Gisela Martínez	CYBAN
Categ. '82/'83, 100 mts.		
1	Paola Parola	AAC
Categ. '82/'83, 1500 mts.		
1	Alejandra Castillo	Alas
Categ. '80/'81, 5000 mts.		
1	Gabriela Correa	UPEA

# TENIS

## Una etapa del Satélite Argentina II será en Venado Tuerto

La empresa Top Serv dio a conocer todas las etapas del Circuito Satélite Argentina II que comenzará el próximo lunes.

La tercera de las etapas de este torneo se jugará en los courts del club Centenario de Venado Tuerto. Por otra parte, los diez primeros preclasificados para el segundo Circuito Satélite de la Argentina que organiza Top Serv serán: José Acasuso (471 ATP), Martín Vassallo (566), Emiliano Redondi (573), Alberto Brause (Uru-

guay, 574), Mariano Campos (584), Patricio Rudi (591), Rodrigo Cerdera (642), el venadense Antonio Couvert (678), Edgardo Massa (694) y Juan Pablo Guzmán (720). La primera etapa de esta competencia que fiscalizará la Asociación Argentina de Tenis, será en el Country La Martona (Cañuelas), la segunda en Salto Grande (Concordia), la tercera en el club Centenario (Venado Tuerto) y el masters en el Adrogué Tenis Club.

# Ushuaia: la pasión del rally se vivió en el fin del mundo



Jorge Recalde impuso su experiencia en los helados y pintorescos caminos fueguinos.

Por segunda vez se llevó a cabo en Tierra del Fuego el denominado Rally de fin del mundo, una carrera muy particular por varios motivos. Desde la logística para llevar los autos hasta las condiciones especiales de piso con las cuales se corre.

A diferencia del año pasado, esta vez el terreno estaba un poco más nevado y con hielo en su mayor parte, lo que obligó a emplear cubiertas con clavos, algo realmente indispensable para conseguir una buena performance.

El día viernes 36 binomios comenzaron la primera de las tres etapas, con 6 pruebas especiales (todas alrededor de la ciudad). El suelo tenía muy poco hielo, pero de todos modos obligó a los pilotos a usar cubiertas con clavos, porque en 50 metros se puede perder más tiempo que en toda la especial si no se los tiene. Lo más importante de la etapa fue el abandono de Claudio Menzi por fuera de camino, y el atraso del local Daniel Preto, quien en la especial de Río Pipo disputada en un campo de su propiedad se salió levemente de camino y rompió las dos gomas del lado derecho de su Mitsubishi, cayendo a la séptima posición en la clasificación general. Jorge Recalde ganó la etapa, seguido por Roberto Sánchez (ganador de la N4), tercero arribó Marcos Ligato, cumpliendo una excelente labor con el auto que usara Recalde para partici-

par del Mundial de Argentina. Nonnemacher con el Renault Clio se adjudicó la N3, por delante de los Seat Ibiza de Víctor Sánchez (debutante en la clase) y de Esteban Goldenhersch. La segunda etapa se desarrolló en las cercanías de Tolhuin y culminó con el especial de Río Pipo, en las afueras de Ushuaia. Esta fue sin dudas la que más nieve presentó en el trazado; realmente daba gusto ver a los pilotos desempeñarse sobre una superficie en la que la mayoría tiene muy poca experiencia o recién la están acumulando. Lo más destacado fue la recuperación de Daniel Preto, quien se ubicó segundo en la clase y tercero en la general.

La tercera etapa transitó sobre la ruta J, por el camino que nos lleva hacia la famosa estancia Harberton, corriendo de ida y vuelta. El piso cubierto totalmente de hielo no pudo contener la velocidad con que en la bajada hacia Bahía Brown ganó Daniel Preto sacándole 28 segundos a Sánchez, 30 a Saragusti y 57 a Recalde, estableciendo un promedio de 126,68 km/hora (por arriba del límite fijado por la FIA, que es de 120 km/h como máximo).

De todas maneras no le alcanzó para obtener el triunfo en su clase, que al igual que la temporada anterior le correspondió al tucumano Roberto Sánchez. La general quedó en poder de Jorge Recalde, con su Mitsubishi grupo A.

## Apostillas fueguinas

**Sin gomas.** El equipo Menem Competición sufrió la agradable sorpresa de encontrarse con gomas no aptas para correr en hielo. Según trascendió, Michelin le despachó 80 cubiertas desde Francia directamente a Ushuaia y al retirarlas encontraron que no tenían los clavos puestos y que eran demasiado anchas. Hicieron colocar los clavos a algunas pero éstos eran arrancados a los pocos kilómetros de comenzar las pruebas especiales. Así, Raúl Suffian perdió en los 9 km de las dos primeras especiales casi un minuto y al final de la etapa, su atraso lo relegó a la sexta colocación en la general. Tras el abandono de Claudio Menzi, consiguió dos juegos de cubiertas y con ello realizó interesantes registros, aunque la rotura de un palier lo retrasó más. Lo anecdótico de la situación es que sucedan este tipo de cosas en el equipo que más profesionalidad debería tener.

270 HP al piso con sólo dos ruedas motrices es difícil, sobre el hielo la tarea fue sin dudas mucho más dura.

**De la zona.** El piloto de Firmat, Andrés Giménez, venía cumpliendo una interesante faena, intentando adquirir experiencia más que buscar tiempo; lamentablemente la mecánica de su auto lo traicionó en la segunda etapa.

**Frio ambiente versus calor humano.** Pese a las bajas temperaturas, nadie se sintió molesto en la isla. Es que el calor de la gente lo hace sentir a uno como en su propia casa. Los voluntarios, que con sus propios vehículos nos llevaron a cubrir los tramos, se portaron de maravillas. Gracias a todos ellos, en especial a Eduardo Caballero y a su mujer, Edit, quien nos preparó Centolla, un manjar de dioses...

**A dieta.** Si bien a más de uno nos viene bien, la empresa LAPA que nos llevó hasta Ushuaia, en un vuelo de cuatro horas únicamente sirvió gaseosas y café, después de haber abonado alrededor de \$ 400. Si realmente queremos estar en el primer mundo, esto no nos hace nada bien, especialmente si pensamos que la mayoría de los extranjeros que nos visitaron en calidad de turistas, se mueven por este medio. ¿Aprenderemos algún día lo que significa servicio?

Colaboración: Javier Leali

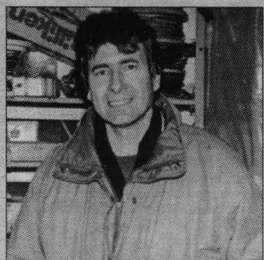
## AUTOMOVILISMO

### Rául Petrich tendrá un busto recordatorio

El sábado 31 julio se cumplirá el primer aniversario de la trágica muerte de Rául "Pepino" Petrich. Por tal motivo, a las 11.30 de ese día la Agrupación Amigos del TC descubrirá una placa en el panteón que guarda sus restos en el Cementerio Municipal. El historiador venadense y amante del automovilismo, José Favoretto, realizará una reseña sobre la vida de quien tan bien nos representara en el Turismo de Carretera.

A este emotiva ceremonia han sido invitados amigos, pilotos y familiares. Paralelamente quienes fueran acompañantes de Petrich, Checho Coradazzi, Carlos Antonellini, Carlos Martiarena y Danilo Nápoli, también colocarán una placa recordatoria.

Por su parte, la Comuna de María Teresa y algunos amigos del desaparecido corredor, el mismo sábado pero en horas de la tarde, harán un acto en memoria del recordado Flaco



El Flaco Petrich tendrá su merecido homenaje.

Petrich, imponiéndole su nombre a la entrada principal de la localidad, para luego descubrir un busto en dicha arteria.

## Golf: se disputó la Copa Veterinaria Venadense



Eduardo Di Benedetti recibe su premio de manos de los representantes de Veterinaria Venadense, auspiciante del torneo.

El pasado fin de semana se disputó en el Polo Club la Copa Veterinaria Venadense, a 18 hoyos Medal Play, con la entusiasta participación de 58 jugadores del Jockey Club y del Polo Club.

El óptimo estado de la cancha y el buen clima se unieron para conformar un día espectacular para la práctica del golf.

### Resultados - Damas

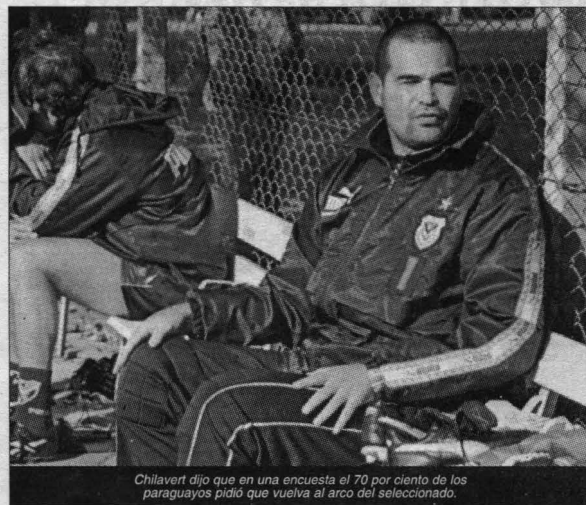
Damas (0 - 25)			
Pos.	Jugador	Golpes	
1ª	Rosario Zimmermann	66	
2ª	Teresa Bacmann	86	
3ª	Guillemina Young	87	
(25 - 36)			
1ª	Marcelo Pedrana	73	
2ª	Eva Diodati	73	
3ª	Berry De Diego	87	

### Resultados - Caballeros

Caballeros (0 - 14)	
1ª	Eduardo Di Benedetti 68
2ª	Juan Avellaneda 71
3ª	Roberto Cavanagh 73
(15 - 24)	
1ª	Agustín Avellaneda 66
2ª	Rogelio Trellez 67
3ª	Carlo Dodi 68
(25 - 36)	
1ª	Darío Maidía He 76
2ª	Háctor Hranuelli 78
3ª	Oscar Rozada 80

Veterinaria Venadense

# EL ALARGUE --->



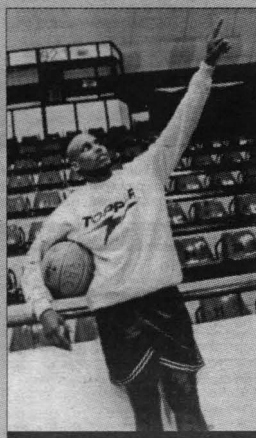
Chilavert dijo que en una encuesta el 70 por ciento de los paraguayos pidió que vuelva al arco del seleccionado.

## Chilavert regresará al seleccionado paraguayo en las eliminatorias

**BUENOS AIRES. (Télam).** - El arquero de Vélez Sarsfield, el paraguayo José Luis Chilavert, confirmó ayer que volverá a jugar en el seleccionado de fútbol de su país en las eliminatorias del Mundial de Japón y Corea del 2002. *«En Paraguay se hizo una encuesta sobre mi regreso al seleccionado que me favoreció en un 70 por ciento. Así que fundamentalmente voy a volver a jugar para mi país por la gente»,* afirmó Chilavert en declaraciones a la prensa. El arquero, que se negó a participar de la Copa América en Paraguay por discrepancias políticas con el ex general Lino Oviedo, explicó que tomó la deci-

sión de regresar al seleccionado de su país tras haber hablado con altos directivos de la federación paraguaya de fútbol. Según manifestó, los dirigentes le garantizaron que no tendrá ningún tipo de problemas para volver a ser el arquero del representativo paraguayo y que, además, *«se van a dar unas condiciones que antes no se daban»*. Finalmente, Chilavert aseguró que le *«ofrecieron dinero para que juegue la Copa América, que de ninguna manera acepté»,* y consideró que *«por eso soy un ejemplo para mis compatriotas, que me quieren tanto»*.

## Toñito Colón, entre los mejores de la historia de Puerto Rico



En Olimpia fracasó, pero en Puerto Rico Javier Antonio Colón es todo un ídolo.

**SAN JUAN. (EFE).** - Con motivo del 70 aniversario de la Federación de Baloncesto de Puerto Rico (FBPR), la organización anunció la selección de los mejores basquetbolistas boricuás de todos los tiempos (uno por cada temporada), quienes recibirán un homenaje. *«Escoger a este grupo selecto de distinguidos deportistas fue difícil y estricto. La selección se basó en sus ejecutorias y los años dedicados al deporte. El que se haya hecho tan difícil el proceso de selección es reflejo de la calidad del baloncesto local, por eso estuvimos dos meses en el proceso»,* dijo el presidente de la FBPR, Héctor Reyes. En el grupo se destacan Juan «Pachín» Vicéns, descrito por muchos como el mejor armador boricuá de todos los tiempos; Georgie Torres, el máximo anotador; Raymond Dalmáu, Mario «Quijote» Morales y entre los jugadores que aún se mantienen activos en la liga, y que fueron elegidos para el grupo de honor son los internacionales Javier «Toñito» Colón, James Carter, Orlando Vega, Ramón Rivas y Jerome Mincey. El baloncesto es, junto al béisbol, el deporte que más se practica en la isla.

## Emotivo homenaje a Adolfo Pedernera



Marzolini, Accavallo, Yamile de Pedernera y Wolff en el homenaje a uno de los mejores futbolistas argentinos de la historia.

**BUENOS AIRES. (Télam).** - Con la presencia de notables ex futbolistas como Enzo Francescoli, Norberto Alonso, Ubaldo Fillol y Antonio Rattin, se realizó ayer en el cementerio de la Chacarita, el homenaje a una verdadera leyenda del fútbol argentino, Adolfo Pedernera, fallecido el 12 de mayo de 1995. En el acto, efectuado ayer por la mañana y organizado por Yamile de Pedernera, viuda del ex jugador, el Club Atlético River Plate y Futbolistas Argentinos Agremiados (FAA), se descubrió un mausoleo al cumplirse el 64to. aniversario del debut de Pedernera en la primera división. El homenaje se desarrolló en el Recinto de Personalidades del Cementerio de la Chacarita y durante su

transcurso hablaron Carlos Della Savia, vicepresidente de FAA, Jorge Arias, vicepresidente segundo de River Plate, y los ex futbolistas Enrique Wolff y Silvio Marzolini. El mausoleo fue diseñado por el arquitecto José María Legaspie y en él puede observarse una escultura de bronce de un futbolista con un balón, que mide aproximadamente 60 centímetros, realizada por el escultor Antonio Pujía. Alrededor de 200 personas estuvieron presentes en el emotivo reconocimiento durante el cual el maestro Antonio Baffa interpretó en bandoneón un tango que había compuesto en honor del exquisito futbolista que brilló en River Plate y que también vistió las casacas de Atlanta, Huracán y Millonarios de Colombia.

## La Confederación Sudamericana podría excluir a México de la Copa América

**ASUNCIÓN. (Télam/SNI).** La Confederación Sudamericana de Fútbol (CSF) estudia la posibilidad de no volver a invitar al seleccionado mexicano para jugar la Copa América a raíz de los dos casos de doping positivo que dieron futbolistas aztecas en el torneo continental jugado en Paraguay. El paraguayo Nicolás Leoz, presidente de la CSF, dijo ayer que el organismo debe deliberar sobre la conveniencia de renovar la invitación a la selección mexicana. *«Vamos a estudiar el tema para ver primero cuáles son los hechos, a ver si éstos justifican el dejar de invitarlos, lo que es seguro es que no tomaremos decisiones apresuradas»,* dijo el dirigente. La CSF suspendió por seis meses a los volantes Paulo Chávez y Raúl Lara por el uso de anabólicos aparecidos en los controles antidoping, pero la FIFA los rehabilitó, desco-

nociendo la pena para que puedan jugar a nivel internacional. *«En Sudamérica obramos con seriedad y naturalmente vamos a tratar en una próxima reunión del comité ejecutivo los pasos a seguir»,* añadió Leoz. El dirigente admitió que la situación generada por la decisión de Blatter provocó tensión en las relaciones entre la CSF y la FIFA, a la vez que subrayó: *«El caso exige un diálogo que marque la autoridad de la CSF y de la FIFA»*. El suizo Joseph Blatter, presidente de FIFA, revisó la pena y argumentó que el laboratorio que efectuó las pruebas en Paraguay no es reconocido internacionalmente. México juega la Copa América desde 1993, cuando perdió la final frente a Argentina en Ecuador, y sus clubes participan desde hace dos temporadas en la Copa Libertadores de América.

**El Informe**  
**INDICE DE RUBROS**  
**CLASIFICADOS**

- 1- CAMPOS: Inmuebles: Cpra.-Vta.-Alquiler.
- 2- SERVICIOS para Agric.- Ganad.- Remates Grales
- 3- MAQUINAS e IMPLEMENTOS AGRICOLAS
- 4- AUTOMOTORES
- 5- PICK-UP - UTILITARIOS
- 6- CAMIONES
- 7- MOTOS y BICICLETAS
- 8- MOTORES y REPUESTOS
- 9- MAQUINAS y HERRAMIENTAS.
- 10- SOLICITUDES DE EMPLEOS.
- 11- TRABAJOS OFRECIDOS.
- 12- INMUEBLES: Compra - Venta
- 13- INMUEBLES: Alquileres.
- 14- NEGOCIOS: Compra - Venta - Alquileres.
- 15- ARTICULOS DEL HOGAR.
- 16- MUEBLES y UTILILES
- 17- ARREGLOS y REPARACIONES DE LA VIVIENDA
- 18- ANIMALES DOMESTICOS.
- 19- COMPUTACION
- 20- FOTOGRAFIA - AUDIO- TV - VIDEO.
- 21- ELECTRONICA: Service y Reparaciones
- 22- INSTRUMENTOS MUSICALES
- 23- PROFESIONES
- 24 - VARIOS
- 25 - AGRADECIMIENTO
- 26 - SOCIALES
- 27- AVISOS FUNEBRES
- 28- PROFESIONALES UNIVERSITARIOS

**CASILLA** rural p/4 pers. vdo. Tr. Ruta 8 y S. Peña. Tel. (03462) 420711.

**JUEGO** cpto. de oruga p/ Vassalli 12003rpe vdo. Tr. Tel. (03462) 424360 o 427770. V.T.

**JUEGO** cpto. de oruga vdo. Tr. Deere 975 /1075 /1175 /1185. Tr. Tel. (03462) 424360 o 427770. V.T.

**JUEGO** cpto. p/Nev Holland, Bernardi y Arme, vdo. Tr. Tel. (03462) 424360 o 427770. V.T.

**RETROCAVADOR** p/ tractor traciano transportador 6.500. Tel. (03462) 44671. S. Spiritus.

**TANQUE** 8000 lbs. s/chaças de camion vdo. Tr. Tel. (03462) 431471/15-68887.



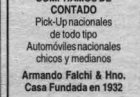
**AUTOMOTORES**

**PERKINS MOTORES**

Concesionario Oficial Entrega inmediata Con minimo contado, al saldo lo pudes pagar en cuotas de us\$ 173.

**COMPRAMOS DE CONTADO** Pick-up cualquier modelo de todo tipo Automóviles nacionales chicos y medianos

**Armando Falchi & Hijo.** Casa Fundada en 1932 Av. P. C. Pellegrini 124/30 Tr. y Fax. (03463) 427996/428210 C.P. 6120 - Laboulaye - Cba.



**PICK-UPS UTILITARIOS**

**VENDO**

\* Pick-Up Peugeot 504 mod. 92 GMC orcupula \* Yamaha Axis mod. 97

RUAFUVA.

**Tr. Yamafuete 1237** Tel. (03462) 431578

**504 GRD 96.** Tel. (03462) 450102.

**CHEVROLET C 10 mod. 70** p/ Perks a 0 km. cub. taptic. nvo. Tel. (03462) 426814/430575.

**DKW** c/motor desarmado 400 cc. p/mto. p/ciclomotor. Tr. Manzano 694. Tel. (03462) 426580.

**FORD** Transimod 97 c/motoras vdo. Tr. Pueyrredón 1385. Tel. (03462) 420648. V.T.

**JEEP** exc. est. vdo. \$ 2.000. Tr. P. Ruta 8 y S. Peña. (03462) 420711.

**AMORTIGUADORES DE COMPETICION Y STANDARD**

**J.C. GALVAN**

Armadors especiales- Todas las categorias - Armad. para cabinas - recambios - Garantia escrita.

**ITUZINGO 631 - B "Tiro Federal"** Tr. Part. (03462) 432008

**PLAN CANJE FIAT**

**DUNA DIESEL** ENTREGA INMEDIATA

Sin requisitos La financiación más conveniente \* DISPONEMOS TODA LA LINEA FIAT CONSULTAR

Tel (03462) 15-668909

**PLAN CANJE FIAT**

**CHEVROLET** Corsa mod. 97 vdo. Acepto plan canje. Tr. Tel. (03462) 432424.

**DUNA** Week-end mod. 92 diesel. exc. est. gral impecable. Tr. Guemes y Uruguay (Negocio). Tel. (03462) 431132.

**DUNAWeekend** mod. 95, diesel, unico mano, vdo. exc. inf. Tr. Tel. (03462) 426295. V.T.

**DUNA** diesel 1.7 mod. 96 full of aire, exc. est. vdo. Exc. ofertas. Tel. (03462) 425974.

**FALCON** mod. 74 vdo. a p/mto. \$ 800. Tr. Tel. (03462) 428152.

**FIAT** 125 83 Sba. Tel. (03462) 450102.

**FIAT** 147 D 94. Tel. (03462) 450102.

**FIAT** 600 67 vdo. Tr. Kennedy 926.

**FIAT** 600 mod. 72 recién reparado vdo. Tr. Kennedy 926.

**FIAT** Uno SCR 95. Tel. (03462) 450102.

**FIAT** Vivace mod. 96 1.1 mano, 40.000 km reales, digpo de vdo. Tr. Tel. (03463) 493338. Chovet.

**FORD** L370 mod. 81 vdo. Tr. Moreno 370. Tel. (03462) 421632.

**FORD** L370 mod. 81 vdo. Tr. Moreno 370. Tel. (03462) 421632.

**FUEGO** GTA 90. Tel. (03462) 450102.

**GACEL** mod. 84 cam. b. est. gral. unico mano, diaño. vdo. Tr. Tel. (03462) 424530.

**GLI** 1.8 mod. 94 vdo. \$ 7.200. Tr. Tel. (03462) 431020.

**GLI** 93 impec. Tel. (03462) 450102.

**NO VENDA su auto sin antes consultarnos.** Tel. (03462) 450102.

**PEUGEOT** 504 81. est. p/mto. p/93 al dia. ex. cuotas. Tr. Tel. (03462) 423752.

**PLAN CANJE FIAT**

**CHEVROLET** C 10 mod. 70 p/ Perks a 0 km. cub. taptic. nvo. Tel. (03462) 426814/430575.

**DKW** c/motor desarmado 400 cc. p/mto. p/ciclomotor. Tr. Manzano 694. Tel. (03462) 426580.

**FORD** Transimod 97 c/motoras vdo. Tr. Pueyrredón 1385. Tel. (03462) 420648. V.T.

**JEEP** exc. est. vdo. \$ 2.000. Tr. P. Ruta 8 y S. Peña. (03462) 420711.

**NO VENDA su pick-up sin antes consultarnos.** Tel. (03462) 450102.

**RASTROJERO** c/rndorner. Tr. (03462) 450102.

**SAVERIO** gasol. mod. 86 vdo. Tr. P. Ruta 8 y S. Peña. Tel. (03462) 420711.

**TOYOTA** Hilux 0 km. Tel. (03462) 450102.

**TRAFIC** mod. 90 corta. ca. a. autom. diesel, vdo. Tr. Tel. (03465) 15-609297. Chovet.

**AVISOS FUNEBRES**

**GRACIAS ORACION MILAGROSA.**

**GRACIAS VIRGEN MARIA N.L.**

**GRACIAS SPIRITUS SANTO C.S.**

**FAMILIARES** de quien en vida fue Dora Frijoles agradecido a Dios, Bebe, Porco y Conde y al personal de enfermería del Centro Clínico Hospital Italiano. Nos recibidos en tan glorioso momento.

**MOTORES y REPUESTOS**

**5 LLANTAS** p/Fiat vdo. \$ 140. Tr. Cel. 15-659213.

**ASIENTO** trasero de Citroen vdo. \$ 30. Tr. M. Lopez 1458. Tel. (03462) 435928.

**CONJUNTO** motor R-12 1.400 p/mto. Chevy y Opel de Lantado vdo. \$ 100. Tr. Brown 832. Tel. (03462) 421779. V.T.

**EJE** trasero R-18 y puntos de vdo. Tr. Rivadavia 2105. Tel. (03462) 427046.

**MOTOR** Indenor 6 cil. rep. a rvo. vdo. Tr. Chile y Falucho (verdufiera).

**MOTORES** M. Benz no repa. motor p/1114 \$ 79.50 + IVA. Consulte plomeros reparados cigla y serramado. Tr. Av. de Mayo 1486. Tel. (03465) 421601/15-654245. Firmat.

**PARTES** de chapas y accesorios. Tr. (03462) 450102.

**Repuestos** varios de Citroen vdo. \$ 65. Tr. M. Lopez 1458. Tel. (03462) 435928.

**RUEDA** com. de Chevy vdo. \$ 25. Tr. L. de la Torre 756. Tel. (03462) 438620.

**MAQUINAS y HERRAMIENTAS**

**BANCO** y herramienta p/ bombas inyectoras vdo. Tr. (03462) 15-210595.

**COMPRESORES:** reparaciones - Tr. Tel. (03462) 423752.

**EMBUDITORA** hidráulica o neumática, minimo 30 cc. vdo. Tr. Tel. (03465) 421697. Firmat.

**MAQ. de corte** hidráulica de plomo Dimassi p/colado vdo. Tr. Tel. (03462) 426295. V.T.

**MESA** Cruz 180 x 500 mm. vdo. Tr. Tel. (03462) 429498.

**MAQUINAS y HERRAMIENTAS**

**REPARACION** de hidrolavadores. Tr. Dean Funes 124. Tel. (03462) 1551294.

**SINFIN** p/ciclomotor, m. b. vdo. Tr. (03462) 489000. Chovet.

**TORNO** 1450, volado 100 cc/ banc. 2.200 eplantes vdo. \$ 3.000 cc/ con motor p/ 1.500 alpmatas. Tr. Chile 928. V.T.

**TORNO** R.E.V. vdo. \$ 800. Tr. Chile 928. V.T.

**SOLICITUDES DE EMPLEOS**

**TORNO** 1450, volado 100 cc/ banc. 2.200 eplantes vdo. \$ 3.000 cc/ con motor p/ 1.500 alpmatas. Tr. Chile 928. V.T.

**TORNO** R.E.V. vdo. \$ 800. Tr. Chile 928. V.T.

**SOLICITUDES DE EMPLEOS**

**TORNO** 1450, volado 100 cc/ banc. 2.200 eplantes vdo. \$ 3.000 cc/ con motor p/ 1.500 alpmatas. Tr. Chile 928. V.T.

**TORNO** R.E.V. vdo. \$ 800. Tr. Chile 928. V.T.

**SOLICITUDES DE EMPLEOS**

**TORNO** 1450, volado 100 cc/ banc. 2.200 eplantes vdo. \$ 3.000 cc/ con motor p/ 1.500 alpmatas. Tr. Chile 928. V.T.

**TORNO** R.E.V. vdo. \$ 800. Tr. Chile 928. V.T.

**SOLICITUDES DE EMPLEOS**

**TORNO** 1450, volado 100 cc/ banc. 2.200 eplantes vdo. \$ 3.000 cc/ con motor p/ 1.500 alpmatas. Tr. Chile 928. V.T.

**TORNO** R.E.V. vdo. \$ 800. Tr. Chile 928. V.T.

**SOLICITUDES DE EMPLEOS**

**TORNO** 1450, volado 100 cc/ banc. 2.200 eplantes vdo. \$ 3.000 cc/ con motor p/ 1.500 alpmatas. Tr. Chile 928. V.T.

**TORNO** R.E.V. vdo. \$ 800. Tr. Chile 928. V.T.

**SOLICITUDES DE EMPLEOS**

**TORNO** 1450, volado 100 cc/ banc. 2.200 eplantes vdo. \$ 3.000 cc/ con motor p/ 1.500 alpmatas. Tr. Chile 928. V.T.

**TORNO** R.E.V. vdo. \$ 800. Tr. Chile 928. V.T.

**MUEBLES y UTILILES**

**CAMA** antiguo cablo y bronce de elastic. y colchón 1,12 pl. \$ 150. Tel. (03462) 433585 de 13 a 16 hrs.

**CUNA** c/colchón vdo. Tr. Guemes 285. V.T.

**MESA** redonda y 4 sillas \$ 80 vdo. Tr. Tel. (03462) 433585 de 13 a 16 hrs.

**MUEBLES y UTILILES**

**CAMA** antiguo cablo y bronce de elastic. y colchón 1,12 pl. \$ 150. Tel. (03462) 433585 de 13 a 16 hrs.

**CUNA** c/colchón vdo. Tr. Guemes 285. V.T.

**MESA** redonda y 4 sillas \$ 80 vdo. Tr. Tel. (03462) 433585 de 13 a 16 hrs.

**MUEBLES y UTILILES**

**CAMA** antiguo cablo y bronce de elastic. y colchón 1,12 pl. \$ 150. Tel. (03462) 433585 de 13 a 16 hrs.

**CUNA** c/colchón vdo. Tr. Guemes 285. V.T.

**MESA** redonda y 4 sillas \$ 80 vdo. Tr. Tel. (03462) 433585 de 13 a 16 hrs.

**MUEBLES y UTILILES**

**CAMA** antiguo cablo y bronce de elastic. y colchón 1,12 pl. \$ 150. Tel. (03462) 433585 de 13 a 16 hrs.

**CUNA** c/colchón vdo. Tr. Guemes 285. V.T.

**MESA** redonda y 4 sillas \$ 80 vdo. Tr. Tel. (03462) 433585 de 13 a 16 hrs.

**MUEBLES y UTILILES**

**CAMA** antiguo cablo y bronce de elastic. y colchón 1,12 pl. \$ 150. Tel. (03462) 433585 de 13 a 16 hrs.

**CUNA** c/colchón vdo. Tr. Guemes 285. V.T.

**MESA** redonda y 4 sillas \$ 80 vdo. Tr. Tel. (03462) 433585 de 13 a 16 hrs.

**MUEBLES y UTILILES**

**CAMA** antiguo cablo y bronce de elastic. y colchón 1,12 pl. \$ 150. Tel. (03462) 433585 de 13 a 16 hrs.

**CUNA** c/colchón vdo. Tr. Guemes 285. V.T.

**MESA** redonda y 4 sillas \$ 80 vdo. Tr. Tel. (03462) 433585 de 13 a 16 hrs.

**MUEBLES y UTILILES**

**CAMA** antiguo cablo y bronce de elastic. y colchón 1,12 pl. \$ 150. Tel. (03462) 433585 de 13 a 16 hrs.

**CUNA** c/colchón vdo. Tr. Guemes 285. V.T.

**MESA** redonda y 4 sillas \$ 80 vdo. Tr. Tel. (03462) 433585 de 13 a 16 hrs.

**MUEBLES y UTILILES**

**CAMA** antiguo cablo y bronce de elastic. y colchón 1,12 pl. \$ 150. Tel. (03462) 433585 de 13 a 16 hrs.

**CUNA** c/colchón vdo. Tr. Guemes 285. V.T.

**MESA** redonda y 4 sillas \$ 80 vdo. Tr. Tel. (03462) 433585 de 13 a 16 hrs.

**MUEBLES y UTILILES**

**CAMA** antiguo cablo y bronce de elastic. y colchón 1,12 pl. \$ 150. Tel. (03462) 433585 de 13 a 16 hrs.

**CUNA** c/colchón vdo. Tr. Guemes 285. V.T.

**MESA** redonda y 4 sillas \$ 80 vdo. Tr. Tel. (03462) 433585 de 13 a 16 hrs.

**MUEBLES y UTILILES**

**CAMA** antiguo cablo y bronce de elastic. y colchón 1,12 pl. \$ 150. Tel. (03462) 433585 de 13 a 16 hrs.

**CUNA** c/colchón vdo. Tr. Guemes 285. V.T.

**MESA** redonda y 4 sillas \$ 80 vdo. Tr. Tel. (03462) 433585 de 13 a 16 hrs.

**MUEBLES y UTILILES**

**CAMA** antiguo cablo y bronce de elastic. y colchón 1,12 pl. \$ 150. Tel. (03462) 433585 de 13 a 16 hrs.

**CUNA** c/colchón vdo. Tr. Guemes 285. V.T.

**MESA** redonda y 4 sillas \$ 80 vdo. Tr. Tel. (03462) 433585 de 13 a 16 hrs.

**MUEBLES y UTILILES**

**CAMA** antiguo cablo y bronce de elastic. y colchón 1,12 pl. \$ 150. Tel. (03462) 433585 de 13 a 16 hrs.

**CUNA** c/colchón vdo. Tr. Guemes 285. V.T.

**MESA** redonda y 4 sillas \$ 80 vdo. Tr. Tel. (03462) 433585 de 13 a 16 hrs.

**MUEBLES y UTILILES**

**CAMA** antiguo cablo y bronce de elastic. y colchón 1,12 pl. \$ 150. Tel. (03462) 433585 de 13 a 16 hrs.

**CUNA** c/colchón vdo. Tr. Guemes 285. V.T.

**MESA** redonda y 4 sillas \$ 80 vdo. Tr. Tel. (03462) 433585 de 13 a 16 hrs.

**MUEBLES y UTILILES**

**CAMA** antiguo cablo y bronce de elastic. y colchón 1,12 pl. \$ 150. Tel. (03462) 433585 de 13 a 16 hrs.

**CUNA** c/colchón vdo. Tr. Guemes 285. V.T.

**MESA** redonda y 4 sillas \$ 80 vdo. Tr. Tel. (03462) 433585 de 13 a 16 hrs.

**MUEBLES y UTILILES**

**CAMA** antiguo cablo y bronce de elastic. y colchón 1,12 pl. \$ 150. Tel. (03462) 433585 de 13 a 16 hrs.

**CUNA** c/colchón vdo. Tr. Guemes 285. V.T.

**MESA** redonda y 4 sillas \$ 80 vdo. Tr. Tel. (03462) 433585 de 13 a 16 hrs.

**MUEBLES y UTILILES**

**CAMA** antiguo cablo y bronce de elastic. y colchón 1,12 pl. \$ 150. Tel. (03462) 433585 de 13 a 16 hrs.

**CUNA** c/colchón vdo. Tr. Guemes 285. V.T.

**MESA** redonda y 4 sillas \$ 80 vdo. Tr. Tel. (03462) 433585 de 13 a 16 hrs.

**MUEBLES y UTILILES**

**CAMA** antiguo cablo y bronce de elastic. y colchón 1,12 pl. \$ 150. Tel. (03462) 433585 de 13 a 16 hrs.

**CUNA** c/colchón vdo. Tr. Guemes 285. V.T.

**MESA** redonda y 4 sillas \$ 80 vdo. Tr. Tel. (03462) 433585 de 13 a 16 hrs.

**MUEBLES y UTILILES**

**CAMA** antiguo cablo y bronce de elastic. y colchón 1,12 pl. \$ 150. Tel. (03462) 433585 de 13 a 16 hrs.

**CUNA** c/colchón vdo. Tr. Guemes 285. V.T.

**MESA** redonda y 4 sillas \$ 80 vdo. Tr. Tel. (03462) 433585 de 13 a 16 hrs.

**MUEBLES y UTILILES**

**CAMA** antiguo cablo y bronce de elastic. y colchón 1,12 pl. \$ 150. Tel. (03462) 433585 de 13 a 16 hrs.

**CUNA** c/colchón vdo. Tr. Guemes 285. V.T.

**MESA** redonda y 4 sillas \$ 80 vdo. Tr. Tel. (03462) 433585 de 13 a 16 hrs.

**MUEBLES y UTILILES**

**CAMA** antiguo cablo y bronce de elastic. y colchón 1,12 pl. \$ 150. Tel. (03462) 433585 de 13 a 16 hrs.

**CUNA** c/colchón vdo. Tr. Guemes 285. V.T.

**MESA** redonda y 4 sillas \$ 80 vdo. Tr. Tel. (03462) 433585 de 13 a 16 hrs.

**MUEBLES y UTILILES**

**CAMA** antiguo cablo y bronce de elastic. y colchón 1,12 pl. \$ 150. Tel. (03462) 433585 de 13 a 16 hrs.

**CUNA** c/colchón vdo. Tr. Guemes 285. V.T.

**MESA** redonda y 4 sillas \$ 80 vdo. Tr. Tel. (03462) 433585 de 13 a 16 hrs.

**MUEBLES y UTILILES**

**CAMA** antiguo cablo y bronce de elastic. y colchón 1,12 pl. \$ 150. Tel. (03462) 433585 de 13 a 16 hrs.

**CUNA** c/colchón vdo. Tr. Guemes 285. V.T.

**MESA** redonda y 4 sillas \$ 80 vdo. Tr. Tel. (03462) 433585 de 13 a 16 hrs.

**MUEBLES y UTILILES**

**CAMA** antiguo cablo y bronce de elastic. y colchón 1,12 pl. \$ 150. Tel. (03462) 433585 de 13 a 16 hrs.

**CUNA** c/colchón vdo. Tr. Guemes 285. V.T.

**MESA** redonda y 4 sillas \$ 80 vdo. Tr. Tel. (03462) 433585 de 13 a 16 hrs.

**MUEBLES y UTILILES**

**CAMA** antiguo cablo y bronce de elastic. y colchón 1,12 pl. \$ 150. Tel. (03462) 433585 de 13 a 16 hrs.

**CUNA** c/colchón vdo. Tr. Guemes 285. V.T.

**MESA** redonda y 4 sillas \$ 80 vdo. Tr. Tel. (03462) 433585 de 13 a 16 hrs.

**MUEBLES y UTILILES**

**CAMA** antiguo cablo y bronce de elastic. y colchón 1,12 pl. \$ 150. Tel. (03462) 433585 de 13 a 16 hrs.

**CUNA** c/colchón vdo. Tr. Guemes 285. V.T.

**MESA** redonda y 4 sillas \$ 80 vdo. Tr. Tel. (03462) 433585 de 13 a 16 hrs.

**MUEBLES y UTILILES**

**CAMA** antiguo cablo y bronce de elastic. y colchón 1,12 pl. \$ 150. Tel. (03462) 433585 de 13 a 16 hrs.

**CUNA** c/colchón vdo. Tr. Guemes 285. V.T.

**MESA** redonda y 4 sillas \$ 80 vdo. Tr. Tel. (03462) 433585 de 13 a 16 hrs.

**MUEBLES y UTILILES**

**CAMA** antiguo cablo y bronce de elastic. y colchón 1,12 pl. \$ 150. Tel. (03462) 433585 de 13 a 16 hrs.

**CUNA** c/colchón vdo. Tr. Guemes 285. V.T.

**MESA** redonda y 4 sillas \$ 80 vdo. Tr. Tel. (03462) 433585 de 13 a 16 hrs.

**MUEBLES y UTILILES**

**CAMA** antiguo cablo y bronce de elastic. y colchón 1,12 pl. \$ 150. Tel. (03462) 433585 de 13 a 16 hrs.

**CUNA** c/colchón vdo. Tr. Guemes 285. V.T.

**MESA** red

### Maggiolo

1889 - 29 de julio - 1999

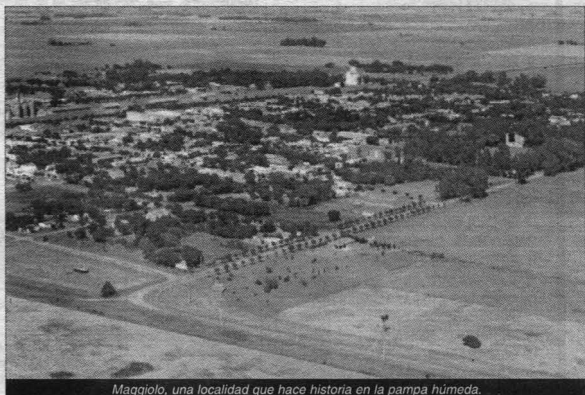
# La comunidad celebrará sus 110 años

La Comuna de Maggiolo programó una serie de actos organizados para festejar el 110° aniversario de la comunidad, que se desarrollarán en el siguiente orden:

**Domingo 1 de agosto:** 18.30: acto cívico (Salón de los 100 Años); concentración de autoridades, representantes de instituciones y público en general; 18.45: presentación de los participantes de la «5ta. Olimpiada Cultural Regional»; Himno Nacional Argentino; poesía alusiva al «Pueblo de Maggiolo», a cargo de la profesora María Cecilia Curti; recordatorio a los ganadores del Concurso de la Bandera y Escudo de Maggiolo; palabras a cargo del presidente comunal Daniel Mondino; y acto cultural.

El acto cultural incluye:

- Clausura '99 «Ficciones».
- Entrega de:
- «5ta. Olimpiada Cultural Regional» a las localidades de Amenábar, Cañerata, Carmen, Carreras, Christophersen, Diego de Alvear, Elortondo, Hughes, La Bordeyba, La Chispa, Lazzarino, María Teresa, Melincué, Murphy, Rufino, Sancti Spiritu, San Eduardo, San Gregorio, Santa Isabel, Teodelina, Venado Tuerto, Villa Cañas, Wheelwright y Maggiolo.
- Distinciones a participantes e instituciones educativas.



Maggiolo, una localidad que hace historia en la pampa húmeda.

### Villa Cañas

«Día del Niño»

## Una fiesta para los chicos



Como en años anteriores, las instituciones distribuirán regalos y golosinas entre la «gente menuda».

El próximo 1 de agosto, a partir de las 15, se realizará el tradicional festejo del Día del Niño en la Plaza «9 de Julio» de Villa Cañas, donde se compartirán distintas actividades recreativas. A partir de las 16 horas, en el Centro Cultural Municipal, el grupo de Títriteros Saucó presentará «El patito feo» obra adaptada al público infantil actual. La entrada será libre y gratuita.

Además de las actividades programadas por el Club de Leones, CAS, CAS Juvenil «Stembra», Bomberos Voluntarios, Banco Credicoop y la Municipalidad de Villa Cañas, en el Cuartel de Bomberos Voluntarios habrá chocolate, alfajores y golosinas para todos los chicos.

**27**

SERVICIOS FUNEBRES

#### RECORDATORIO

**DANTE ANSALDI**  
Falleció el 29/07/98

Al cumplirse un año de su deceso, su esposa AURELIA MURILLO, sus hijos SILVIO y MARIELA, familiares y amigos, evocan su querida memoria.

**MARIO SUICA**  
29/07/67-31/03/99

Su esposa, hija y demás filares, ruegan una oración en su memoria en el día de su cumpleaños.

#### MISA

**AMALIA PIERONI DE SEMINARA**

Sus filares oficiarán una misa en su memoria al cumplirse el primer aniversario de su fallecimiento el día 31/07/99 a las 18.30hs. en la Capilla Sta. María Josefa Rosello.

Al cumplirse el primer aniversario de la trágica muerte de RAUL PETRICH, asesinado el día 31 de Julio de 1998, su esposa Graciela Tognari de Petrigh, sus hijas Alejandra y Diana, su madre Emilia Dimmar vda. de Petrigh, sus hermanas María Esther y Nicolás, invitan a filares, amigos, pilotos y copilotos, a la misa que se celebrará el día 31 de Julio de 1999 en la Capilla Sta. María Josefa Rosello a las 10 hs.

**28**

PROFESIONALES UNIVERSITARIOS

**MEDICO PSQUIATRA**  
-PSICOANALISTA-  
Dr. EDUARDO LAROTONDA  
Tel. (03462) 421640  
- Pedir Turno -

**MEDICINA HOMEOPATICA**  
Dr. ALFREDO MOLINA  
Adelgazamiento  
Reuma - Várices.  
Trastornos de Afecciones Crónicas.  
Atiende: Días : 3, 4 y 5 de Agosto.  
MORENO 1836  
Tel. (03462) 429425

**TRAUMATOLOGO ORTOPEDISTA**  
Dr. ALBERTO MURUAGA PELLEGRINI 660  
Tel. (03462) 43111/423116

**¡ATENCIÓN! SI QUIERES TENER UNA SILUETA IDEAL**

El Dr. Norberto Tobeñas, Atenderá: Obesidad, Alergia, Reuma, Celulitis, Várices, enf. nerviosas y Dig. Parasitos y Asma.  
Atiende:  
Viernes 6/08/99 todo el día  
CASTELLI 1955  
Tel. (03462) 426582 - V.T.  
Sábado 7/8 por la mañana.  
Alvear 367 - Tel. (03462) 426872

**Tribunales Edictos Convocatorias**

LA DIRECTORA GENERAL DE DESPACHO DISPONE:

\*Se comunica que la empresa «VENADO», titular del Permiso Precario N° 259, mediante actuaciones acumuladas en el Expediente N° 00701-0029716 -5 solicita la pertinente autorización para establecer un servicio interurbano de transporte público de pasajeros entre Venado Tuerto - Rosario y viceversa, pasando por las localidades de Chacabuy, Elortondo, Melincué, Torres, Bombal, Bigand, Villa Mugueta, Arminda, Pueblo Muñoz y Soldini, utilizando las rutas Nacional N° 8, Provinciales N° 90, 93, 14 y Nacional N° 33 con la prestación de cuatro (4) horarios diarios, de ida y vuelta de lunes a viernes hábiles, un (1) horario los días sábados y dos (2) horarios los días domingos y feriados, con modalidad de tráfico de intermedias, con paradas en los accesos de las poblaciones detalladas, excepto Melincué, con ingreso a la terminal de ómnibus. Los prestatarios de servicios públicos comprendidos en la Ley N° 2499 que consideren que podrían lesionarse sus derechos subjetivos e intereses legítimos, podrán formular impugnaciones. Si así lo solicitaran se les dará traslado del pedido sujeta a consideración exclusivamente. El procedimiento se registrará por las disposiciones vigentes en el Decreto N° 05325/68».

RAQUEL VICH DE ALVARADO  
Directora General de Despacho  
Ministerio de Agricultura Ganadería, Industria y Comercio.  
3 Pub. - 2907, 3 y 5/08/99.

**VENTA GRATIS**

ARTICULOS DEL HOGAR  
INSTRUMENTOS MUSICALES  
BICICLETAS  
REPUESTOS Y MOTORES  
MUEBLES Y UTILES  
COMPUTACION  
FOTOGRAFIA - AUDIO - TV - VIDEO  
MAQUINAS Y HERRAMIENTAS  
INDUMENTARIA - ANIMALES DOMESTICOS  
ARTIFACTOS ELECTRICOS  
HASTA UN COSTO DE \$ 100

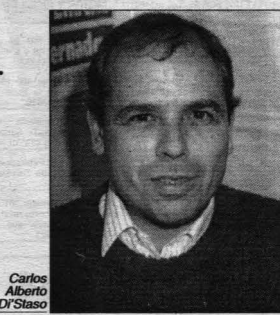
**CLASIFICADOS VENDEN TODOS LOS DIAS**

**HOY cierran a las 13 hs.**

**TEL: 439000**

## Falleció Carlos Alberto Di'Staso

En la tarde de ayer, falleció en la ciudad de Rosario el ingeniero electrónico vecino de Villa Cañas Carlos Alberto Di'Staso, de 46 años de edad. Di'Staso, quien era primer candidato a concejal por el sublema «Unidad Santafesina» del Partido Justicialista y que en 1995 se postuló como candidato a intendente de Villa Cañas, también representando al justicialismo, habría sido sometido a una intervención quirúrgica en la jornada de miércoles de la semana pasada en un nosocomio rosarino. La noticia de su operación tomó estado público en horas de la tarde de ayer. Redacción y Corresponsalia en Villa Cañas de El Informe Diario hacen llegar su condolencia a familiares y allegados de Carlos Alberto Di'Staso.



Carlos Alberto Di'Staso

### Breves Regionales

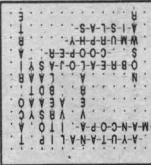
**ARIAS Logo para la biblioteca**  
La Biblioteca «Constancio C. Vigil» informa que el viernes 30 de julio finaliza el plazo de recepción de los trabajos para participar del concurso del logotipo identificatorio de la institución. Autoridades de la entidad informaron que el jurado se reunirá el sábado 31 en el salón de la biblioteca para elegir el logotipo ganador, y que el domingo se exhibirán los trabajos presentados y se premiará al ganador en un acto que tendrá lugar a partir de las 15 en el Auditorio Municipal.

**SANTA FE Concurso para escuelas medias**  
El Ministerio de Educación de la Provincia comunicó a los docentes que concursaron para horas cátedra de escuelas de enseñanza media que a partir del próximo 2 de agosto y hasta el 20 de agosto inclusive podrán retirar la documentación presentada oportunamente para la valoración de antecedentes. Los interesados deberán concurrir a las sedes de los jurados, Zona Norte, Primera Junta 2895, 2do. piso de la ciudad de Santa Fe, o Zona Sur, Gaboto 450 de la ciudad de Rosario. La cartera educativa aclaró que toda la documentación que no sea retirada en ese lapso será posteriormente dada de baja.

**CHRISTOPHERSEN Viviendas**  
Ayer tuvo lugar el acto de inauguración de un nuevo barrio de 12 viviendas. El mismo no contó con la presencia del candidato a gobernador Carlos Reutemann ni del Arq. Raúl Lazzarini, quien fue suplantedo por el Arq. Rodas.

**TEODELINA Escalafones para suplencias**  
La directora de la Escuela de Enseñanza Media N° 212 de Teodelina comunica que se encuentran a disposición de los interesados los escalafones para suplencias e interinos 1999. Los mismos están en exhibición desde ayer y hasta el 4 de agosto, en el establecimiento, en ambos turnos, en horario escolar.

**SOLUCION**



**ACIERTA QUINIELA**

Con el único sistema revolucionario que **SI o SI gana**. Además enseñó a ganar RULETA, más de 10 años de empleado de casino atestiguan lo dicho.

LLAME AL **011-43819431**

**Sorteo Vespertino**

**Quiniela**

- 01 - 033
- 02 - 500
- 03 - 495
- 04 - 384
- 05 - 930
- 06 - 379
- 07 - 372
- 08 - 309
- 09 - 054
- 10 - 599

**Sorteos Nocturnos**

**Provincia**

- 01 - 912
- 02 - 399
- 03 - 765
- 04 - 581
- 05 - 119
- 06 - 771
- 07 - 097
- 08 - 597
- 09 - 383
- 10 - 792

**Nacional**

- 01 - 593
- 02 - 582
- 03 - 385
- 04 - 305
- 05 - 427
- 06 - 892
- 07 - 842
- 08 - 277
- 09 - 150
- 10 - 018

**ENTRETENIMIENTO**

Localice entre las letras del recuadro las ciudades, pueblos o lugares que le indicamos, teniendo en cuenta que pueden leerse en cualquier dirección o sentido.



- ALBERTI
- ANATUYA
- BREALJO
- COOPER
- ISLAS
- LIVA
- MANCOPA
- MURPHY
- POSADAS
- RAWSON
- RARIATE
- TACO
- VERA
- YATAY

**HOROSCOPO**

Télem. - por Carmen Lacau.



**ARIES:** Proyectos que emocionan y despiertan un sentido creativo de la vida. Perspectivas favorables para dar impulso a los proyectos comerciales y a las actividades relacionadas con el turismo.



**LEO:** El sistema nervioso se pone fácilmente tenso. No acepta sugerencias ni opiniones. Se siente incómodo con personas de posición inferior. Falta de estabilidad en su humor, se lo verá contrario y solitario.



**SAGITARIO:** Impulsará sus objetivos con mayor entusiasmo y seguridad en el desarrollo de las estrategias laborales. Honestidad y confianza, recibe el apoyo de colegas y colaboradores.



**TAURO:** No favorecen las entrevistas comerciales, llevar a la práctica proyectos de trabajo. Conflictos con el sexo opuesto generan angustia e insatisfacción. Problemas circulatorios.



**VRGO:** Favorable para la vida social y afectiva. Apoyo de personas queridas. La influencia del sexo femenino repercutirá en sus decisiones comerciales y financieras. Malestar gástrico intestinal.



**CAPRICORNIO:** Proyectos económicos darán buenos resultados financieros. Satisfacciones en la vida familiar y alegría por cambios de importancia. Excelente momento para fortalecer los lazos afectivos.



**GEMINIS:** Éxito en actividades que demandan contactos con la gente y comunicación con el ambiente que frecuenta. Satisfacciones y alegrías debida a concreción de objetivos intelectuales.



**LIBRA:** Satisfacciones y éxito en las relaciones sociales y en las entrevistas laborales. Recibe apoyo del sexo opuesto y se siente entusiasmado con la elaboración de nuevos proyectos.



**ACUARIO:** Se esfuerza para alcanzar a concretar sus aspiraciones materiales y afectivas. Las entrevistas de trabajo aportarán excelentes ideas y recibe el apoyo del sexo opuesto.



**CANCER:** Prudencia en las decisiones financieras. Riesgo de equivocarse al asumir compromisos que no le resultará posible cumplir. Empuje y desases de superación, cambios de humor y actividades caprichosas frente a las adversidades.



**ESCORPIO:** Contratiempo en la práctica de los proyectos laborales y comerciales. Desacuerdos con el sexo opuesto atrasan sus iniciativas. Hipersensibilidad que lo obliga a ir de un lugar para otro. En la pareja aparecen conflictos de difícil solución.



**PISCIS:** Los sentimientos se mantienen ocultos debido a una enorme dificultad para expresar su afectividad. Surgen interiormente algunas contradicciones que provocan insatisfacción a los demás. Desacuerdos íntimos provocan enojosas situaciones.

**EFEMERIDES**

**Día de la Cultura Nacional.**

**1890- Se suicidó el pintor holandés Vincent Van Gogh.** Tras fracasar como misionero laico en la región minera del Borinage, en Bélgica, pasó una larga etapa de pobreza, que se encargó de testimoniar en numerosos cuadros al óleo de cariz expresionista. En 1886, en París conoció a un grupo de pintores de esa corriente. Más tarde en Arlés logró su estilo definitivo: un Impresionismo caracterizado por la nitidez de los contornos, la luz cegadora y los colores puros. De ese período son «El puente», «Los Girasoles» y «La Arlesianes». Cuando en 1888 sufrió un ataque de locura, enfermedad de la cual nunca se recuperó totalmente, realizó la serie más impresionista. Había nacido en 1853.

**1927 - Fue instalado el primer pulmón del mundo.** Tuvo lugar en el hospital Bellevue de Nueva York. El aparato fue invención del ingeniero norteamericano Philip Dinker. Se trataba de una caja de acero, donde era introducido el cuerpo del paciente con insuficiencia pulmonar, quedando fuera sólo la cabeza. El pulmón tuvo una masiva aplicación en la década del '50 durante la epidemia de poliomielitis que ocurrió en gran parte del mundo.

**1965 - El diario «Crónica» cumple 36 años.** En su primera época fue vespertino únicamente. Entonces compitió con La Razón, Crítica, Noticias Gráficas y Correo de la Tarde. No obstante su lema «Firme junto al pueblo» al poco tiempo tuvo su comprobación concreta. Al año vendía ya 263.000 ejemplares.

**1966 - En Estados Unidos salió publicada en una revista un reportaje a John Lennon «somos más populares que Cristo».** La historia así: en febrero de ese año, el periodista Maureen Cleave, de la publicación londinense Evening Standard realizó una entrevista a John; allí, Lennon expuso sus puntos de vista sobre la religión organizada. «Nosotros (The Beatles) somos más populares que Jesús ahora -dijo-, no se que acabará primero, si el rock'n'roll o el cristianismo». El reportaje apareció en ese medio inglés publicado en marzo. Casi cinco meses después, la revista estadounidense dedicada al público juvenil, Datebook, la reprodujo, con una leve diferencia: Lennon apareció diciendo «Los Beatles somos más grandes que Jesús». Esto despertó en el país del norte una verdadera campaña anti-beate, con rupturas públicas de sus discos y manifestaciones incluidas. Un mes después, cuando la banda emprendió la que finalmente sería su última gira -la segunda en los Estados Unidos- intentó explicar la frase en el sentido de no haber querido ofender a nadie. Es verdad, visto hoy es difícil asegurar que esa frase «Los Beatles somos más populares que Jesús» sea tan estrictamente cierta.

**1996 - El atleta negro norteamericano, Carl Lewis, «El hijo del viento» ganó por cuarta vez consecutiva la medalla de oro de salto en largo en las Olimpíadas Atlanta 96, caso único en la historia en ese tipo de competencia. Cubrió 8,50 metros a los 35 años de edad.**

**SANTORAL**

**SANTA MARTA, Virgen.** Se trata de aquella Marta en cuya casa de Betania se hospedaba frecuentemente Jesús. A ella y a sus hermanos -Lázaro y María-Jesús los distingue con su amistad y afecto. Marta, como hermana mayor, era la dueña de casa y la que corría con sus quehaceres y atenciones de las visitas. Después de la Ascensión del Señor, Marta y los demás miembros de la familia fueron deportados y llegaron al puerto de Marsella, en Francia, donde se establecieron. Allí Marta fundó el primer monasterio femenino en el que consagró su virginidad a Dios. En el año 84 entregó su alma a Dios. Santa Marta es la patrona del personal de servicio doméstico.

**SAN OLAFF II, Rey y Mártir de Noruega.** En 1015 Olaf sucedió a su padre en el gobierno del señorío de Noruega, cuando tenía 20 años de edad. En aquella época la mayor parte de Noruega estaba en manos de suecos y daneses. Con la ayuda de los ingleses, Olaf reconquistó todos sus feudos y se dedicó a trabajar por la evangelización de Noruega luego de haber sido bautizado. Los paganos que no veían con buenos ojos la cristianización de Noruega lo mataron el 29 de julio de 1030. Los noruegos lo consideran su santo patrono y héroe nacional.

**SANTA SERAFINA,** convertida a la fe por el apóstol Santiago, en el Siglo I.

**SANTA LUCILA** y otros mártires, que dieron la vida por la fe de Cristo, en Roma en el año 262.

**LITURGIA**

Hoy se lee una Carta de San Juan (1 Juan 4,7-16) y el Evangelio de San Juan (11,19-27).

**FARMACIAS DE TURNO (Venado Tuerto)**

- RIVERO: ..... Pringles y Urquiza ..... 424029
- SUSANA PINO: ..... Pellegrini 919 ..... 425822
- DE GREGORIO: ..... Marconi y España ..... 424020

**PARA COMUNICARSE CON EL INFORME:**

**439000 CLASIFICADOS**

**427290 ADMINISTRACION COMERCIAL**

**421155 PERIODISMO**



**NECROLOGICAS**

**ARIAS**  
**Dora Fraye de Manachino** (82)  
Serv. Org. Lüscher  
Cem. de Arias

**VENADO TUERTO**  
**José Antonio Jové** (63)  
Iturraspe 191 - C. La Torre  
Cem. Otoñal

**Josefa Brusso** (77)  
C. La Torre - Cem. Otoñal

**Delfina Prusso** (77)  
C. La Torre - Cem. Municipal

**Ilda Del Sol de Sánchez** (82)  
Belgrano 87  
Asistencia Social SA  
Cem. Municipal

**TELEFONOS UTILES (Venado Tuerto)**

- BOMBEROS VOLUNTARIOS:**  
Italia 570 (línea rotativa) ..... 420420
- HOSPITAL SAMCO:** ..... Alejandro Gutiérrez 55  
439121 - 439201 - 439098 - 439099
- Emergencias** ..... 107
- ASISTENCIA PUBLICA:**  
Brown 472 ..... 436377
- TERMINAL DE OMNIBUS:**  
Oficina informes ..... 421389  
Oficina Coordinador: Arto - Casilda -  
La Verde - Los Riquelmes ..... 421527
- Chevalier S.A.** ..... 421389
- T.A.C.** ..... 421839
- Central Argentino - Nandó del Sur**  
Del Sur y Media Agua ..... 420717
- Autotransporte San Juan - Mar del Plata**  
Empresa Venado Vent. 2 ..... 439422
- Expreso Córdoba - Mar del Plata**  
y Sierras Cordobesas ..... 433824
- Sierras Cordobesas** ..... 433824
- LINEA AMARILLA:** ..... 431800
- Comisaría 2ª - Saavedra 467** ..... 421612 - 421613
- Sub - Comisaría 18: Alem 647** ..... 424400
- Policía de Menores: Matheu 796** ..... 432650
- Seccional Tránsito: Ruta 8 y 33** ..... 423441
- Policía Federal: Cabral 199** ..... 427200
- COMANDO RADIOELECTRICO:**  
Dr. Luis Chapuis 1714 ..... 101-427777 - 421969
- VIARIOS:**  
Coop. Eléctrica - reclamos ..... 433333
- Maidú 799** ..... 433333
- Coop. Obras Sanitarias - reclamos** ..... 439111
- Aeródromo - Ruta 33 km. 636** ..... 436375
- Cementerio** ..... 436370
- Municipalidad - reclamos** ..... 436383 - 436385
- Teléfono ciudadano** ..... 0-800-5-0199

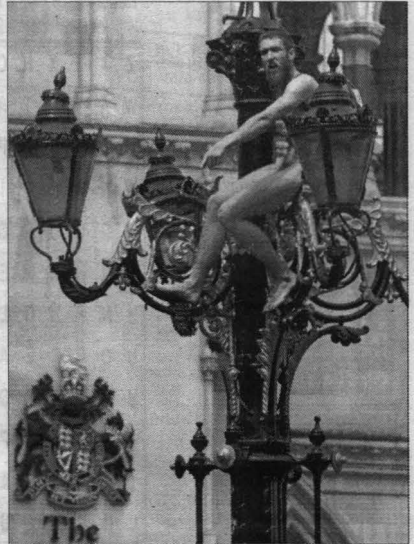
HUMOR: por TATO



LA IMAGEN

## Protesta al desnudo

(Reuters) - El razonamiento del hombre es lógico: para protestar en favor del derecho a desnudarse en público, nada más efectivo que desnudarse en público. El objetivo (llamar la atención de las autoridades) se alcanzó exitosamente. Se puso a gritar desesperadamente frente a la Corte Real de Londres, lo que no sólo atrajo la mirada de una multitud de civiles, sino también la de la policía. Y allí se terminó la protesta: lo bajaron, contra su voluntad, lo vistieron.



## EN POCAS PALABRAS

### Mascotas

**POSADAS** (Telam). Un pequeño ganadero del norte de Misiones tiene en el patio de su casa seis yaguaretés -el tigre de la selva paranaense-, a los que atrapó para resguardar de los cazadores y para evitar sus ataques al ganado.

Se trata de Siger Waidelich, un alemán de 56 años, dueño de 1.200 hectáreas en cercanías de Monte Carlo, 200 kilómetros al norte de Posadas, quien en lugar de matar a los felinos decidió capturarlos y cuidarlos en cautiverio. El colono aseguró que «mientras dormía, en una sola noche, los tigres me mataron tantas vacas como vale un auto nuevo y también 17 cerdos de raza que estaban en su corral».

A pesar del perjuicio de que los causaron, y a sabiendas de que en el vecino Paraguay por una piel con la cabeza del yaguareté se paga más de 2.500 dólares, Waidelich prefirió capturarlos con vida, para cuidarlos «como si fueran mis hijos».

Los animales viven en jaulones instalados frente a la casa que el hombre tiene a 26 kilómetros de la zona urbana de Monte Carlo, donde los alimenta con carne fresca y los resguarda de los cazadores furtivos.

Otros ganaderos de la zona permiten el ingreso de cazadores a sus haciendas a raíz de las periódicas incursiones de yaguaretés, especie en vías de extinción. Vestido con ropa de trabajo, una gorra de visera destechada por el sol y alpagatas, el colono misionero expresó que se considera un defensor de la naturaleza, y afirmó que «en mi chacra, los venados, antas (tapir), aves y otros animales viven en absoluta libertad».

### Che

**RIO DE JANEIRO** (EFE). Los piratas informáticos o «hackers» han

vuelto a actuar en Brasil al colocar una imagen del guerrillero argentino-cubano Ernesto «Che» Guevara en la página «web» del principal partido derechista de ese país.

El diario «Jornal do Brasil» asegura que la «invasión» se registró el pasado sábado en la página «web» del Partido de Frente Liberal (PFL), que dirige uno de los políticos más influyentes de Brasil y presidente del Congreso, Antonio Carlos Magalhães.

Los «hackers» colocaron una imagen del rostro del «Che» Guevara y escribieron: «Deja de sufrir de la mano de esos políticos ladrones». La página fue retirada de Internet mientras se toman mayores medidas de seguridad.

Semanas atrás, una oleada de ataques de piratas informáticos atacó las páginas «web» en Internet de la propia Presidencia de Brasil, así como del Tribunal Supremo Federal y de varios ministerios.

### Furby

**MEXICO** (EFE). El muñeco interactivo Furby, que habla, canta, baila, llora e incluso presenta síntomas de gripe, se convertirá en compañero inseparable de los niños mexicanos durante este verano.

Furby parece una imitación de los «gremlins» que popularizara Steven Spielberg y puede mover las orejas, bostezar, roncar y dormir cuando se apaga la luz con solo una batería de cuatro pilas.

El muñeco, fruto de la imaginación de un ingeniero de electrónica que lo dio a conocer en la Feria de Juguetes de Nueva York el pasado año, no compite con el Tamagochi, según sus creadores.

Furby se venderá en tiendas y autoservicios de México a partir de las primeras semanas de agosto tras el éxito conseguido en países como Estados Unidos, Canadá o Japón, donde solo en un día se vendieron 60.000 unidades.

### Fuera de contexto

publicados en diarios nacionales

## Buscando las verdaderas vacaciones

Hay tiempos destinados para la felicidad. Otrora, la felicidad era algo que le podía pasar a alguien, tomando o no conciencia de ello. En el siglo XX es un deber.

Esos tiempos figuran en el almanaque personal de cada cual: cumpleaños, aniversarios, encuentros, festejos familiares. Pero además tenemos un almanaque en común, toda la sociedad, y es el que divide el año en fechas de trabajo y lapsos estipulados para la dicha, es decir, las vacaciones. Palabra sublime, ésta, que despierta pechos henchidos de planes magistrales para alcanzar cumbres de hedonismo.

Creo que este planeamiento -en invierno, y en verano ni hablar- de la diversión impuesta por patrones sociales y consumistas, merece ser revisado.

Malcriamos a nuestros hijos, y después les proyectamos esas nuestras enseñanzas como si fueran defectos de ellos.

La actitud sería pensar. Creatividad del oído.

Eso sería placer y aprendizaje del placer, como diferencia, como vía distinta, como autenticidad.

El arte, la contemplación de lo bello, la percepción de todo ese mundo que depende de la sensibilidad, y que por lo tanto se relaciona tanto con la formación de la persona, está muy marginado en la vida cotidiana actual, que pone por encima de todos los valores el de la eficiencia y el de la utilidad económica.

Herbert Read considera que el cultivo de una actitud estética frente a la realidad, de apreciación, debería equilibrar la opacidad de una vida que corre frenéticamente sólo hacia el éxito y la productividad.

Una alternativa diferente, que puede prolongarse todo el año, toda la vida, sin programa obligatorio. Podría empezar en el parque cercano a su casa, apreciando hojas amarillentas y el canto de alguna cotorra desterrada.

El siglo da prevalencia absoluta a la educación como transmisión de conocimientos y a la estimulación para adquirirlos. Se dice que éste es el poder mayor del hombre actual, y del futuro.

Es cierto, pero también es cierto que esta acumulación de conocimientos nos ha dado más vida, en cuanto a longitud de años, y sin embargo carecemos del sentido de esa vida.

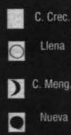
La otra realidad es el arte, la belleza, los valores, el reino de lo espiritual, que es el que propone los fines para los que conviene vivir más tiempo y cumplir años. Y ahí están las vacaciones. No practiquemos rebeldías inútiles.

Tan sólo hay que pensar. Descansar un rato de tanta corrida y preguntarse: ¿Cómo hacemos para tener mañana un día diferente?

Si se lo lograra, serían vacaciones.

Por Jaime Baryliko  
(Para LA NACIÓN)

### FASES LUNARES



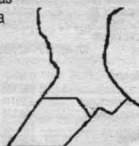
### EL TIEMPO

Cielo nublado. Probabilidad de lloviznas y algunas tormentas. Mejorando parcialmente durante la noche. Descenso de la temperatura. Vientos regulares a moderados del sudoeste.

### Ayer:

**Temperatura:**  
Máxima: 16,7°  
Mínima: 3°

**Humedad:**  
Máxima: 93 %  
Mínima: 81 %



### QUINI SEIS

Más de 2.700.000 pesos quedaron vacantes anoche al no registrarse ganadores en el Quini Seis tradicional y el Revancha, cuyos premios mayores ascenderían a 753.969 y 1.979.114 pesos respectivamente.

El sorteo 613 favoreció en el juego tradicional a los números 10, 14, 15, 20, 37 y 38, y ocurrió lo mismo en la otra modalidad con las bolillas 11, 28, 29, 34, 41 y 45. En tanto, el «Quini que Siempre Sale» con un premio de 192.645 pesos tuvo 6 ganadores con cinco aciertos, cada uno de los cuales se hizo acreedor a cobrar 32.107 pesos con los números 6, 13, 14, 15, 23 y 43. El pozo extra de 200.000 pesos para aquellos cupones que logren los seis aciertos sobre los 18 números favorecidos en los tres sorteos anteriores se repartió entre 185 tarjetas, cada una de las cuales percibirá 1.081 pesos.